



3 Aruba

Recordaantal passagiers
luchthaven Reina
Beatrix



12 Financieel

Mexico vreest
apocalypstoerisme
door 'Mayavoorspelling'



13 Sport

Barcelona gelooft
excuses Pepe niet



14 Wereld

Zangeres Etta
James (73) overleden



Jaaroverzicht brandweer

‘Hotels houden niet genoeg evacuatie-oefeningen’

ORANJESTAD — Slechts vijf hotels hebben vorig jaar een evacuatieoefening gehouden in samenwerking met de brandweer. Dit is te lezen in een jaaroverzicht van de brandweer over 2011. Brandweerwoordvoerder Gabriel Kelly vertelt desgevraagd aan *Amigoe* dat hotels jaarlijks een evacuatieoefening moeten houden, maar dit gebeurt niet. “Wij proberen er toch achteraan te zitten en te controleren dat noodplannen up-to-date blijven.”

Het is voor het eerst dat de brandweer een jaaroverzicht publiceert. Naast het feit dat hotels weinig evacuatieoefeningen doen, oefenen ook overheidsinstanties niet vaak met de brandweer. Vorig jaar gebeurde dat vijf keer. Volgens het jaaroverzicht zijn slechts twee scholen die met de brandweer een evacuatieoefening hebben gedaan. Welgeteld één onderneming deed vorig jaar een oefening. Kelly vertelt dat het ziekenhuis erg proactief is als het om preventie gaat. Ze moeten ook wel, want het ziekenhuis heeft volgens de woordvoerder geen automatisch sprinklersysteem.

Uitrukken

In het verslag is verder te lezen dat de brandweer het afgelopen jaar 1760 keer uitrukte. Hiervan ging het 1301 keer om brand, 323 keer om noodhulp bij incidenten, 10 keer om alarm op de luchthaven en 126 keer voor serviceverlening. Verreweg de meeste branden (1193) waren buitenbranden. De meest opmerkelijke incidenten van vorig jaar waren volgens de brandweer de hevige regen- en wateroverlast in september, de problematiek met illegale import en opslag van benzine, de windschering in Noord en de daaropvolgende asbestgevaaren, de zoektocht naar een verdwenen toerist in Seroe Colorado en ook een helikopter met landingsproblemen op de luchthaven. Het overzicht vermeldt ook de brand in een generator van het Renaissance hotel. Hoogtepunten van 2011 waren de brandpreventieweek en de komst van twee nieuwe

brandweerwagens.

Preventie, voorbereiding en bestrijding

In het overzicht wordt onderscheid gemaakt tussen drie brandweerafdelingen: preventie, voorbereiding en bestrijding. De afdeling Preventie bestaat uit zeven medewerkers. Zij brachten vorig jaar ruim 700 keer advies uit. De meerderheid van deze adviezen (232) betrof een bouwvergunning. Daarna volgden adviezen omtrent vuurwerk (149). Deze zijn onderverdeeld in drie onderwerpen: import, verkoop en vuurwerkshows. De brandweer gaf 118 maal advies bij de vergunningsaanvraag voor bedrijven. Casino's, restaurants en nachtclubs kregen vorig jaar 72 keer advies en bij zeven hotels werd preventief gecontroleerd en advies gegeven. Dit lage aantal is volgens brandweerwoordvoerder Gabriel Kelly te verklaren. Een dergelijke controle bij een hotel kan namelijk een aantal weken in beslag nemen. Dat is afhankelijk van de grootte van het hotel. “Daarnaast kunnen hotels hun brandblussysteem ook door een buitenlands bedrijf laten testen”, vertelt Kelly. De brandweer wordt hierbij toezicht en ontvangt een rapport. De afdeling Preventie heeft het afgelopen jaar extra aandacht gegeven aan preventieve controle op opslagplaatsen en grote bedrijven, zo meldt het verslag. Ook ging extra aandacht naar de controle op brandpreventiemaatregelen bij snacks en afhaalrestaurants.

Droog en vuur

Bij de afdeling Bestrijding

is een duidelijk verband te zien tussen het droge seizoen en buitenbranden. In de maand april moest de brandweer namelijk tweehalf keer zo veel uitrukken voor buitenbranden dan in maart. In maart was dit nog 76 keer, in april steeg dit aantal naar 193. In de daaropvolgende maanden bleef het aantal keren hulp bij buitenbranden bij ruim 150 per maand. In augustus en september lag dit rond de 100 en in oktober, de natte maand, zakte het aantal uitrukkingen terug naar 34 keer. Deze trend is niet te zien bij branden aan gebouwen. De brandweer rukte hiervoor vorig jaar maandelijks rond de tien keer uit of minder. Behalve in oktober, toen moest de brandweer twintig keer uitrukken voor een brand aan gebouwen. De brandweerwoordvoerder heeft daar geen verklaring voor. “De planeet stond gewoon verkeerd.” In het natte seizoen moest de brandweer wel vaker uitrukken voor noodhulpverlening. Oktober vorig jaar was met 42 keer de drukste maand voor noodhulp, met betrekking tot wateroverlast en ongelukken. In februari vorig jaar rukte de brandweer het minst uit voor noodsituaties, namelijk achttien keer. Tien keer werd er alarm geslagen op de luchthaven, waarvan drie keer in januari vorig jaar en drie keer in april. Zo werd in april de luchthaven twee keer kort na elkaar gesloten vanwege rook in een cockpit en een gat in de landingsbaan.

Zwembaden vullen

Met betaalde dienstverlening, zoals het opvullen van zwembaden en het natspuiten van terreinen, had de brandweer het druk in de droge maanden. Juni en juli laten kleine uitschieters zien met negentien en twintig keer. In augustus werd echter maar zes keer beroep gedaan op de brandweer en in september zelfs maar twee keer.

School ontgroend



SAN NICOLAS — Tien ouders en acht docenten van St. Paulus school steken de handen uit de mouwen om het schoolterrein te ontdoen van wildgroei. De directeur van de school was vanmorgen ook bij de opruimactie aanwezig. Vrijwilligers van Aruba Way Foundation van Valero hielpen ook een handje mee om planten en struiken te korten. De school telt bijna 300 leerlingen. Zij konden amper meer spelen op het schoolterrein, omdat er als gevolg van de wildgroei veel insecten rondvlogen. Dankzij de inzet van een aantal ouders en docenten kunnen de kinderen maandag weer veilig terecht op hun school.

Rechter vernietigt beschikking Daal

WILLEMSTAD — Minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS) heeft tegen het zorgvuldigheidsbeginsel gehandeld door Harold Daal, diensthoofd van de afdeling Publieke Zaken, niet te horen bij zijn beslissing om hem aan te stellen als programmamanager van het project Basisregistratie. Dit heeft de rechter bepaald in een rechtszaak die Daal tegen deze beschikking van de regering heeft ingespannen. De bewuste beschikking werd door de rechter vernietigd.

Op 19 augustus vorig jaar kreeg Daal mondeling van Monk te horen dat hij tijdelijk belast zou worden met de functie van programmamanager van het project Basisregistratie. Dit project gaat uit van de realisering van een integraal stelsel van vijf basisregistraties, dat toegankelijk is voor beleidsvoerders, ondernemers en burgers. Het gaat hierbij om de basisregistraties Personen, Gebouwen en Adressen, Rechtspersonen en Ondernemingen, Topografie, en Kadastrale Percelen. Het besluit van Monk werd op 22 augustus schriftelijk

aan Daal bevestigd. In deze brief werd Daal ook medegegeeld dat hij met ingang van 29 augustus tijdelijk ontlast zou worden van alle activiteiten als hoofd Publieke Zaken en dat hij verder voor een periode van minimaal drie jaar belast zou worden met de functie van programmamanager van het project Basisregistratie. Daal diende op 25 augustus een bezwaar in tegen het bewuste besluit. Hierin verzocht hij de minister het besluit in te trekken, hem een redelijke termijn te gunnen om acceptatie te overwegen en met hem in overleg te tre-

den over een taakaanvaarding met inachtneming van behoud van zijn integriteit. Een dag later krijgt Daal van Monk te horen dat die geen aanleiding ziet om tot intrekking van de beschikking over te gaan. Daal is hierna enkele dagen arbeidsongeschikt geweest. Op 1 september is hij naar Kranshi teruggekeerd, waar hij te horen kreeg dat hij zijn sleutels en pas moest inleveren, dat hem de toegang tot de werkvloer was ontzegd en dat hij zich op zijn nieuwe werkplek moest melden. Daal meldde zich vervolgens ziek en stapte naar de rechter om het besluit van de minister nietig te laten verklaren. In het vonnis wordt Daal door de rechter in het gelijk gesteld. Volgens de rechter had Monk Daal moeten horen over invulling van, en het voornemen om hem te belasten met de functie van programmamanager Basis-

registratie, maar ook over de invulling van de functie van hoofd Publieke Zaken. Het argument van de verweerder dat Daal in staat is gesteld om gehoord te worden, wordt door de rechter van de hand gewezen. “Niet is gebleken waarom, ondanks het verzoek van klager tot overleg (...) klager op zeer korte termijn (een week) na ontvangst van het schriftelijk besluit van 22 augustus 2011 de werkzaamheden bij Kranshi diende neer te leggen en diende aan te vangen als programmamanager. (...) De manier waarop de minister met Daal in deze zaak is omgesprongen, is voor de rechter dan ook sterk defamerend. Ook het besluit om hem de toegang tot het gebouw te ontzeggen en hem op te dragen om sleutel en pas in te leveren, draagt hieraan bij.”

Vervolg op pagina 6
Daal tevreden met vonnis

Pentagon geeft groen licht voor F-35B

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Defensie Leon Panetta heeft gisteren de versie van de Joint Strike Fighter (JSF), die de marine gaat gebruiken, goedgekeurd. Daarmee haalde hij de dreiging uit de lucht dat het Pentagon het gevechtstoestel niet wilde hebben, na een reeks technische problemen en kostenoverschrijdingen.

Dit type F-35, zoals de JSF ook wel wordt genoemd, kan op een zeer korte baan opstijgen en verticaal landen. Volgens Panetta is met het ontwikkelen en testen van het toestel genoeg vooruitgang gemaakt om de proeftijd af te ronden. Producent Lockheed Martin was blij



Foto: Reuters

De F-35B tijdens een verticale landingsprocedure.

met het besluit over de F-35B. Nederland heeft twee testtoestellen van de JSF aangeschaft. Die zijn niet van het type F-35B. Lockheed Martin levert de toestellen naar verwachting

voor augustus 2012 en in maart 2013. Een besluit over de definitieve vervanging van de Nederlandse F-16, eventueel door de JSF, volgt volgens het kabinet pas na 2015.

‘Schorsing heeft directieuren Aquallectra onnodig in opspraak gebracht’

WILLEMSTAD — Anthon Casperson, Billy Pandt en Dieudonne van der Veen hebben elk 5.000 gulden toegekend gekregen als voorschot op de schadevergoeding wegens aantasting van eer en goede naam. Dat oordeelde de rechter in kort geding gisteren in de zaak die de drie (voormalige) directeuren hadden aangespannen tegen Aquallectra.

Het is volgens de rechter aannemelijk dat de rechter in een bodemprocedure schadevergoeding zal toekennen wegens aantasting van eer en goede naam. Hij stelt dat zowel de Raad van Commissarissen (RvC) als minister-president Gerrit Schotte, die energie in zijn portefeuille heeft, zich niet door redelijkheid en billijkheid hebben laten leiden in hun voornemen

om zich van de drie directeuren te ontdoen. De aankondiging op een persconferentie door president-commissaris Oswald van der Dijs, van een onderzoek naar fraude binnen het bedrijf, zonder vermelding van de aanleiding voor dat onderzoek, heeft de directie in een kwaad daglicht gesteld. Het onderzoek dat door het Amerikaanse FTI is uitgevoerd heeft vier maanden geduurd. Het rapport rept met geen woord over fraude. Hetzelfde geldt voor de uitspraak van Schotte op de radio waarbij de directieleden in verband werden gebracht met seksuele intimidatie, zonder dat daarnaar een onderzoek was of werd ingesteld. Aquallectra heeft nooit afstand genomen van deze uitspraak. Volgens de rechter moet deze uitspraak mede aan de RvC van Aquallectra worden toegerekend. Tegen de achtergrond van deze uitlatingen in de

pers werden de schorsingen van de directie onnodig defamerend. “Aquallectra heeft aangevoerd dat hoge bomen veel wind vangen, maar tegen dit soort wind hoeven Casperson met de zijnen niet zonder

meer bestand zijn”, aldus de rechter.

Vervolg op pagina 6
Directeuren niet terug naar Aquallectra
Zie ook pagina 7



deze week:

Lachtherapie
op Aruba

‘Hard werken
aan regelgeving’

Nieuw energiebeleid
overheid

the plaza
Volgende week is het zover
live on stage **DUSHI BAND**
party time !!!

CAFE
fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas
OPEN VOOR LUNCH, DINNER & DRINKS
Paseo Herencia Mall
www.lebistro-aruba.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freessapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING
SERVICE

7395555
Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Huizen:
Voor cliënten binnen ons bestand
zoeken wij kwalitatief goede
woonhuizen bij voorkeur met
zwembad voor verhuur.
Neem contact met ons op voor
een kennismaking.
Website: www.arubahappyrentals.com
E-mail: info@arubahappyrentals.com
Of bel voor meer info:
T 586-2662 / 741-9412

Perle d'Or Hotel /
Pam Pam Restaurant
heeft momenteel vacatures voor
de volgende functies:

-Barmedewerkster (fulltime)
-Bewaker (1 nacht p/wk)
-Kok / Hulpkok

Voor meer informatie omtrent de
vacatures of om te solliciteren
bel 7330119 tussen 8 am en 5 pm.

ZWEMBAD

Te koop : 1 autopilot salt / chlorine generator
produceer uw eigen chloor nieuw in verpakking ,
winkelprijs 6500,=
mijn prijs 2500,=
voor zwembad tot 100.000 gallons
Tel : 563-1562 of 582-5277

RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Siribana

Appartementencomplex bestaande uit 3 apt. (allen
verhuurd) achter St. Cruz. Elk apt. is voorzien van
porch, woonk. + keukenblok, slaapk. en badkamer.
Voll. omh. + aangel.tuin. Eigend. 501m2/118m2 beb.

IN PRIJS VERLAAGD, NU Afl 320.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

Mise en Place
ARUBA

Mise en Place Holding N.V. is the umbrella company of Le Bistro, Papillon
Restaurant, CHLO City Lounge and Taste of Belgium Restaurant, it brings them
together and aims for a uniform, high quality performance in all its outlets.

LOOKING FOR:
All-round Maintenance Person
(Full time or Part time)

Qualifications & Experiences:

- All-round hands-on person
- Experience in repair and maintenance (mechanical & electrical)
- Must be a responsible and independent
- Must be aware of safety and environmental standards
- Must have excellent follow up skills and take initiative
- Must be able to work flexible hours and dates,
including weekends and holidays
- Must have own car

We offer:

- Interesting work
- Great team to work with
- Professional work environment
- Fair compensation

If you are interested, please send your resume to
Ms. Juliette Bartijn (juliette@mparuba.com) before
February 6th, 2012. For more information call 588 3366.

Mise en Place Holding N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 12, Aruba
Tel: +297 588 3366
Fax: +297 582 2255
Email: info@mparuba.com
www.miseenplacearuba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Jan. 25

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
UNDERWORLD AWAKENING daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.15 NEW R	UNDERWORLD AWAKENING daily: 6.00 - 8.45 matinee: 12.30 - 3.15 NEW R
CONTRABAND daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.15 late show: 11.30 NEW PG-13	CONTRABAND daily: 5.45 - 8.30 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.00 NEW PG-13
RED TAILS daily: 5.30 - 8.15 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.00 NEW PG-13	RED TAILS daily: 6.15 - 9.00 matinee: 12.45 - 3.30 late show: 11.45 NEW PG-13
THE MUPPETS daily: 12.00 - 2.30 late show: PG	THE MUPPETS daily: 12.15 - 2.30 late show: PG
WAR HORSE daily: 5.00 - 8.00 matinee: 1.15 late show: 11.15 PG	WAR HORSE daily: 4.45 - 8.15 matinee: 1.30 late show: 11.30 PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.45 - 8.45 matinee: 2.45 late show: 11.45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.00 - 8.00 matinee: 11.00 late show: 11.00 PG-13
THE DEVIL INSIDE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 R	THE DEVIL INSIDE daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 R
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4.45 matinee: 12.15 - 2.30 late show: G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 5.00 matinee: 12.30 - 2.45 late show: G

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

SP = subtítulos en Español

CLOWN
Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Nieuw woonvilla te koop te Palm Beach 344, Noord, Aruba

3 slaapk. 2.5 badk. kantoor, eetkamer,
keuken, bijkeuken, patio,
opslagruimte, gasser, ransom
omheind, 2 verdieping, asfalt weg
looppaden etc.

205 m2 bebouwd, perceel 670 m2
3 minuten lopen afstand hotels,
kindvriendelijk omgeving!

Afls. 685000,- Tel: 7447854

TAXATIES ARCHITECTUUR ENGINEERING

BOUWTECHNISCH
ADVIESBUREAU

T. (297) 5837771 www.atzpro.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m.-Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAW
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

University of Aruba

Information Evening

MBA program
"Leading Innovation"
Starts August 2012

Date: Friday, January 27th
Time: 7 pm
Location: ATIA-Building
Pedro Gallegostraat 6

Studying at the U.A. the Perfect Choice!

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

Jasper Taconis
says goodbye concert

International Musical Star Jasper Taconis
is saying goodbye to Aruba!

JASPER TACONIS
& FRIENDS IN CONCERT
Jasper Taconis is
well-known for the
musical "Chicago"

Sunday
January 22
8pm

FREE ENTRANCE
MAIN STAGE OF PALM BEACH PLAZA MALL
REPERTOIRE: FRANK SINATRA, NAT KING
COLE, TONY BENNETT, BILLIE HOLIDAY
AND MANY MORE.

Presented by **TASTE OF BELGIUM**

BREAKFAST | LUNCH | DINNER | DRINKS | OPENING HOURS: 7AM - 1AM
Palm Beach Plaza (Palm Beach) | T: (+297) 586 6388 | info@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw
www.onedeliciousisland.com

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

A Tropical Oasis in Aruba
Welcome-Bonbini!

TRAVELERS' CHOICE 2012
THE BEST HOTELS

www.paraderapark.com
HIGH QUALITY AT AN AFFORDABLE PRICE

Paradera Park
APARTMENTS

FLIP-FLOP
CARNAVAL Beach Party

SUNDAY 29 JAN. 2012

MUSIC BY:
DJ NOUVEAUBEATS & DJ VINCE LE FIN
FROM HOLLAND
DJ DIABLO ★ MYSTICAL CONNECTION ★ TSUNAMI

LOCATED AT **EAGLE BEACH**
STARTING AT 4PM // FREE ENTRY // OFFICIAL SAC EVENT

Chill
Balashi

N17
WWW.N17.COM • [f /NOUVEAUBEATS.VINCELEFIN](https://www.facebook.com/nouveaubeats.vincelefyn) • [YouTube /USER/N17Aruba](https://www.youtube.com/user/N17Aruba)

CBS: ‘Aantal ouderen dramatisch gestegen’

ORANJESTAD — Aruba moet zich voorbereiden op een samenleving waarin steeds meer mensen de pensioenleeftijd bereiken. Sinds de jaren ‘50 neemt het vruchtbaarheidscijfer af en die daling is volgens het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) in een stroomversnelling terechtgekomen en zal nog minstens vijftien tot twintig jaar voortduren. De vergrijzing van de bevolking zal haar weerslag hebben op een groot aantal aspecten van onze samenleving. Van de arbeidsmarkt en gezondheidszorg tot pensioenen en onderwijs.

Dit valt te concluderen uit het rapport ‘Ageing on Aruba’ ofwel ‘Oud worden op Aruba’ van CBS, op basis van analyse van de informatie uit de volkstelling Census 2010. Dit is het eerste rapport in een reeks van analyses die CBS in de komende maanden zal uitbrengen. In het eerste rapport ligt de focus op de verandering van de leeftijdssamenstelling van de bevolking. Het rapport is bedoeld om beleidsmakers, maar ook het publiek, te informeren over de effecten van vergrijzing. “Deze informatie maakt het voor beleidsmakers mogelijk om gefundeerde beslissingen te nemen voor de toekomst van Aruba”, zegt CBS-directeur Martijn Balkestein in het voorwoord van het rapport. ‘Ageing on Aruba’ meldt dat het aantal inwoners van 50-plus ‘dramatisch is gestegen’. Vergeleken met de volkstelling in 2000 wonen in 2010 in totaal 12,5 procent meer mensen op Aruba. Echter, het percentage personen boven de 50 is toegenomen met 58,4

procent, vergeleken met het jaar 2000. Volgens CBS zijn er twee redenen voor deze enorme toename. De eerste reden is de plotselinge en scherpe daling van het vruchtbaarheidscijfer vanaf 1950. Vergeleken met andere Caribische landen is dit cijfer op Aruba veel sterker gedaald. Waar voor 1950 vrouwen nog gemiddeld vijf kinderen hadden, is dat nu gedaald tot onder het ‘vervangingsniveau’, het niveau waarbij vrouwen gemiddeld precies genoeg dochters krijgen om zichzelf qua aantal te vervangen in de bevolking. De oorzaak van deze scherpe daling is volgens het rapport een modernisatieproces waarbij steeds meer vrouwen aan de arbeidsmarkt zijn gaan deelnemen. Maar ook het feit dat het grootbrengen van kinderen aanzienlijk duurder is geworden, speelt volgens CBS een rol. Naast de daling van het vruchtbaarheidscijfer was er ook een grote toestroom van werkmigranten in de jaren ‘80 en ‘90. Tussen 1991 en 2000 groeide de bevolking van 66.687 tot

90.506 inwoners. Een toename van 35,7 procent die vooral werd veroorzaakt door immigratie. Deze toestroom werd een halt toegevoerd door veranderende economische omstandigheden en immigratiebeleid met meer restricties. Momenteel is 34 procent van Arubaanse inwoners van buitenlandse komaf.

Reserves uitgeput
Door deze immigratiestroom en de daling in het vruchtbaarheidscijfer is momenteel slechts één op de vijf personen (20 procent) vijftien jaar of jonger. In 1960 lag dat percentage nog op 41,3 procent. Aan de andere kant is het aantal inwoners van 65 jaar en ouder verdrievoudigd in dezelfde periode. Om het huidige welvaartsniveau te houden, is het volgens CBS dan ook noodzakelijk om het werk- en pensioensysteem aan te passen. In 2010 was het totaal van opbrengsten aan premies (160,8 miljoen) niet voldoende om de huidige pensioenuitkeringen te betalen. Deze negatieve balans heeft als gevolg dat zonder ingrepen de reserves van de Sociale Verzekeringsbank (SVb) in 2014 uitgeput zijn. De oorzaak van het probleem ligt voor groot een deel aan de vergrijzing van de bevolking. Een steeds kleiner deel van de bevolking moet het pensioen van een steeds groter deel van de bevolking betalen.



Luchthaven Reina Beatrix heeft vorig jaar bijna een miljoen passagiers verwelkomd.

ORANJESTAD — De Reina Beatrix heeft in het afgelopen jaar een recordaantal passagiers verwelkomd. Net geen miljoen, aldus luchthavenautoriteit Aruba Airport Authority (AAA). Dat is een toename van 5,4 procent vergeleken met 2010.

Groeimarkten waren onder meer Venezuela (+20,1 procent), Panama City (+19,8 procent), Bogota (+11,4 procent) en Brazilië (+37,3 procent). De totale bijdrage van de Latijns-Amerikaanse markt kwam vorig jaar uit

op 18 procent, een toename van 2 procentpunt vergeleken met 2010. Het aantal vliegbewegingen nam licht toe met 0,9 procent. De toename van het aantal vliegbewegingen werd mede veroorzaakt door een stijging (+ 6,3 procent) van het aantal privévliegtoegen dat de luchthaven aandeed.

De luchthaven investeert dan ook in faciliteiten voor deze privévliegtoegen. Vorig jaar begon AAA met een project van 12 miljoen florin ter uitbreiding en verbetering van General Aviation, het gedeelte waar dit soort

vliegtoegen en hun passagiers worden afgehandeld. Onder meer wordt gewerkt aan de bouw van vliegtoegenhangars en de uitbreiding van verzware van het asfalt op de banen. Tot en met 2014 wordt nog eens 24 miljoen geïnvesteerd in General Aviation om de verwachte groei van privévliegtoegen aan te kunnen. AAA investeerde vorig jaar ongeveer 22 miljoen. Het geld werd gebruikt om bestaande faciliteiten te verbeteren, zoals de aankomsthal en het onderhoud en uitbreiding van het gedeelte voor de vliegtoegen.

De luchthaven plant dit jaar 45 miljoen florin aan investeringen. Dit wordt geheel uit eigen zak gefinancierd, zo laat AAA weten. De verwachtingen voor dit jaar zijn gematigd optimistisch. “We moeten waakzaam, alert en pro-actief zijn”, zegt AAA-directeur Peter Steinmetz. Met name door de dreiging van de economische crisis in Europa en de invloed daarvan op andere regio's. “Verdere diversificatie naar de Latijns-Amerikaanse markt lijkt een goede strategie om eventuele negatieve effecten van andere regio's te compenseren”, aldus Steinmetz.

Muzikanten carnaval krijgen deel opbrengst pay per view

ORANJESTAD — Na dagen van bakkeleien krijgen muzikanten die meedoen aan het carnavalsevenement Calypso & Roadmarch een deel van de opbrengst van het tv-betaalsysteem pay-per-view van telecom Setar.

Dat is onder andere de uitkomst van het overleg van afgelopen donderdag tussen de muzikanten, carnavalsorganisator SAC en minister Otmar Oduber (AVP). De minister besloot de partijen bij elkaar te roepen, nadat

SAC en de muzikanten het onderling niet eens werden. Al jaren is er discussie over de inkomsten en uitgaven van de carnavalsorganisator. Volgens de muzikanten gaat er veel geld om in de carnavalsactiviteiten en zij vinden dan ook dat ze recht hebben op een deel van de opbrengst. Toen Setar vorig jaar haar betaalsysteem introduceerde, dat kijkers moeten aanschaffen om live de belangrijkste carnavalsactiviteiten te kunnen zien, liep de discussie hoog op. Omdat toen werd gezegd dat het systeem

nog een proef betrof, en nog geen duidelijkheid was over de opbrengsten, besloten de muzikanten om er uiteindelijk nog geen probleem van te maken. Voor dit carnavalseizoen werd bovendien afgesproken dat de muzikanten meer inzicht kregen in de opbrengst. Dat gebeurde echter niet waardoor een groep muzikanten zich verenigde en een brandbrief met een groot aantal eisen naar SAC stuurde. Zou SAC die niet inwilligen, dan deden de muzikanten niet mee aan de

Calypso & Roadmarch, het populairste muziekevenement tijdens carnaval. Uiteindelijk besloot minister Oduber dus om de partijen die in een impasse waren beland, weer bij elkaar te brengen. Donderdag werden de afspraken vastgelegd, in bijzijn van advocaten van zowel SAC als van de muzikanten. Zo beloofde SAC de gevraagde faciliteiten *back stage* voor de deelnemende muzikanten aan Calypso en Roadmarch te verbeteren. Daarnaast krijgen de muzikanten 35 procent van

het bedrag dat Setar van de opbrengst uit pay-per-view aan SAC geeft. Hoe dat in de praktijk wordt verdeeld, zegt SAC-voorzitter Tecla Kelly gisteren, is nog niet duidelijk. Het kan zijn dat het prijzengeld voor de winnaars van Calypso en Roadmarch met dat geld wordt verhoogd of dat het bedrag dus evenredig over alle muzikanten wordt verdeeld.

Calypso & Roadmarch
Inmiddels heeft een aantal muzikanten zich weer afgekeerd van de overeenkomst

van afgelopen donderdag. De reden daarvoor is nog niet bekend. Kelly liet gisteren wel weten dat de afspraken nog steeds staan en dat Calypso & Roadmarch doorgaat. De afspraken die donderdag zijn gemaakt zijn dan ook voor alle muzikanten die zich inschrijven, zegt ze, ook voor de muzikanten die niet bij het overleg aanwezig waren. De inschrijving voor de Calypso & Roadmarch is aankomende zondag tussen zes en negen uur 's avonds. Afhankelijk van het aantal inschrijvingen beslist SAC

of er voorrondes voor de muziekwedstrijd nodig zijn.

“Het heeft al lang genoeg geduurd, dus nu de streep eronder. Er is namelijk nog genoeg te doen voor het carnaval”, aldus voorzitter Kelly.

Ze reageert daarmee op het feit dat er toch muzikanten zijn die nog steeds ontevreden zijn. Het is in ieder geval voor haar geen reden dus om het evenement af te blazen. “We zien wel hoeveel muzikanten zich zondag komen inschrijven.”

Hondenbrigade KPA rondt opleiding af

ORANJESTAD — De zes teamleden en honden van de K-9 hondenbrigade van het Korps Politie Aruba (KPA) zijn klaar met hun basisopleiding. K-9 wordt op termijn ingezet in het Korrektie Instituut Aruba (KIA), bij de haven, tijdens calamiteiten en bij evenementen waar veel mensen samenkomen.

De hondenbrigade bestaat uit zes teamleden, inclusief Fleur Wing-Tromp, chef Unit honden. Elk teamlid heeft een eigen brigadehond. De leden van de hondenbrigade en hun honden rondden donderdag hun basisopleiding af. Vrijdag kregen ze van de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP) hun certificaat uitgereikt. Dat gebeurde in de aanwezigheid van korpschef Dolfi Richardson en commissaris Trudy Hassell. De teamleden en de honden leerden in de basisopleiding om goed met elkaar overweg te kunnen. Elk teamlid leerde de bovendien om zijn hond te allen tijde in bedwang te houden. In de volgende opleidingsfase leren de honden om drugs en vuurwapens op te sporen en aan te wijzen. Gaandeweg wordt hun werkterein uitgebreid naar KIA, de haven en dus ook bij evenementen. Vier van de zes honden; Rocco, Vito, Marco en Atos, worden opgeleid tot surveillancehond. Zij gaan



Justitie-minister Arthur Dowers presenteert K-9.

leren om het bevel op te volgen om aan te vallen en op die manier een meute in bedwang te houden. De hond Aran gaat leren om mensen op te sporen aan de hand van hun geur, als ze na een misdrijf voortvluchtig zijn. En Britt, de eerste hond die op Aruba kwam, is gespecialiseerd in het opsporen van verdovende middelen, vuurwapens en geld. Politiehondenexpert Dick van Leenen selecteerde de teamleden en de honden en leidde ze op. Zijn trainingsfaciliteit in Dordrecht voor surveillancehonden levert honden aan de Verenigde

Staten, Rusland en verschillende landen in Azië. Minister Dowers bracht vorig jaar december een werkbezoek aan de faciliteit en nam toen de honden Marco en Atos symbolisch in ontvangst, door hun riem vast te houden. Het idee voor een eigen

hondenbrigade ontstond al in 2010, ook tijdens een werkbezoek van Dowers. Het is de bedoeling dat Aruba een eigen trainingsfaciliteit krijgt, die niet alleen honden en teamleden zal opleiden voor het eigen politiekorps, maar ook voor de regio.

Hondendemonstratie

De K-9 hondenbrigade van het Korps Politie Aruba (KPA) geeft woensdag, op Dia di Betico, een demonstratie tijdens de open dag van de politieschool aan de

Fort Heuvelstraat in San Nicolas.

De open dag vindt plaats tussen tien uur 's ochtends en drie uur 's middags.

Onderzoek renovatie Colegio Frere Bonifacius

ORANJESTAD — Omdat de overheid te lang op zich liet wachten, huurde Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) zelf een expert in om de staat van het schoolgebouw van Colegio Frere Bonifacius te laten onderzoeken.

De stichting is al jaren bezig om de school een grote renovatiebeurt te geven, aldus Skoa-directeur Josette Daal in een gesprek met Amigoe. De laatste grote renovatie was 25 jaar geleden, vertelt ze. Als het rapport van de expert klaar is, ze verwacht volgende week, wil de directeur daarmee een verzoek tot renovatie indienen bij het ministerie van Justitie en Onderwijs. Skoa heeft al een plan klaar voor een eventuele renovatie. Er zijn al onderhandelingen geweest voor een tijdelijke locatie waar de leerlingen ondergebracht kunnen worden. Die locatie is echter nog niet definitief, dat wordt het pas als bekend wordt wanneer de school wordt gerenoveerd. De beleidsadviseur van het ministerie van Justitie en Onderwijs, Carmelita Haynes, liet gisteren weten dat de renovatie gepland staat, maar dat andere schoolgebouwen die in slechtere staat verkeren voor gaan. Het is niet bekend om hoeveel scholen dat gaat. Medewerkers van Colegio Frere Bonifacius legden vrijdagochtend ongeveer een uur lang het werk neer



Skoa-directeur Josette Daal bij de deur van een lokaal van Colegio Frere Bonifacius.

en voerden actie, samen met de leerlingen. Hun doel was aandacht vragen voor de situatie. Het schoolbestuur ging vervolgens met Daal, Haynes en parlementariër Marlon Sneek (AVP) in gesprek. Dat gesprek leverde echter nog niets concreet op.

Meer renovaties
In Brasil wordt intussen Colegio Cristo Rey gerenoveerd. De leerlingen zijn tijdelijk ondergebracht in een gebouw in San Nicolas. Daal vertelt dat dit allemaal in goede samenspraak ging met de ouders en het ministerie. De kinderen worden

dan ook door de ouders zelf naar deze tijdelijke locatie gebracht, aldus de directeur van Skoa. De St. Annaschool in Noord is sinds augustus vorig jaar gesloten, nadat het gebouw werd getroffen door noodweer. Daal weet nog steeds niets over de herstelwerkzaamheden of wanneer deze van start gaan. Ook is zij nog niet officieel op de hoogte gebracht van de 5 miljoen florin die de regering heeft begroot voor deze school. Dat het geld beschikbaar is gesteld, vertelde parlementariër Sneek medio december tijdens een persconferentie.

Xaviera Ringeling eChick van 2011

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De Arubaanse Xaviera Ringeling is in Nederland uitgeroepen tot 'eChick van het jaar 2011'. In het hoofdkantoor van Hyves in Amsterdam kreeg ze deze prijs donderdagavond uitgereikt. Onder eChick's worden verstaan vrouwen die online media en hun sociale netwerk inzetten om hun doelen te bereiken. Door gebruik te maken van social media zoals Hyves en Facebook, steeg het aantal bezoekers van de website van Ringeling, bloggersplatform contentgirl.nl, met 60 procent. Ringeling vertelt aan Metro, een gratis krant in Nederland, dat haar site zonder enige investering in drie jaar is uitgegroeid tot 'een digitale hang-out voor 50.000 bezoekers per maand, 36 bloggers en 10 eindredacteuren'. Het leuke aan een eigen platform is het feit dat niks moet en heel veel mag, aldus Ringeling. Xaviera is overigens dochter van AZV-directeur Anko Ringeling.



Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'De brug'.

Nico is tijdens de kerstvakantie op Aruba geweest. Hij vloog op 11 januari weer terug naar Nederland.

Waarom ben je op Aruba?

"Deze vakantie op Aruba doet me heel goed. Vroeger kwamen we als familie altijd met de grote vakantie, toen de kinderen nog klein waren. Maar die zijn ondertussen al getrouwd en genieten nu samen met mijn vrouw van een wintersportvakantie. Maar ik hou niet van kou, dus kom ik lekker naar Aruba. Dat is en blijft mijn superspot, maar ik kan nu niet te lang blijven, want anders krijg ik ruzie thuis."

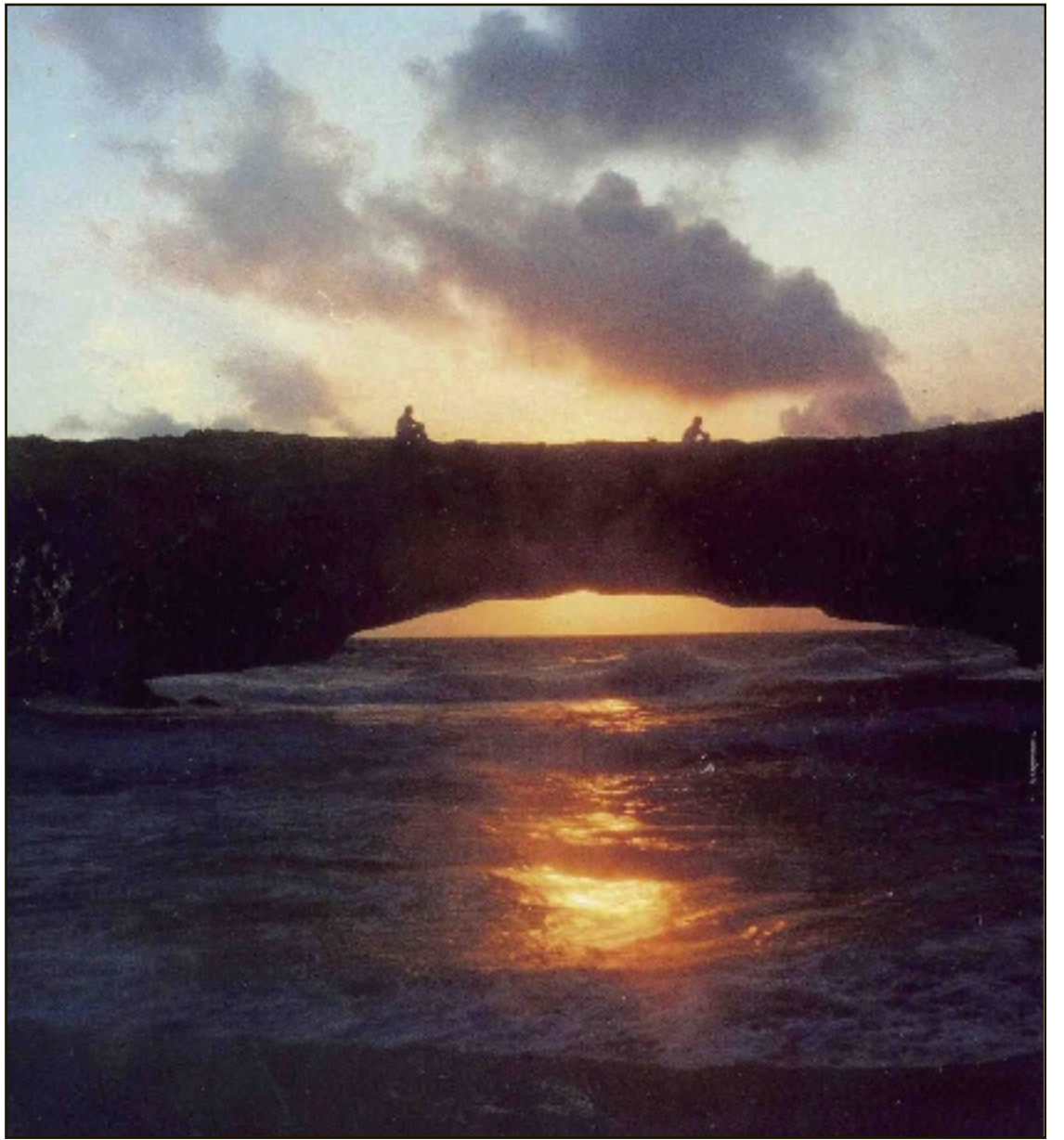
Hoe vaak kom je op je favoriete plek?

"Ik ben er deze vakantie vier keer geweest en morgen ga ik voor de laatste keer. Ik kan er geen genoeg van krijgen."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?

"Ja, dat klinkt misschien raar, maar ik kom voordat de zon opgaat. Dan rij ik er naar toe, in het donker en kom je geen mens tegen of heel soms iemand. In het begin vonden we het wel een beetje eng, want als je de verkeerde tegenkomt, ben je voorgoed van deze wereld af. Maar dat went en ik heb er nu ook in mijn eentje geen probleem meer mee. Het is er schitterend."

Bestemming bereikt



Wat hoor, ruik, zie of voel je op dat plekje?

"Je hebt er, omdat ik zo vroeg ga, alleen wat honden om je heen. Ik weet niet of het wilde honden zijn, maar het zijn zeker wel zwervhonden. Ze maken veel lawaai, maar ze bijten niet. En dan wacht ik tot de zon opkomt. Dan ben je helemaal alleen en dan denk ik aan het drukke Rotterdam, waar ik woon. Een wereld van verschil, echt. Je ruikt de zee, je ziet iets wat je nog nooit hebt gezien, want het is elke keer anders omdat de zon een beetje draait en

een paar weken per jaar komt die zon dus net op een andere plek op. Dan voel ik dat ik leef. Dat gevoel heb ik niet in die drukke stad, dat is meer overleven. Ik zou willen dat ik mijn vrouw zo gek kon krijgen om voorgoed naar Aruba te verhuizen. Maar ja, familie hè, die wil ze niet achterlaten."

Waar is dat plekje?

"Ik heb het over de *Natural Bridge*. Helaas ingestort, maar dat maakt me niet zoveel uit. Dat is nu eenmaal de natuur. Waar deze brug is? Dat is vragen naar de bekende weg, want dat weet iedereen. Ik zeg, als je de brug niet hebt gezien bij zonsopgang, dan heb je niet geleefd."

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is om in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Opleiding lasser in februari

ORANJESTAD — Op 1 februari start bij de Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) de nieuwe leergang van de opleiding voor lassers. Geïnteresseerden kunnen zich nog aanmelden door te bellen met 582-7324 of naar de website www.oaa.aw te gaan. Om aan de opleiding te mogen beginnen, moet een deelnemer minimaal zestien jaar oud zijn en bij het inschrijven een uittreksel van het bevolkingsregister en een recente pasfoto meenemen. OAA vierde onlangs dat ze 57 jaar bestaat. De instelling biedt in de avonden beroepsonderwijs aan jongeren en volwassenen, onder meer bij EPB Hato en in San Nicolas. O 14 en 15 maart houdt de school een open avond, waarbij geïnteresseerden informatie kunnen krijgen over de verschillende opleidingen, van lasser tot modeontwerper.



Overleden

Escolastica C. Werleman – Werleman 13-01-2012
Edwin A. Ramirez – Londoño 17-01-2012
Sing F. Ching 18-01-2012
Johan H.A. Bok 19-01-2012

Je kunt niet weten hoeveel hij voor je betekent tot je voelt dat je hem gaat verliezen.

Na een mooi leven is van ons heengegaan mijn lieve, eerlijke en zorgzame man, onze bijzondere vader, schoonvader, broer en onze onvergetelijke opa



Johan Hendrik Albert Bok "Joop"

*Ede, 15 november, 1936 |Aruba, 19 januari 2012

Yvonne Bok-Jongerling

Barbara en Geert Herbots-Bok
Christophe en Max
Luis en Victor

Bastiaan en Rosa Bok-Barrueta
Johan
Ivan
Valerie

Paulien Walstra-Bok

Er is thuis gelegenheid tot condoleren op maandag avond 23 januari van 7 tot 9 uur.
Shakespearestraat 2

De crematie zal later plaats vinden.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323;
open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
dinsdag 21 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber
Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).





FLY WITH STYLE

Tiara Air Aruba private jet charter provides services to VIP Clients, Corporate Executives and Private Individuals. We offer services with a Learjet 35A which accommodates up to 7 passengers.

Our goal is to provide the highest level of quality personalized service.

We have a highly trained staff that is ready to provide you with a smooth and safe flight.

From planning your in-flight catering menu to attending to the special needs of a pet, your entire flight experience is catered to you, your family and your guests.

Specifications

The Learjet 35A is a plane that stands out in the super light jet industry for some time. It is certified according to I.C.A.O regulations and all local civil aviation regulations.

The aircraft has a great range for a super light jet, making this jet a perfect choice for corporate or leisure charters.

For more information or reservations: Captain E.Croese
Telephone: (+297) 5949091 • Fax: (+297) 582 97 25 • After hours: (+297) 588 5002
www.tiaraprivatejet.com or email privatejet@tiara-air.com





THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

ON WEDNESDAY JANUARY 25TH THE THEATER WILL OPEN WITH HOLIDAY SCHEDULE

586-0074 JANUARY 19 - 25 

NEW THIS WEEK



RED TAILS [PG-13]
Mon - Thurs 4:10 / 6:45 / 9:20
Fri 4:10 / 6:45 / 9:20 / 11:50
Sat 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:20 / 11:50
Sun & Hol 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:20

NEW THIS WEEK



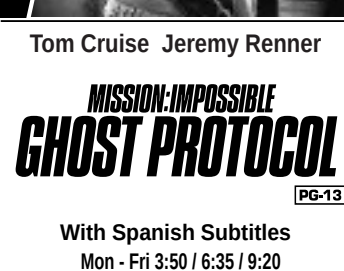
UNDERWORLD AWAKENING [R]
3D with Spanish Subtitles [R]
Mon - Thurs 4:50 / 7:10 / 9:30
Fri 4:50 / 7:10 / 9:25 / 11:50
Sat 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sun & Hol 2:30 / 4:50 / 7:10 / 9:30

NEW THIS WEEK



CONTRABANDO [R]
With Spanish Subtitles [R]
Mon - Thurs 4:35 / 7:00 / 9:25
Fri 4:35 / 7:00 / 9:25 / 11:50
Sat 2:10 / 4:35 / 7:00 / 9:25 / 11:50
Sun & Hol 2:10 / 4:35 / 7:00 / 9:25

Tom Cruise Jeremy Renner



MISSION: IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL [PG-13]
With Spanish Subtitles
Mon - Fri 3:50 / 6:35 / 9:20
Sat, Sun & Hol 1:10 / 3:50 / 6:35 / 9:20

Fernanda Andrade Evan Helmuth



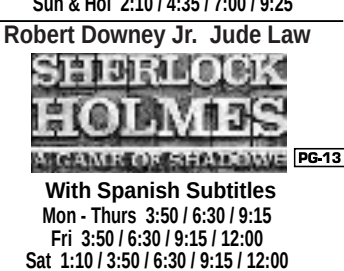
THE DEVIL INSIDE [R]
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:15 / 7:20 / 9:25
Fri 5:15 / 7:20 / 9:25 / 11:30
Sat 1:15 / 3:15 / 5:15 / 7:20 / 9:25 / 11:30
Sun & Hol 1:15 / 3:15 / 5:15 / 7:20 / 9:25

Emily Watson David Thewlis



WAR HORSE [PG-13]
With Spanish Subtitles
Everyday 8:45

Robert Downey Jr. Jude Law



SHERLOCK HOLMES [PG-13]
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 3:50 / 6:30 / 9:15
Fri 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00
Sat 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00
Sun & Hol 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15

Daniel Craig Rooney Mara



THE GIRL ON THE TRAIN [R]
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:00 / 8:20
Fri 5:00 / 8:20 / 11:30
Sat 1:45 / 5:00 / 8:20 / 11:30
Sun & Hol 1:45 / 5:00 / 8:20

Daniel Craig Simon Pegg



TINTIN [PG]
3D with Spanish Subtitles
Mon - Fri 4:05 / 6:25
Sat, Sun & Hol 1:45 / 4:05 / 6:25

STARTING NEXT WEEK JANUARY 26 MAN ON A THE LEDGE

Aruba is Beautiful!
...And Clean...



Support
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Het doek is gevallen



Foto: Yvonne Leijdekkers

Jasper Taconis gaat maandag weer terug naar Nederland.

ORANJESTAD — Eind december is het doek voor Zissles gevallen. Met de sluiting van Zissles kwam ook een einde aan de show van Jasper Taconis, 'Mirage'. Maandag stapt hij op het vliegtuig terug naar Nederland. "Maar ik ben nog niet klaar met Aruba, ik ben hier nu bijna twee jaar en in die twee jaar ben ik van het eiland en de mensen gaan houden."

door **Yvonne Leijdekkers**

Ter gelegenheid van zijn afscheid van Aruba is er voor hem een afscheidsconcert geregeld. Alfons Linders van Taste of Belgium vertelt dat hij in het begin van Zissles veel contact met Taconis had. Linders was toen verantwoordelijk was voor de publiciteit. "Wij hebben elkaar in de afgelopen twee jaar goed leren kennen. En ik heb hem, tot groot genoegen, vaak zien optreden.

Persoonlijk vind ik het ook heel jammer dat het doek is gevallen.

Daarnaast weet ik van een aantal mensen dat ze nog geen kans hebben gehad om de laatste show te zien. Ze hebben Jasper daardoor niet meer horen zingen. Wij vonden dan ook dat we hem niet zo maar weg konden laten gaan en dat een afscheidcadeau op zijn plaats was." Dit is een afscheidsconcert geworden, zondag vanaf acht

uur 's avonds bij Taste of Belgium in Palm Beach Plaza.

Lokaal talent

Taconis vertelt dat hij echt heel blij is dat hij de kans krijgt om nog éénmaal op Aruba op te treden. "Dit is echt een cadeautje, alleen al vanwege het feit dat er zoveel mensen zijn die moeite doen om dit allemaal te organiseren." Hij zal tweemaal drie kwartier optreden. "Dat doe ik samen met Lilli Rogers, de andere leadzanger van Zissles, en met Michel Tromp. Dit zijn twee Arubaanse talenten die in de laatste show Mirage optreden." Taconis legt uit dat ze voor Mirage een aantal audities hebben gehouden om plaatselijk talent een kans te

geven. "Daar zijn deze twee uitgekomen. Ik ben hartstikke trots op ze en ik hoop dat veel mensen naar het afscheidsconcert komen om ze te kunnen zien optreden."

Hij verlaat Aruba met gemengde gevoelens. "Ik ben bijna twee jaar geleden hier gekomen om in D'licious te spelen, de eerste show van Zissles. Dit was een voorstelling van ruim twee uur, waarin ik met veel plezier heb gestaan. We brachten deze show tot en met vorig jaar augustus.

Daarna kwam Mirage. Deze show heb ik zelf geproduceerd. Het was wat meer 'latin' gericht en wel een beetje te vergelijken met de shows van Cirque du Soleil. Helaas bracht ook deze show niet wat we ervan hadden verwacht. Zissles-eigenaar Ingrid Riko en ik hebben er hard voor gewerkt en wij vinden dat we er alles aan hebben gedaan om het een succes te laten worden.

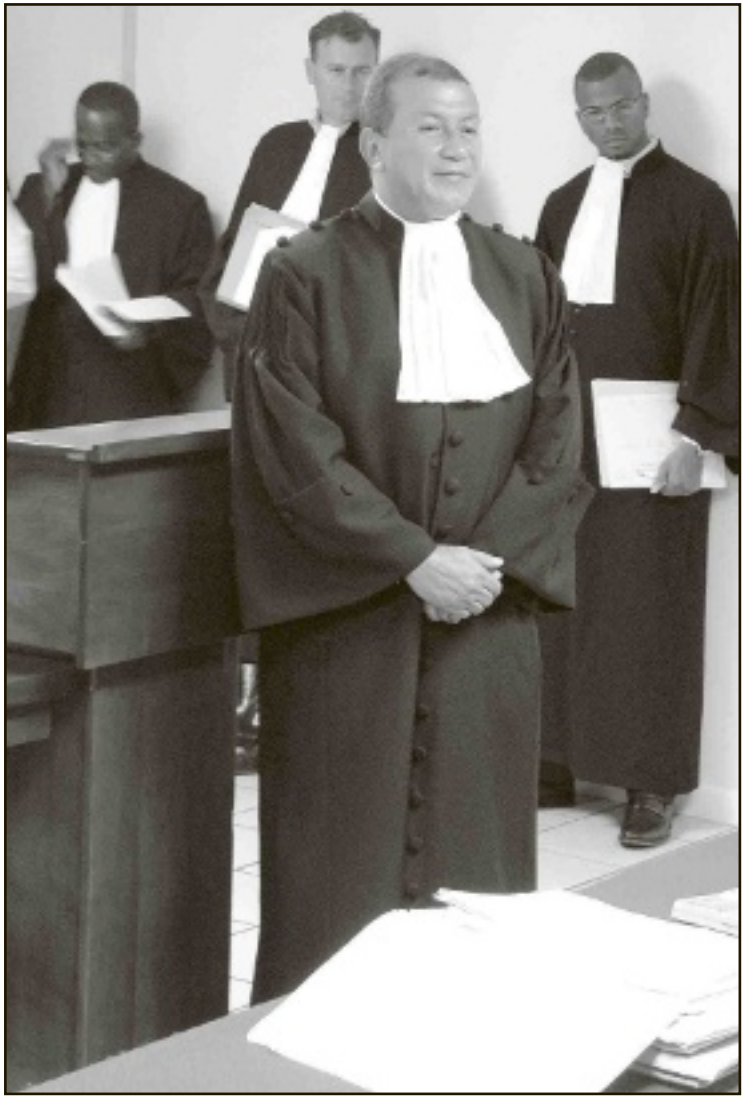
Ook alle kritieken die we hebben gekregen, waren zonder uitzondering positief. Daarnaast was de entree voor Mirage voor *locals* maar 25 florin, dus ook daar kan het niet aan hebben gelegen. We weten het echt niet waarom het niet het succes is geworden dat wij voor ogen hadden. Dat is ook één van de redenen waarom het definitief gestopt is. Als je weet waar het aan ligt, dan kun je er nog iets aan doen. De beslissing om te stoppen is zeker met pijn in het hart genomen, maar ik ben heel trots op Riko dat ze, ondanks alle investeringen, ermee is gestopt.

De musicalster zal nu in Nederland weer zijn leven moeten oppakken.

"Ondanks dat ik nog niet klaar ben met Aruba, is het eiland voor mij - gezien mijn vak - te klein. Ik kan ervoor kiezen om 's avonds bij de hotels en dergelijke te gaan zingen, maar ik wil meer. Daar ben ik nog niet klaar voor. Ik heb gelukkig ook nog een leven in Nederland, ik heb mijn huis nog en ik heb natuurlijk mijn contacten aangehouden. Ondanks dat ik natuurlijk al een tijdje wist dat we zouden stoppen, is het nieuws pas sinds kort echt bekend. Ik ben daarom in Nederland mijn netwerken weer aan het aanspreken. Dat gaat via *social media* erg snel en gelukkig kan ik zeggen dat ik merk dat men in Nederland ook nog niet klaar is met mij, ondanks dat ik er bijna twee jaar uitgeweest ben. Eind maart doe ik mee aan het musicalgala in Ahoy. Dit is een groot evenement waar veel bekende musicalsterren hun opwachting zullen maken."

Taconis is een echt theaterdier en verwierf in Nederland bekendheid door rollen in een aantal musicals waaronder de bekende musical 'Chicago'. Daarnaast is hij genomineerd voor de beste mannelijke hoofdrol in de musical 'Five Guys named Moe'. "Dat heeft mijn bekendheid in Nederland zeker geholpen." Maandag stapt hij met zeer gemengde gevoelens in het vliegtuig. "Maar het hoofdstuk Aruba is nog niet uit, ik kom zeker terug."

Driedubbele advocaat



ORANJESTAD — Advocatenpraktijk C.H. Lejuez heeft er sinds dinsdag een raadsman bij. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie beëdigde Dijkhof op die dag namelijk als advocaat. Helen Lejuez introduceert Dijkhof in een persbericht. Hij begon in 2007 aan zijn studie aan de Universiteit van Aruba (UA) en haalde in 2010 zijn bachelor bul. UA biedt op mastersniveau drie verdiepmogelijkheden om in af te studeren: Legal, Enterprise en Governance. Dijkhof heeft zijn studie op alle drie genoemde rechtsgebieden afgerond en is daarmee volgens Lejuez de eerste student bij UA die zijn masters studie driedubbel afrondt. Dijkhof begint zijn carrière als advocaat dus bij Lejuez, in de Arendsstraat 122. Deze advocatenpraktijk werd opgericht in 1991.

Presentatie studievism Amerika

ORANJESTAD — De viceconsul van de Verenigde Staten van het consulaat op Curaçao, Winifred Hofstetter, geeft maandag een presentatie over de aanvraag van een studievism voor de VS.

De presentatie is 's avonds van half zes tot half acht, in collegezaal A van de Universiteit van Aruba. Aruba College Fair Foundation nodigt studenten, ouders en decanen uit voor de bijeenkomst die gratis is. De viceconsul zal onder

meer vertellen over verschillende soorten visa, wie in aanmerking komt, de benodigde documenten en aanvraagregels voor een visum. Aruba College Fair Foundation wijst op het belang van de presentatie en zegt dat ouders en studenten doe de presentatie bijwonen goed op de hoogte zijn en op tijd kunnen beginnen met de aanvraagprocedure. Stuur voor meer informatie een e-mail naar info@arubacollegefair.com of bel naar telefoonnummer 594-6044.

ORANJESTAD — De 21-jarige Stephany Flores is op 31 mei 2010 niet door Joran van der Sloot omgebracht, maar door een jaloerse geliefde. Of door haar vader of mensen die betaald zijn door haar vader. De reden: Ze zou haar familie onteerd hebben door om te gaan met Joran, een internationaal bekendstaande crimineel. Dat denkt althans Isaac Chin, die hierover het boek 'Joran Joran, My Son My Son' schreef.

Volgens Chin is Joran op 13 januari tot 28 jaar celstraf veroordeeld door een *kangaroo court*, een 'nep rechtbank' waarbij de principes van het recht met voeten worden getreden of worden genegeerd. Bovendien zet de schrijver in zijn boek vraagtekens bij het bewijs tegen Joran. Het idee dat Joran Stephany

vanwege geld om het leven bracht, vindt hij absurd. Hij schrijft dat de politie in Peru eerst beweerde dat het slachtoffer 5000 dollar in het handschoenvakje van haar auto had liggen. Het zou de opbrengst zijn van winst in het casino. Chin vraagt zich af waarom ze zoveel contant geld in de auto zou laten,

verder vindt hij het frappant dat dit geld niet is teruggevonden.

"Later beweerden ze dat Stephany slechts 200 dollar bij zich had en dat Joran haar daarom zou hebben vermoord. Absurde scenario's."

Het enige fysieke bewijs, het bebloede shirt van Joran, verklaart Chin als volgt: "Bij het terugkomen op zijn hotelkamer vond hij Stephany gehavend en bloedend. Hij heeft toen onnadenkend haar lichaam verplaatst." Ook dat Joran vervolgens op de vlucht sloeg en naar

Chili reisde, is volgens Chin gemakkelijk te verklaren. "Omdat de omstandigheden in Peru tegen hem waren, dacht hij dat op de vlucht slaan de beste optie was." De schrijver vindt het verdacht dat, hoewel Stephany blijkbaar vermist was, ze pas drie dagen na de moord in de hotelkamer 'gevonden' werd. Volgens hem zou de moord op het slachtoffer genoeg kabaal hebben veroorzaakt om naburige hotelgasten te alarmen. Hij denkt dat de politie al direct na de moord achter Joran aanzat en dat het lichaam niet pas drie dagen na de daad werd gevon-

den. Het zou hier om intentionele misinformatie gaan vanuit de Peruaanse justitie. Het feit dat Joran heeft bekend en de moord heeft verklaard met 'extreem emotioneel trauma' veroorzaakt door de verdachtmakingen in de zaak Natalee Holloway, vindt Chin al even belachelijk. Volgens de schrijver had hij in de vijf jaar vanaf die zaak totdat hij in Peru arriveerde, meer dan voldoende tijd om tekenen van trauma te geven. "Zijn reden om naar Peru te gaan is meespelen in een pokertoernooi. Erg traumatisch hè?", schrijft Chin spottend.

OPINIE

Ons toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze kraak. Hij verneemt graag uw reacties via j.deruijter@yahoo.com.

Mission statement 2012

Vindt u het raar dat het zo stil is op Aruba? Een blik bij de bank aan de Boulevard en bij de supermarkt maakt voor mij duidelijk dat er minder toeristen zijn als men zou verwachten in het hoofdseizoen. In december waren de hotels ook al niet vol met Kerst en tijdens de Nieuwjaarswisseling, maar de maand werd nog een beetje goedgemaakt door een record aantal Venezolanen dat ons eiland bezocht in de kerstvakantie. Ik bracht nogal wat tijd door rond Paseo Herencia en ik hoorde daar alleen maar Spaans om me heen. Er zijn nog geen statistieken over januari 2012, maar ik weet nu al dat er minder bezoekers zijn dan vorig jaar en dat gaat zo blijven in februari, maart en april. Het gaat slecht en dat verbaast mij niet. Ik heb net de *mission statement* gelezen voor het toerisme in dit jaar. De missie van de regering en Aruba Tourism Authority (ATA) voor het toerisme op Aruba in 2012 is als volgt: *Connecting business proces-*

ses together in a way that is cost efficient, effective and quick in re-mixing and re-configuring as market conditions so demand.

Wie hier ook maar iets van begrijpt, mag het zeggen. Ik begrijp er helemaal niets van. Ik leefde, studeerde en werkte in de Verenigde Staten en heb daarna veertien jaar voor een Amerikaanse hotelketen gewerkt, dus het ligt echt niet aan mijn Engels. Ik weet heel goed wat *business processes* zijn, maar hoe ik processen aan elkaar moet verbinden om die op een kost-effectieve wijze snel weer te remixen al naar gelang marktcondities dat vereisen, het is volkomen abracadabra. En als je abracadabra nastreeft, dan moet je niet vreemd opkijken als er abracadabra uit de bus komt. *Garbage in, garbage out.*

Behoudens de wartaal is een vage missie sowieso uit den boze. Een missie moet precies zijn. Gaan soldaten niet met een heel specifieke missie naar Afghanistan? Gingen de Hollandse voetballers niet met een heel specifieke missie naar het wereldkampioenschap voetbal in 2010? In managementland gebruiken we het acroniem SMARTER voor het opstellen van doelen. SMARTER staat voor Specific, Measurable, Agreed-to, Relevant, Time-bound, Energizing, Rewarding. Dat is een variant op de eerdere SMART, dat

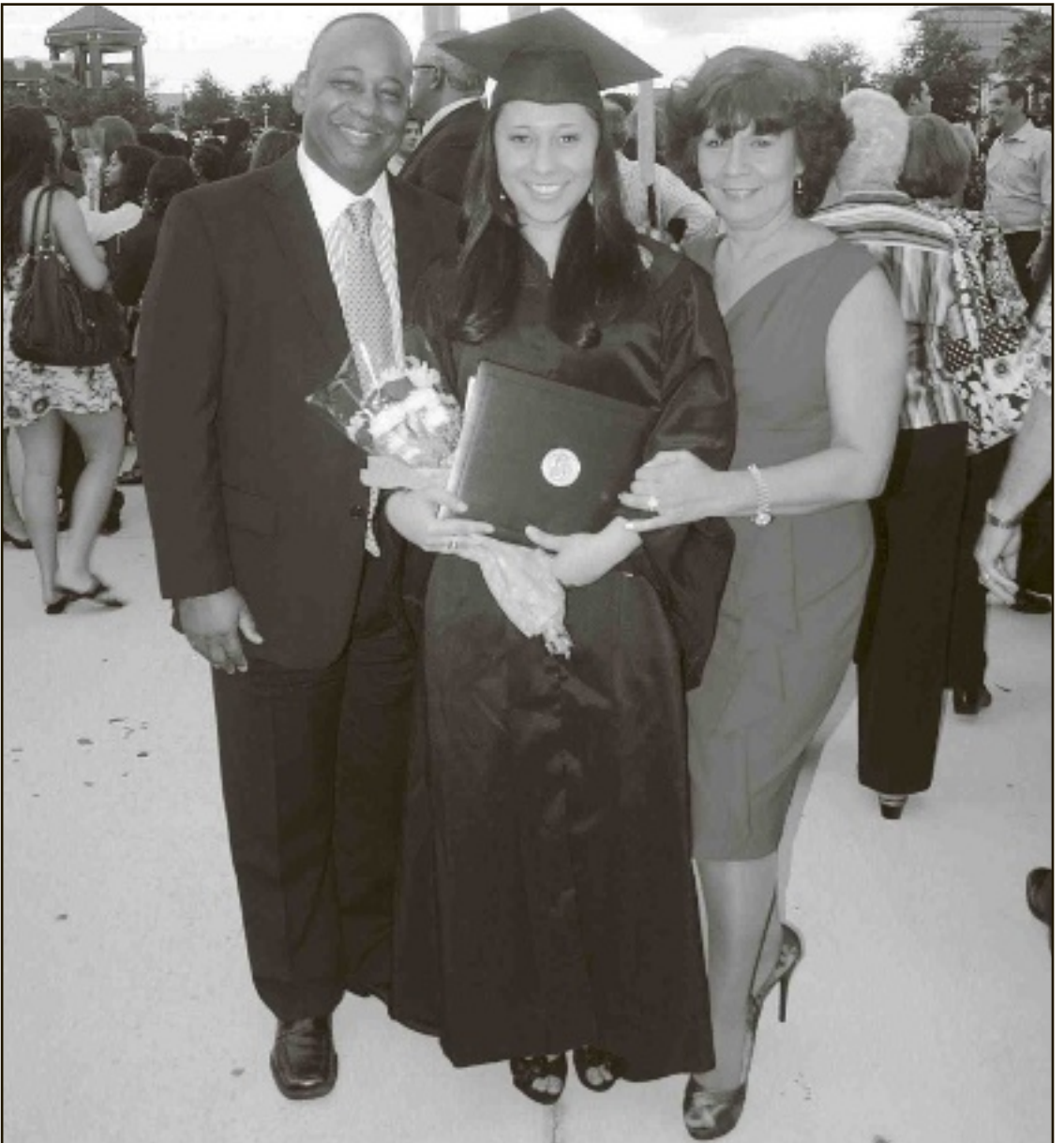
stond voor Specific, Measurable, Attainable, Relevant, Time-bound.

Ik weet dat overheden zo'n 30 jaar achterlopen op managementtechnieken en ik zou al blij zijn als de overheid haar doelen tenminste SMR opstelt en haar doelen specifiek, meetbaar en tijdgebonden maakt. Dan zou de missie voor dit jaar kunnen zijn: het aantrekken van 895.000 bezoekers in 2012 en 1 miljoen toeristen in 2013, zoals ik eerder al eens onderbouwde in deze column. Dat is specifiek, meetbaar en tijdgebonden. Als we dat als doel hebben, kunnen er plannen ontwikkeld worden om dat ook te bereiken. In de zakenwereld weten we al lang dat, als je geen specifieke doelen hebt en maakt, je die ook niet bereikt. In het Engels zegt men wel: *if you don't know where you're going, you'll never get there.* Anders gezegd, *if you don't know where you're going, you will end up somewhere else.* Maar ik weet de standaard-excuses die er strakjes staan in de ATA-rapporten van december 2011 en januari 2012. Namelijk, de wereld-economie is nog niet voldoende hersteld, de crisis is nog niet over, de luchtvaart-tarieven naar Aruba zijn te duur, we mogen niet klagen want we doen het toch beter dan de andere eilanden in de regio, en dankzij het 'nieuwe' beleid van diversificatie hebben we heel veel Venezolanen getrokken. En deze

keer ligt het vooral aan het klimaat, het is nog niet koud genoeg in New York en daarvoor kregen we minder toeristen uit Noord-Amerika. Wat we niet zullen lezen, is dat men eigen verantwoordelijkheid neemt. Dat Aruba niet meer toeristen trekt, omdat de website Aruba.com onvoldoende aantrekkelijk is en niet genoeg mensen ervan overtuigd dat Aruba een aantrekkelijke bestemming is. Dat toeristen geen directe online reserveringen naar Aruba kunnen maken en dat Aruba nog niet aan wereldwijde marketing doet. Dat het eiland onvergeeflijk en onverantwoord vies is, vooral de binnenstad. Dat Aruba niet gezellig en avontuurlijk genoeg is, dat de stranden mooi maar saai zijn, dat de kwaliteit van product en service sterk onvoldoende is, dat Aruba vol staat met allerlei ruïnes en dat we te lang *business-as-usual* aan het doen zijn en vergeten zijn om echt iets speciaals, iets verrassends en echt nieuws te doen. Dat we wel praten over innovatie en Aruba als kwaliteitsland, maar dat het alleen interessante en mooie woorden zijn, waar we verder niets mee doen.

Geloof me, ik zoek elke week naar prettig en goed nieuws, helaas is dat nog niet te melden. De patiënt is ziek, maar wil dat nog niet erkennen. En dan wordt genezen moeilijk.

Natasha Faustin haalt Bachelors



ORANJESTAD/ ORLANDO — Natasha Faustin, samen met haar ouders, nadat zij haar Bachelor's Degree in ontvangst nam van de financiële opleiding aan de University of Central Florida (UCF). Faustin haalde onlangs haar bul met behulp van de Latin American/Caribbean (LAC) beurs van UCF. Ze kreeg deze beurs van Aruba Scholarship Foundation (ASF). Faustin studeerde af met het hoge puntgemiddelde van 3.677. Na een stage bij de Mellon Bank in New York is Faustin van plan om volgend jaar verder te studeren en haar Master te halen aan de UCF. Stuur voor meer informatie over ASF en het LAC-programma UCF en mail naar clydeharms@yahoo.com.

Geen klachten over Souman Hermanus bij DUO

DEN HAAG — De Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO), die ook studiefinanciering verstrekt aan jongeren van de voormalige Antillen en Aruba, heeft geen officiële klachten ontvangen over de aflossing van leningen. Dat schrijft staatssecretaris Halbe Zijlstra van Onderwijs in antwoord op een verzoek tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPOK) van juni vorig jaar om klachten over de deurwaarder op Curaçao te onderzoeken.

DUO heeft speciale klachtenfunctionarissen bij wie klachten over de organisatie of medewerkers kunnen worden ingediend, schrijft de minister. “Onderzoek heeft uitgewezen dat er tot op heden geen officiële klachten bij DUO zijn ingediend over de handelwijze bij de invordering door de gerechtsdeurwaarder Souman Hermanus”, schrijft de staatssecretaris.

De problemen waar de Curaçaose consumentenbond Fundashon pa Konsumidó melding van maakte in 2007 hadden vooral te maken met onduidelijkheid over de

hoogte van schulden en onbekendheid met de mogelijkheid om minder af te lossen. Naar aanleiding hiervan is in 2009 een apart formulier verspreid voor Antilliaanse en Arubaanse jongeren met een studieschuld, die hiermee een aanvraag in kunnen dienen voor het verlagen van het aflossingsbedrag, aldus Zijlstra. Hij legt verder uit dat jongeren zelfs het recht hebben op kwijtschelding als ze onvoldoende verdienen. Over de samenwerking met Souman Hermanus schrijft de staatssecretaris verder dat die vergelijkbaar is met Nederlandse deurwaarders en dat dit bedrijf dus 15 pro-

cent in rekening mag brengen voor kosten en provisies. “Het is DUO niet bekend en er hebben DUO geen signalen bereikt dat er meer kosten in rekening zouden worden gebracht bij de debiteur.” De brief van staatssecretaris Zijlstra volgt op een verzoek van PAR-Statelid Marilyn Alcalá-Wallé in december om het terugbetalingsbeleid te herzien. Veel studenten zouden moeite hebben hun schuld af te lossen en zelfs serieus bedreigd worden. Verzoeken voor een draagkrachtmeting, op basis waarvan wordt bepaald hoeveel iemand maandelijks kan aflossen, zouden niet op tijd worden afgehandeld. Alcalá-Wallé pleitte er daarom voor de deurwaarder alleen in te schakelen voor studenten die hun schuld echt niet willen afbetalen en ook een bankrekening beschikbaar te stellen waarop studenten hun schuld in gulden kunnen aflossen.

Antwoord over zaak wapenhandel blijft uit

DEN HAAG — De Nederlandse regering kan de Tweede Kamer geen informatie verstrekken over de betrokkenheid van Curaçao bij het onderzoek naar Viktor Kout. De Russische crimineel werd in november vorig jaar in New York schuldig bevonden aan wapenhandel, steun aan een terroristische organisatie en samenwerking.

Het Amerikaanse Departement van Justitie bedankte

destijds in een persbericht verschillende justitiële organisaties voor de samenwerking, waaronder de politie van Curaçao. GroenLinks-Tweede Kamerlid Arjen El Fassed vroeg vervolgens om opheldering, maar minister van Justitie Ivo Opstelten heeft nu geantwoord dat hij geen informatie heeft. “De wijze waarop de politie te Curaçao onder de verantwoordelijkheid van het Openbaar Ministerie en de minister van Justitie aldaar eventueel betrokken is geweest bij het Amerikaanse

onderzoek tegen betrokkene, is mij niet bekend aangezien het land Curaçao een eigen jurisdictie heeft. Ook is om die reden toestemming van Nederland niet aan de orde”, aldus de minister. Opstelten schrijft verder dat het Nederlandse Openbaar Ministerie in ieder geval geen assistentie heeft gegeven in Nederland, terwijl de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst geen mededelingen doet over eventuele betrokkenheid.

Directeuren niet terug naar Aqualectra

Vervolg van pagina 1

De vorderingen van Caspersen en Van der Veen om weer tot het werk te worden toegelaten heeft de rechter niet toegewezen. Het verschil van inzicht over het tot voor kort gevoerde beleid tussen aandeelhouder/RvC en directie is groot. Bij een dergelijk verschil van inzicht tussen aandeelhouder/RvC en directie zijn het de directieleden die het veld moeten ruimen.

Volgens de statuten van Aqualectra kunnen statutaire directeuren te allen tijde door de RvC of de aandeelhouders worden geschorst en te allen tijde door de laatste worden ontslagen of de overeenkomst van opdracht opgezegd.

Daal tevreden met vonnis

Vervolg van pagina 1

De rechter sluit niet uit dat mocht Daal in staat zijn gesteld om de minister te informeren, dit Monk tot andere gedachten had kunnen brengen. Door Daal niet te hebben geïnformeerd heeft de minister dan ook onzorgvuldig gehandeld. De rechtbank verklaart de bezwaren van Daal als gegrond en vernietigt het besluit van de minister.

Daal
In een reactie op het vonnis van gisteren stelt Daal dat hij tevreden is. “Ik ben blij, maar vind het wel jammer dat het zover heeft moeten komen. Maar dit is wel het bewijs dat het recht ook op Curaçao overwint.” Daal zal hij zich de komende dagen samen met zijn advocaat, Roy Bottse, buigen over het vonnis.

CTB blikte tevreden terug op Vakantiebeurs



WILLEMSTAD — Curaçao Tourist Board (CTB) meldt dat hun stand op de Vakantiebeurs in Nederland dit jaar wederom goed werd bezocht. De band ‘Caribbean 3’ vermaakte het aanwezige publiek met folkloristische muziek en latin jazz. De grootste vakantiebeurs van Nederland vond tussen 10 en 15 januari plaats. “Per jaar komen er meer dan 140.000 Nederlanders naar Curaçao voor vakantie, wat het eiland een van de populaire vakantiebestemmingen maakt onder de Nederlanders.”

Bezoekers die om informatie kwamen vragen werden geïnformeerd over de nieuwste ontwikkelingen op het eiland, zoals het Curaçao North Sea Jazz Festival 2012 en het Curaçao International Filmfestival Rotterdam, dat eind maart voor het eerst op Curaçao zal plaatsvinden.

“Natuurlijk werd de bezoekers ook verteld over de ruimtevluchten die in 2014 van start zullen gaan. Iedere ochtend was er een Cocktail Hour in de stand van Curaçao, waarbij gasten konden genieten van awa di lamunchi, fruit punch en mango cocktail en van authentieke hapjes

zoals funchi met kaas, pastechi en tentalaria”, aldus het CTB. CTB-directeur Ghatim Kabbara stelt blij te zijn met de resultaten, die hij van het CTB-kantoor in Nederland heeft doorgekregen, en over de deelname van de vele hotels en toeristische attracties aan de Vakantiebeurs. “Ondanks het feit dat er indicaties zijn dat de euro zal zakken, wat effect kan hebben op de Nederlandse markt, zal het CTB haar visie blijven nastreven om meer Nederlandse toeristen naar Curaçao te halen om hier van hun vakantie te genieten”, aldus Kabbara. Dit jaar hebben wederom

verschillende lokale hotels en bedrijven deelgenomen, die vertegenwoordigd werden bij de Curaçaose stand, zoals het Avila Hotel, Lions Dive & Beach Resort, Porfabon, Mellow Yellow Travel NV, Hilton Curaçao, Kontiki Beach Resort, Breezes Curaçao Resort Spa & Casino, Renaissance Curaçao Resort & Casino, Dolphin Academy Curaçao, Curaçao Sea Aquarium, Dolphin Suites Curaçao, Rancho el Sobrino Resort, Ocean Encounters Curaçao, Hyatt Regency Curaçao Golf Resort Spa & Marina, Morena Resort, Chata, Curaçao Academy en Hotel ‘t Klooster.

Over verstrekken Fun Miles door pomphouders

VBC: Overheid moet niet op stoel ondernemer gaan zitten

WILLEMSTAD — De VBC is van mening dat het binnen een stelsel van vrij ondernemerschap principieel onjuist is dat de overheid op de stoel van de ondernemer gaat zitten. Dit in reactie op het niet mogen hanteren van kortingsacties, inclusief verstrekken van Fun Miles door pomphouders. “Dit riekt naar inlijving en nationalisatie van deze activiteiten. Is dat de bedoeling? Ook is het de vraag waarom er überhaupt gewerkt wordt met een stelsel van vaststellen van maximummarges en prijzen bij pompstations.”

Het concurrentiemodel is naar de bescheiden mening van de VBC een veel beter alternatief vanwege grotere efficiëntie, lagere kosten, betere service en prijs, keuzevrijheid voor de consument en het bevorderen van innovatie. De VBC pleit dan ook voor afschaffing van de prijzenbeschikking en in-

voering van de wet economische mededinging.

“De voorwaarde dat pompstationhouders geen kortingsacties mogen organiseren en kortingen mogen geven aan klanten is onbegrijpelijk en absurd”, aldus de VBC. “Dit druist regelrecht in tegen het consu-

mentenbelang. Is het streven van de overheid om een prijskartel te stimuleren en te legitimeren in het belang van de consument? Uit de opstelling van de regering, in dezen vertegenwoordigd door de minister-president, blijkt duidelijk dat het algemene consumentenbelang van ondergeschikt belang is ten opzichte van het belang van enkele personen. Hoe is dit mogelijk? Moet de regering niet juist opkomen voor het algemeen belang? Zou dit te maken kunnen hebben met nauwe vrienden en/of familiäre banden en relaties?”

Het feit dat de overheid bijna drie jaar tijd nodig heeft om een besluit te nemen over aanpassing van winstmarges is voor de vereniging ‘het zoveelste bewijs hoe erg het gesteld is met de bureaucratie en efficiency binnen de publieke sector’. “Deze kan sterk verminderd en verbeterd worden door het vrije marktmodel toe te passen. De activiteit van distribu-

tie en verkoop van benzine en aanverwante producten leent zich hier uitstekend voor. Waarom blijven werken met maximummarges en prijzen terwijl er een veel beter alternatief is dat de hele samenleving ten goede komt?” Het toepassen van het regulatory board-model kan in een aantal specifieke gevallen (onder meer monopolistische situaties) toegepast worden als de op een na beste oplossing voor concurrentie, vindt de VBC. “Een belangrijke voorwaarde om dit model te laten fungeren is dat de regulator deskundig en volstrekt onafhankelijk dient te zijn. Voldoet Bureau Telecommunicatie en Post, dat als regulator is aangesteld, hieraan?”

Op de regering wordt een beroep gedaan om haar standpunt ten aanzien van dit vraagstuk in heroverweging te nemen en een beleid te ontwikkelen dat rekening houdt met de uitgangspunten zoals hierboven aangehaald.

Advertenties Curaçao

MIX IT AT HOME

ATIKA CONCRETE MIXER

130 LTR
750,-

145 LTR
999,-

CARIBBEAN FASTENERS

CURAÇAO
737 6288
767 6388

BONAIRE
717 5560

Prices in NAF. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax not included.

FOR RENT

Dr. Maalweg 27: Renovated Building
6 Units - 2 bathrooms
1 Pantry
1 Reception Area
200m² at 37.50 per m²
Tel. 522-3752

FOR SALE

Kaya Tuteurutu 29 - Centrally Located
3 Bedrooms, 2 Bathrooms
2 Car Garage - Nafl. 825.000
Palm Island Real Estate
Tel. 736-6266 or 522-3752

Aanstelling bekrachtigen of schadevergoeding 'Goedkope truc' om van Van der Veen af te komen werkt niet

WILLEMSTAD — Aquallectra moet Dieudonné van der Veen de schade vergoeden als zijn aanstelling als Chief Financial Officer (CFO) niet alsnog wordt bekrachtigd. Dat oordeelde de rechter in kort geding gisteren.

De aandeelhouder (regering) betoogde dat Van der Veen in 2010 illegaal is benoemd. De overeenkomst van opdracht zou nietig zijn omdat de bestuurders van de juridische aandeelhouder StIP, die de benoeming heeft goedgekeurd, op dat moment geen bestuurders meer waren. Volgens de rechter waren alle personen die destijds bij de aanstelling betrokken waren in de veronderstelling, dat de vereiste formaliteiten in acht waren genomen en dat de aanstelling en overeenkomst van Van der Veen rechtsgeldig waren. “Mocht thans inderdaad

blijken dat dit niet het geval is geweest, dan brengen de redelijkheid en de billijkheid mee dat een en ander alsnog door het bevoegde orgaan van Aquallectra wordt bekrachtigd, wat op zichzelf eenvoudig zou kunnen zijn”, aldus de rechter. Indien Aquallectra daar niet voor kiest dan moet het bedrijf de schade van Van der Veen vergoeden. “Een goedkope mogelijkheid om van hem af te komen lijkt een eventueel gebrek in zijn aanstelling dan ook niet op te leveren.”

Van der Veen zit sinds 3 oktober thuis. Hij is door

de Raad van Commissarissen (RvC) van Aquallectra tweemaal geschorst in afwachting van een financieel onderzoek. Ook heeft de RvC de aandeelhouder geadviseerd om Van der Veen te ontslaan. De regering heeft hier echter mee gewacht. Zo is Van der Veen een functie bij BTP aangeboden. Deze heeft hij geweigerd.

Hij heeft altijd de ambitie uitgesproken om weer bij Aquallectra aan de slag te gaan. Vervolgens kwam de regering met het argument dat de aanstelling van Van der Veen niet rechtsgeldig was. Zoals de rechter stelt was dit een truc om goedkoop van hem af te komen. Het is nu afwachten wat de volgende stap van de RvC zal zijn.

CTB start in 2012 agressieve promotiecampagne in Venezuela

WILLEMSTAD — Ghatim Kabbara, de directeur van Curaçao Tourist Board (CTB), is vorige week naar Venezuela afgereisd met als doel om daar de behoeften te pijken van de zakelijke partners van CTB. “Tevens werden de nieuwe projecten op Curaçao voor 2012 bekendgemaakt”, aldus Kabbara.

De CTB-directeur had een drukke agenda, waarbij hij van start ging met een ontmoeting met de vertegenwoordiger van Curaçao in Caracas, Marco Leal, om de plannen voor het eerste trimester te presenteren. Ook werden de activiteiten besproken die in Venezuela zullen plaatsvinden om Curaçao als toeristische bestemming verder te promoten. Een andere belangrijke ontmoeting was met Carlos Cordido en Francisco Rivas van Grupo Turner International. “Zoals vorig jaar zal er ook dit jaar zendtijd worden ingekocht bij CNN en

Español’, en door de goede verstandhouding zullen de evenementen, zoals carnaval, de Heineken Regatta, het Curaçao North Sea Jazz Festival en diverse golftoernooien op ons eiland, aandacht krijgen van CNN en Español”, aldus Kabbara.

Carnaval
Tevens heeft Kabbara om de tafel gezeten met Corporacion Salta en Si Tours, waarbij er concrete afspraken zijn gemaakt om de carnavalsperiode op Curaçao extra te promoten voor de Semana Santa (Goede Week) in 2012. Daarnaast organiseert Corporacion Salta in samenwerking met CTB een groot internationaal congres van de Rotary Club, dat in maart plaats zal vinden. De CTB-directeur heeft het carnaval op Curaçao via verschillende radiozenders middels interviews aangeprezen, onder anderen bij Frank Lopez van 100.7 FM, Jesus Conde van de Hit Parade van KYS FM en Gustavo Pierral van



CTB-directeur Ghatim Kabbara met de CTB-vertegenwoordiger in Venezuela, Marco Leal.

88.5 FM, die allen op landelijk niveau veel luisteraars weten te trekken.

Kabbara laat ook weten dat er veel belangstelling is, voornamelijk van journalisten, voor de teruggave van de beroemde Peter Frampton-gitaar, die reeds veel internationale media-aandacht heeft gekregen. Er werd ook een persconferentie door het CTB georganiseerd voor de Venezolaanse pers om de plannen voor 2012 bekend te maken.

Bij deze gelegenheid waren veel belangrijke mediavertegenwoordigers aanwezig, zoals van El Universal, El Nacional, Diario 2001, la Revista Fascinación, Pano-rama di Maracaibo, El Informador di Barquisimeto en El Carabobeño di Valencia. “Dit bezoek was van groot belang en we kunnen een hoop verwachten van Venezuela, een markt die altijd al veel interesse heeft getoond voor Curaçao als bestemming”, aldus Kabbara.

Nog geen oplossing in Isla-conflict

WILLEMSTAD — SGTK, de vakbond voor het personeel van de aannemers op het Isla-terrein, zit vanmiddag om één uur om de tafel met vertegenwoordigers van de regering om een doorbraak te forceren in de ontstane impasse bij de cao-onderhandelingen. SGTK heeft een concept-protocol opgesteld, dat door alle actoren bij het Isla-conflict ondertekend moest worden. Maar dat is nog niet door alle partijen gedaan.

SGTK wil dat de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor het personeel van aannemersbedrijven op het Isla-terrein zo snel mogelijk worden hervat. Maar haar onderhandelingspartner aannemersvereniging AAV is van mening dat er eerst garanties op het gebied van regelgeving en controles hierop moeten komen. Om een doorbraak te forceren heeft SGTK een concept-protocol op papier gezet, met voorwaarden waaraan alle actoren bij het conflict – de raffinaderij, AAV en de overheid – moeten voldoen, zodat de cao-onderhandelingen voortgezet kunnen worden.

Het protocol is de afgelopen dagen naar alle actoren gestuurd. SGTK had in eerste instantie een ultimatum gesteld voor gistermiddag vijf uur opdat het document ondertekend zou worden. Vanaf vier uur was de SGTK-leiding in gesprek met de regering. Afgelopen donderdag had minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) aangegeven zich in de geest van het protocol te kunnen vinden, maar hij wees er wel op dat de regering haar vraagtekens heeft bij de termijnen die in het protocol aan bod komen. Zo dient de wetgeving voor de 80/20-re-

geling binnen twee maanden te worden ingevoerd. Maar volgens Cova bleek de regering tijdens het overleg van gisteren nog meer vragen te hebben over het document. De regering zou extra juridisch advies willen inwinnen en dit vandaag in een extra vergadering met SGTK verder willen bespreken. De SGTK had met haar leden een afspraak gemaakt voor een algemene ledenvergadering in Because aan de Gosieweg. Toen de vergadering om vijf uur begon was het bestuur nog altijd met de regering in overleg in Fort Amsterdam. Na enig wachten besloten de SGTK-leden massaal naar Fort Amsterdam te vertrekken om het overleg met minister Koeiman bij te wonen. In Fort Amsterdam werden zij door de vakbondleiding en de minister toegesproken. SGTK-voorman Alcides Cova toonde zich vanochtend opti-

mistisch dat de regering alsnog het protocol zal ondertekenen. “Wij hebben ook met de AAV gesproken. Zij willen een aantal punten in het protocol aanpassen. Maar dit zijn voor ons geen breekpunten. Blijft dan alleen de Isla over. Wij hebben van hen een brief gekregen, waarin zij aangeven de zaak verder te willen bestuderen. Maar zij geven aan geen onderhandelingspartner te zijn. Dat weten wij ook. Maar het is de Isla die opdrachtgever is van de verschillende projecten op het terrein. Zij zijn dus bij deze zaak betrokken.” Op de vraag wat er gebeurt als de Isla het document niet ondertekent, stelt Cova, dat de raffinaderij dan voor de gevolgen hiervan zal moeten instaan. “Wij hebben maandagochtend om zeven uur een ledenvergadering bij de ingang van de Isla. Daar zullen de leden besluiten hoe het nu verder moet.”

Karel Frielink niet welkom bij de UNA

WILLEMSTAD — Advocaat Karel Frielink is niet langer werkzaam als docent bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Frielink kreeg gisteren bericht van de waarnemend rector magnificus, dat de universiteit hem dit academisch jaar niet meer zal inzetten. Frielink doceerde ondernemingsrecht aan de juridische faculteit.

De universiteit heeft de samenwerking stopgezet, omdat Frielink Miguel Goede, de voormalige rector magnificus, als advocaat bijstaat. Volgens Frielink overtreedt hij daarmee geen enkele regel en hebben de twee functies niets met elkaar te maken. In een bericht stelt de advocaat dat er kenne-

lijk de behoefte staat om een politiek spelletje te spelen en dus iets tegen hem te ondernemen. “Het is duidelijk dat de Raad van Toezicht (bestaande uit aanhangers van Pueblo Soberano) dit heeft geïnitieerd”, aldus Frielink. De studenten zijn volgens hem de dupe. **Nivra**

Goede werd eind augustus vorig jaar ontslagen door de RvT. Frielink stond Goede bij tijdens het ontslag. Ook nam Goede Frielink in de arm om bezwaar te maken tegen de werkwijze van accountant Terry Hernandez. Goede heeft een klacht tegen Hernandez ingediend bij het Koninklijk Nederlands Instituut van Registraraccountants (Nivra). De zaak werd afgelopen maandag behandeld. Over tien weken velt de Nivra een oordeel.

Twee aanhoudingen na mishandeling

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren twee mannen aangehouden die verdacht worden van een mishandeling die vorige week plaatsvond bij een snèk op Soto.

De man B.P.D. (23) werd gistermiddag in een huis te Klein Sta. Martha gearresteerd. De man G.O.K. (19) werd rond half acht aangehouden aan de Kaminda Serapio Pinedo. Beiden zit-

ten nog vast. De mishandeling vond op zaterdagavond 14 januari rond half twaalf plaats bij een snèk op Soto. Ter plaatse troffen de agenten een man aan met een kapwond aan zijn hoofd die hevig bloedde. Het bleek dat hij door mannen uit de buurt was mishandeld met een fles. Daarna waren de daders weggevlucht. Een ambulance vervoerde het slachtoffer naar het ziekenhuis voor behandeling.

‘Helemaal geen lokaal bedrijf’ AAV en SGTK bestrijden lezing Setica

WILLEMSTAD — De stelling van aannemersbedrijf Setica nv dat het een lokaal bedrijf is, klopt niet. Dit stelt zowel aannemersvereniging AAV, als de vakbond voor personeel van aannemersbedrijven op het Isla-terrein SGTK. Beide organisaties reageren hiermee op een persbericht van Setica, waarin zij beschuldigingen van de hand wijzen dat het een Venezolaans bedrijf zou zijn.

Setica staat de afgelopen dagen in het nieuws, nadat het een openbare aanbesteding voor onderhoudswerkzaamheden op het Isla-terrein had gewonnen. Om aan de aanbesteding mee te doen moest het een lokaal gevestigd bedrijf zijn. Maar volgens verschillende critici is Setica geen lokaal bedrijf, maar een Venezolaans bedrijf, dat via stromannen op Curaçao als ‘lokaal bedrijf’ is geregistreerd. Setica heeft eerder deze week in een persbericht deze stelling tegengesproken. Volgens Setica zijn zij een lokaal bedrijf, dat al in 2008 op Curaçao is gevestigd en 81,5 procent aan personeel van lokale komaf in dienst heeft, terwijl zij bezig zijn met investeringen om op de lange termijn op het eiland aanwezig te zijn.

Maar zowel de AAV als SGTK plaatst vraagtekens bij de stellingen van Setica.

AAV-direceur Mike Willem stelt in een persbericht, na contact met zijn leden te hebben gehad, dat er weinig klopt van de beweringen van Setica. Het bedrijf is opgericht door een stroman en de aandeelhouders zouden allemaal Venezolanen zijn. Willem stelt het arbeidsregister van het bedrijf te willen zien. Op dit moment zijn er volgens Willem slechts vier Curaçaoënaars in dienst bij Setica. “Als ze werk hebben (op dit moment dus), plaatsen ze advertenties voor mensen, maar krijgen die natuurlijk niet. En dus worden er vergunningen aangevraagd voor buitenlandse Venezolaanse arbeiders.” Het bedrijf heeft in 2008 opgericht, maar pas sinds december 2011 actief op de raffinaderij, aldus Willem. “Het brengt zijn equipment mee uit Venezuela en noemt dit investeringen, huurt een plotje bij Palu Blanku

en is nu bezig op het Isla-terrein een plot in te richten, wellicht voor kantoor, werkplaats en dergelijke. Nou, dat mogen de lokale aannemers niet.”

Ook SGTK bestrijdt de verklaring van Setica in de lokale media. Volgens SGTK-voorzitter Alcides Cova baseert hij zich op informatie van leden, die dagelijks op het Isla-terrein werkzaam zijn. “Het bedrijf bestaat uit bijna alleen maar Venezolanen. Nu ze een groot project in de wacht hebben gesleept, staan er advertenties in de lokale media, waarin ze lokale werknemers zoeken. Als ze geen Venezolaans bedrijf zouden zijn, waarom plaatsen ze dan nu advertenties waarmee zij op zoek gaan naar lokale werknemers.” De advertentie van Setica, waarin ze aangeven op zoek te zijn naar 130 lokale werknemers, die als *safety inspectors, forklift operators, plant mechanics, technical plant and plant cleaners* zouden moeten werken, staat overigens naast het persbericht afgedrukt in ochtendkrant *Extra*, waarin het aangeeft een lokaal bedrijf te zijn.

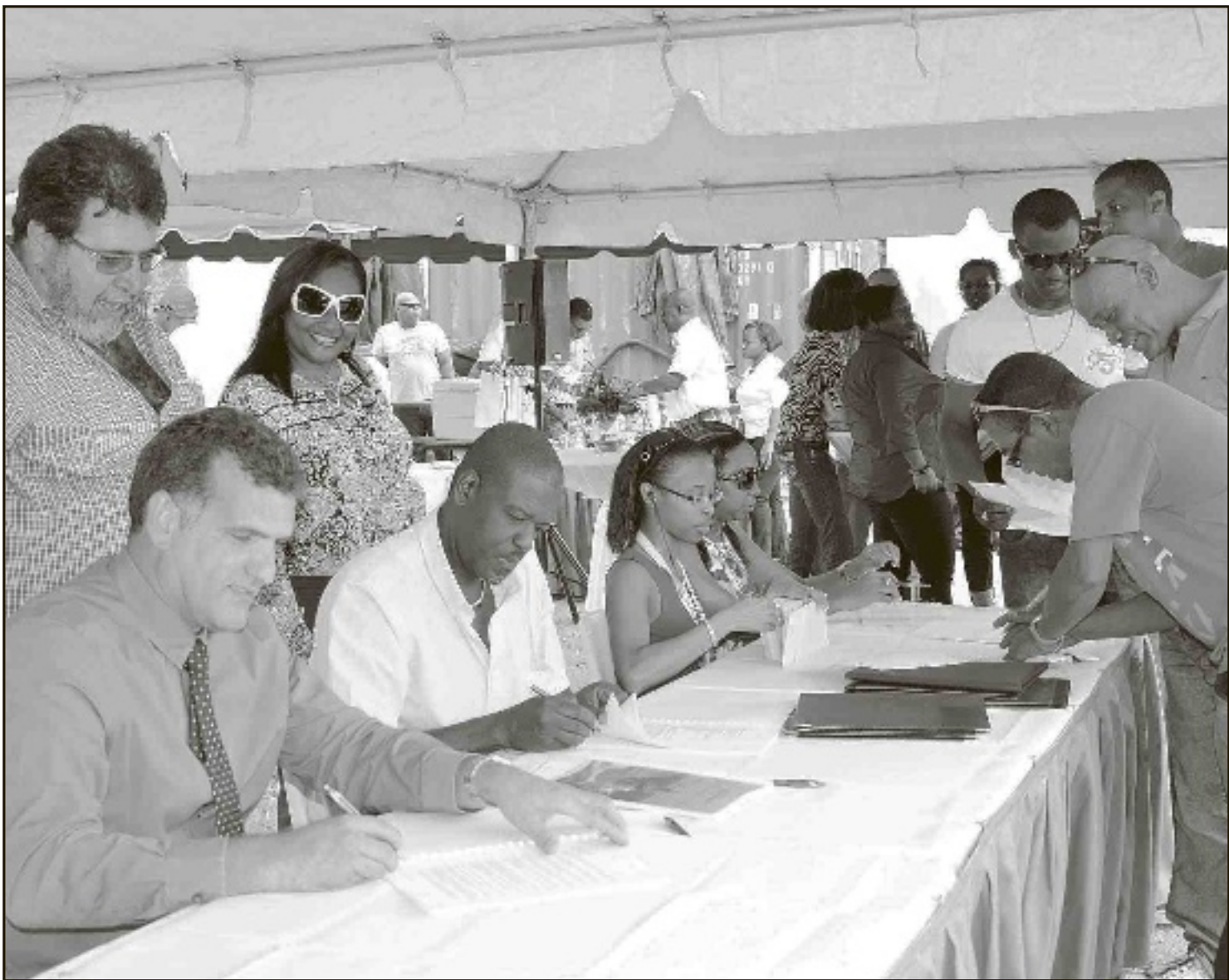


Foto: Ken Wong

Onder toezicht oog van president-commissaris Amparo dos Santos (staand), ondertekenen CPA-directeur Humberto de Castro (uiterst links aan tafel) en UGTK/Cadmu-voorzitter Wendel Meulen de nieuwe cao voor het personeel van KTK.

WILLEMSTAD — Het personeel van de Kompania di Tou Kòrsou (KTK) heeft een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao). De ondertekening hiervan vond gistermiddag plaats aan de Jan Baardekade in aanwezigheid van vertegenwoordigers van KTK, moedermaatschappij Curaçao Ports Authority (CPA), vakbond UGTK/Cadmu en minister Abdul Nasser El Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK).

De cao gaat in met terugwerkende kracht per 1 januari van dit jaar, zal drie

jaar geldig zijn en is van toepassing voor de 125 werknemers van het be-

drijf. Bij de ondertekening had minister El Hakim lovende woorden voor alle betrokkenen bij de cao-onderhandelingen en constateerde hij dat de cao veel voordelen voor het KTK-personeel met zich mee zal brengen.

De overeenkomst gaat niet uit van een salarisverhoging, maar wel van verbe-

Door minister Opstelten

Nieuw pand OM Bonaire feestelijk geopend



Van links naar rechts procureur-generaal Dick Piar, minister Ivo Opstelten en hoofdofficier David van Delft.

KRALENDIJK — Onder grote belangstelling is het nieuwe pand van het Openbare Ministerie Caribisch Nederland, Parketonderdeel Bonaire, gisteren officieel geopend door Minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie.

De officiële opening ging gepaard met het plechtig hijsen van de vlaggen, toespraken van de hoofdofficier, David van Delft, waarnemend gezaghebber Peter Silberie, minister Opstelten zelf en het onthullen van een beeld van Vrouwe Justitia door de bewindsman en hoofdofficier van Justitie, David van Delft. De verhuizing naar een nieuw pand werd noodzakelijk omdat het Openbare Ministerie Caribisch Nederland het afgelopen jaar fors is uitgebreid met twee officieren van justitie, een beleidsmedewerker en twee secretarissen.

Speerpunten
Opstelten, wiens taak het is

om te zorgen dat het OM en de bij de opsporing, vervolging en detentie betrokken diensten adequaat zijn toegerust, heeft bij de opening drie speerpunten belicht die prioriteit krijgen in 2012. Namelijk geweldscriminaliteit, woning- en bedrijfsinbraken en jeugdcriminaliteit.

Geweldscriminaliteit, vorig jaar een kwart van de totale instroom aan zaken bij het parket, blijft één van de belangrijkste speerpunten. Het aantal woninginbraken is toegenomen in 2011. Om de politie in 2012 in staat te stellen woninginbraken beter aan te pakken, heeft de bewindsman aangekon-

digd dat op korte termijn het tekort aan recherchecapaciteit bij het Korps Politie Caribisch Nederland wordt aangevuld met personeel van de Koninklijke Marechaussee uit Nederland.

Volgens Opstelten is aanpak van de jeugdcriminaliteit een gezamenlijke verantwoordelijkheid van de Rijksoverheid en de Openbare Lichamen. Samen moeten zij zorgen voor een goed functionerend stelsel van preventieve voorzieningen, jeugdzorg, jeugdbescherming en jeugdreclassering. Er is nog veel te doen aan de preventieve kant, omdat veel jeugdcriminaliteit voortkomt uit verveling en overlast. Daarom wordt sinds 2010 intensief samengewerkt verschillende ketenpartners aan de voorkant van de jeugdketen, om zoveel mogelijk te voorko-



Het hijsen van de vlaggen



Van Delft, Opstelten en Piar rond Vrouwe Justitia

men dat de jeugdigen gedetineerd of opgesloten worden, aldus de bewindsman. Er zullen nieuwe justitiële inrichtingen worden gebouwd op Bonaire en op St. Eustatius. Dit is nodig omdat het aangekondigde speerpuntenbeleid zal leiden tot meer veroordelingen en uitvoering van vonnissen. Dit zullen multifunctionele inrichtingen zijn en bestemd voor zowel volwassen mannen, vrouwen, meisjes,

jongens en justitiabelen die extra zorg nodig hebben. Bonaire krijgt door nieuwbouw in 2015, 95 detentieplaatsen. Dat is een toename met 19 plaatsen vergeleken met de huidige capaciteit (76). St. Eustatius krijgt in 2014 een inrichting met 30 detentieplaatsen. Aangezien 2014 en 2015 nog ver weg is, is afgesproken met de gezaghebbers da er tijdelijk extra capaciteit moet komen.

Opstelten op Bonaire

KRALENDIJK — Minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan Bonaire.

Op de agenda stond een overleg met de gezaghebbers van Bonaire en Saba over veiligheid en justitie. Minister Opstelten bezocht ook de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland, waar hij een rondleiding kreeg.

Verder bezocht hij de politiepost in de wijk Amboina, waar hij gesproken heeft met de waarnemend korpschef, de coördinator buurtregisseurs, de buurtregisseur en de coördinator van bureau slachtofferhulp.

Marihuana in verlaten bootje

PHILIPSBURG—De Kustwacht reageerde vrijdagmorgen omstreeks kwart voor negen op een melding dat men een blijkbaar verlaten motorboot had aangetroffen bij de pier in Simpson Bay.

De autoriteiten troffen bij aankomst met de super-RHIB 40 kilo marihuana aan boord van de Wachallou aan. Het bootje werd naar het station van de Kustwacht in Simpson Bay gesleept. De drugs werden in beslag genomen en aan de politie overhandigd. De zaak wordt onderzocht.

Politie druk met inbraken

KRALENDIJK — Dieven waren zeer actief deze week. De politie heeft tussen dinsdag en woensdag zeven verschillende meldingen gekregen van diefstallen.

Bij Wing Chung Supermarkt aan de Kaya Tintorero werd een fles whisky gestolen. Ribs Factory in de Kaya Grandi is ook bezocht en daar is een gascilinder van 100 kilo weggenomen. Uit twee personenauto's, één bij Jos Bar aan de Kaya Korona en de ander in de

Kaya Zephyr zijn een bril, portemonnee en identiteitskaarten gestolen. Bij Karel's Beach Bar aan de Kaya J.N.E. Craane en op de Kaya Jose G Hernandez vier auto banden en bossleutels ontvreemd. Van het terrein van de SGB is een mountainbike gestolen. Bij een inbraak in een woning hebben de inbrekers fototoestel, portemonnee, identiteitspapieren en een geldbedrag meegenomen. De dieven zijn de woning aan de Kaya Patachi dinsdag binnengedrongen door dakplaten te verwijderen.

Steekpartij na huiselijk geweld

PHILIPSBURG—De politie werd ingeschakeld toen woensdagavond om zes uur een familieruzie uitbrak in Sucker Garden tussen een man en een vrouw. Het paar, dat samen twee kinderen heeft, had bezoek toen de vriend zijn vriendin aanviel. De vrouw vertelde de politieagenten dat de man

de gewoonte had haar te mishandelen. Tijdens dit incident werd de aanvaller in het been gestoken. De wond was vrij ernstig te oordelen naar de wijze waarop het huis besmeurd was met bloed. De politie nam een verklaring af van de mishandelde vriendin. De vriend was niet aanwezig toen de politie verscheen.

Statenlid Groeneveldt: 'James moet één pet afzetten'

PHILIPSBURG— Zijn de twee functies die het Statenlid van de United People's Jules James bekleedt, verenigbaar? Is het correct dat hij in de Staten zijn stem uitbrengt over een motie waarin zijn naam voorkomt?

Deze vragen moeten nog beantwoord worden. James is Statenlid en General Manager van Simpson Bay Resort. Waarnemend gouverneur Reynolds Groeneveldt, tevens advocaat, heeft zijn mening geuit. Hij vindt dat James moet beslissen en één van de twee functies moet opgeven. Groeneveldt vindt dat de incorrecte situatie indruist tegen de constitutie en tevens tegen de bepalingen waarbij de honorering van Statenleden wordt geregeld. De wet stelt duidelijk dat de functie van Statenlid een volle dagtaak met zich meebrengt. Dit is dan ook de reden dat Statenleden een hoog inkomen genieten. Het salaris is bedoeld om de functie aantrekkelijk te maken voor degenen die in de privé sector werken. Groeneveldt haalt ook de memorie van toelichting op de grondwet aan. Hierin wordt gesteld dat een Statenlid naar het welzijn van het volk moet streven. "Als je een andere positie bekleedt, is het onmogelijk je geheel in te zetten voor het welzijn van het volk," voegt hij eraan toe,

James is niet het enige Statenlid met een volle dagtaak naast het Statenlidmaatschap. Dr. Lloyd Richardson van de National Alliance en Dr. Ruth Douglass hebben hun medisch praktijk voortgezet. James heeft vorig jaar gestemd op een motie van de oppositiepartij National Alliance. Hierin heeft men hem als fiasco bestempeld in de zaak van de toenmalige Pelican Resort Club, het huidige Simpson Bay Resort. Een aanzienlijk aantal personeelsleden verloor hun baan hierbij. Groeneveldt laakt het feit dat James meegestemd heeft in de Staten. Naar zijn mening druist dit in tegen de constitutie. "Statenvoorzitter Gracita Arrindell heeft een fout gemaakt. Dit kan niet rechtgetrokken worden met een simpele kanttekening. De stemming op de motie moet ongeldig worden verklaard. James had niet moeten stemmen." Groeneveldt vindt zelf dat hij uiterst voorzichtig handelt. Ook hij heeft immers twee petten op. Die van waarnemend gouverneur en de ander van advocaat die praat over het geval James. Volgens eigen zeggen is zijn commentaar het resultaat van onderzoek als een rechtsgeleerde en een bezorgde burger. Zijn deelname aan het televisieprogramma Oral Gibbs Live en aan het radioprogramma van Lloyd Richardson's People's Voice op PJD2 is dan ook het gevolg van zijn verontrusting.

Waterafvoer en rioleringnet verdienen prioriteit

PHILIPSBURG—De minister van Infrastructuur Theo Heyliger heeft donderdag de grote problemen die St. Maarten ondervindt met de waterafvoer en het rioleringnet weer onderstreept. Het ministerie van VROMI zal echter van start gaan met projecten om de situatie te verhelpen.

De minister beantwoordde vragen die door Statenleden werden gelanceerd tijdens de voortzetting van het Statendebat over Infrastructuur. Heyliger ging diep in op de aanpak van de gebrekkige infrastructuur door het ministerie met een beperkte begroting. De minister haalde aan dat de begrote bedragen voor vorig jaar, drie maanden voor het einde van het jaar, gespendeerd waren. De toename in buienactiviteit had schade aangericht aan de wegen, die gerepareerd moesten worden.

In deze gevallen konden de aannemers niet beticht worden van ondeugdelijk werk. De aannemers en het ministerie waren het hele jaar bezig met het opknappen en repareren van wegen in een regenjaar waarin men ook kampte met gebrek aan een afdoend systeem voor waterafvoer.

Hij ging in op werkzaamheden aan een deel van het wegennet en de daarmee gepaard gaande kosten. Sedum Cactus Road: 141.000



Minister Theo Heyliger van Infrastructuur tijdens de aanvang van de werkzaamheden voor de aanleg van een pijpleiding om water op Soualiga Boulevard af te voeren. De weg was vorig weekinde afgesloten om de aanleg van pijpen mogelijk te maken. Een van de drie nieuwe pompen zal 20 januari opgestart kunnen worden.

gulden; Organ Pipe Cactus Road: 255.000 gulden; Zozo Moran Drive: 182.000 gulden; Water Rock Lane: 249.000 gulden; Pendant Cactus Drive: 217.000 gulden; Cactus Drive: 217.000 gulden; Prickly Pear Road: 86.000 gulden en Chin Cherry Road: 165.000 gulden.

De minister bracht naar voren dat in de Staten een beroep op hem was gedaan om zorg te dragen voor het onderhoud van de afgeronde projecten. De realiteit eist

echter de uitvoering van belangrijke afvoerprojecten. Volgens hem konden de Statenleden het hebben over prioriteiten, maar iedereen beschouwt zijn eigen buurt als prioriteit. Hij ging in op de reden waarom men gekozen had voor projecten in bepaalde wijken. De Staten kregen een overzicht over huidige projecten in uitvoering. Het merendeel zal medio 2012 gereed komen. Hij sprak ook over nieuwe projecten voor 2012, zoals de verbetering van rioleringen

in Dutch Quarter. De Back Street zou ook aangepakt worden door de aannemer, hoewel de garantieperiode al verlopen was. Het ministerie houdt zich ook bezig met een waterzuiveringsinstallatie in Cole Bay en kleinere projecten in andere wijken. De aannemer die belast was met de uitvoering van het Ebenezers project was nog verantwoordelijk voor het afronden van de werkzaamheden en het opruimen van zand en andere obstakels.

winden hun straf uit in de gerenoveerde inrichting op Bonaire. Dat is ver van huis en familie. In het kader van internationale regelgeving voor gevangenen en humanitaire overwegingen is er een voorstel gedaan door de

PG's. "Wetten zijn belangrijk maar ze zijn er ook om mensen te dienen", zei Wilsoe. "We moeten ook tegemoet komen aan de mensen, want het einddoel van opsluiting is uiteindelijk rehabilitatie in de maatschappij."

Dus wordt bekeken in hoeverre gedetineerden van de Bovenwinden het laatste deel van hun straf op hun eigen eiland, of in de gevangenis van St. Maarten kunnen uitzitten of dat het Elektronisch Toezicht (ET, enkelband) daar uitgevoerd

kunnen worden. Maar bijvoorbeeld Curaçaoënaars die op een van de eilanden een delict begaan hebben, en daarvoor vast zitten, moeten met zo'n regeling de kans krijgen op hun eigen eiland een laatste deel van hun straf uit te zitten.

Dat werd deze week naar voren gebracht door mi-

Hoop voor gedetineerden Bovenwinden op Bonaire

WILLEMSTAD — Gedetineerden van Saba en St. Eustatius die momenteel op Bonaire gedetineerd zitten, krijgen in de nabije toekomst mogelijk de kans om het laatste deel van hun straf op St. Maarten of hun eigen eiland uit te zitten. De procureur-generaals Dick Piar en Robert Pieters van Aruba hebben hierover al notities opgesteld.

Vorbereiding berging schip in volle gang

IJMUIDEN — De voorbereidingen voor de berging van het gestrande vrachtschip *Aztec Maiden* voor de kust bij Wijk aan Zee is in volle gang. Een kabel van een van de sleepboten is inmiddels aan het gestrande vrachtschip bevestigd. Een eerste poging daartoe mislukte. Het is nog wel onduidelijk of de *Aztec Maiden* vandaag al geborgen kan worden. Dat heeft een woordvoerder van bergingsbedrijf Svitzer gisteren laten weten.

De sleepboten kunnen vanwege de golfslag niet dicht bij het vaartuig komen en zijn daardoor afhankelijk van hoogwater. Svitzer heeft goede hoop dat de berging vandaag lukt. Het water is dan hoger.

De *Aztec Maiden* is met ballast verzaard zodat het schip stabiel ligt en niet verder naar de kust wordt gedreven. Bij het vlottrekken halen de bergers de ballast er weer uit. Als het Filipijnse vrachtschip is vlot getrokken, wordt het eerst onderworpen aan een inspectie om te zien wat de schade is. Mogelijk is de motor of het



Foto:AFP

De *Aztec Maiden* vanochtend.

roer beschadigd. Daarna wordt bepaald waar het schip naar toe gaat. Dat kan bijvoorbeeld de haven van Rotterdam of IJmuiden zijn.

De *Aztec Maiden* was in de nacht van donderdag op vrijdag vertrokken uit de haven van Amsterdam. Nadat het door de sluisen was gegaan,

had het een plek gevonden op de ankerplaats voor de kust. Toen ging echter het anker krabben, oftewel schuiven over de zeebodem.

Kabinet zet minimumstraf door ondanks kritiek

DEN HAAG — De Raad van State is kritisch over de kabinetsplannen voor minimumstraffen. Die wil het kabinet echter wel doorzetten, aldus staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) gisteren na afloop van het kabinetsberaad.

De Raad van State is er niet van overtuigd dat er nu te licht gestraft wordt, bleek uit de woorden van Teeven. Maar volgens de staatssecretaris gaat het erom dat mensen die voor de tweede maal ernstig in de fout gaan, kunnen rekenen op een zware sanctie. In de plannen van het kabinet komen er minimumstraffen als mensen zich

voor de tweede maal schuldig maken aan een misdrijf waarop een straf van minstens acht jaar staat. Ze krijgen dan minstens de helft van het strafmaximum opgelegd.

Winkelovertallers die ook nog zwaar lichamelijk letsel toebrengen, hangt bij herhaling zes jaar boven het hoofd, bij doodslag en ern-

stige mensenhandel gaat het om 7,5 jaar. Iemand die voor de tweede keer een moord pleegt krijgt straks minimaal vijftien jaar. Het kabinet vindt een zwaardere straf op zijn plaats als iemand na een eerdere veroordeling opnieuw over de schreef gaat. Maar rechters vinden dat ze rekening moeten kunnen houden met de omstandigheden waaronder een misdrijf wordt gepleegd. In het voorstel van het kabinet kan de rechter bij uitzondering afwijken van de minimumstraf.

Collega's binnen het kabinet zouden echter hun wenkbrauwen hebben gefronst toen ze onlangs via de media lucht kregen van de relatie, zo werd Rutte op de persconferentie voorgelegd. Op het recente kerstdiner in het Catshuis zou Bleker namelijk hebben gezegd dat hij een eenzame kerst tegemoetging. Rutte zei vandaag dat hij destijds die opmerking niet gehoord heeft en uiterlijk merkte hij ook niets aan de staatssecretaris. "Ik vond hem er niet ongelukkig uitzien", haalde Rutte zich voor de geest. "Ik begrijp nu ook waarom."

ste of gehandicapte en houdt zich alleen bezig met snelheidspogingen en -records.

De laatste persoon die door Guinness World Records werd uitgeroepen tot jongste solozeiler om de wereld, was de Brit Michael Perham. Hij vestigde zijn record tussen 15 november 2008 en 27 augustus 2009. Perham was zestien jaar toen hij vertrok en zeventien jaar toen hij weer terug was.

had en al eerder zelfmoordpogingen had gedaan. Volgens de woordvoerder van Binnenlandse Zaken noemt minister Gerd Leers het een 'tragische gebeurtenis'. "We gaan nu bekijken welke informatie er wel of niet bekend was en of die informatie klopte, en of die ook is overgedragen en wat daarmee is gedaan." De zegsman verwacht dat het onderzoek een maand duurt.

hij geen verblijfsvergunning kreeg. Volgens de advocaat die de eerste asielaanvraag van de man behandelde wist de IND dat hij psychische problemen

Cohen helpt kabinet niet langer

RIJSWIJK — PvdA-leider Job Cohen zal de coalitie niet meer helpen als die er in een extra bezuinigingsronde niet uitkomt met de PVV. "Het kabinet helpen met verdere bezuinigingen, daar voel ik niets voor", aldus Cohen vandaag in *De Volkskrant*.

Met de nieuwe benadering verliest het minderheidskabinet opnieuw steun van de oppositie. Eerder al verklaarde D66 dat premier Rutte niet op ze hoeft te rekenen. Volgens Cohen moeten VVD, CDA en PVV er maar met z'n drieën zien uit te komen. "Wat Rutte wil, is zo totaal anders dan wat ik wil", zegt de PvdA-voorman in een vraaggesprek. Tot nu toe heeft de PvdA het

kabinet gesteund in beslissingen over pensioenen en over de eurocrisis. Wat Cohen betreft blijft het bij deze onderwerpen en steunt hij Rutte niet meer op andere dossiers. "Jongens, sorry, je bekijkt het maar", aldus Cohen tegen de krant. Cohen weerspreekt het beeld dat de PvdA op de onderwerpen pensioenen en eurocrisis heeft samengewerkt met het

kabinet. "Ik zie dat niet als samenwerken. Als we dit niet hadden gedaan, waren we in strijd gekomen met wat we zelf altijd hebben geroepen. Dan was er een regeling tot stand gekomen die vele malen slechter was geweest." Cohen zegt in de krant ook dat hij zal meedoen als er binnen de partij lijsttrekkersverkiezingen komen. De PvdA houdt vandaag en morgen in Den Bosch haar partijcongres. Dat het CDA de koers naar links heeft bijgesteld, vergroot volgens Cohen de kans dat er in de toekomst een links kabinet komt.

Bleker wijst Brussel op steun voor polderplan

DEN HAAG — Twee Duitse wetenschappers steunen het rapport dat voor het kabinet de doorslag gaf om de natuur in de omgeving van de Westerschelde te herstellen zonder de Hedwigepolder onder water te zetten.

Staatssecretaris Henk Bleker (Natuur) stuurde gisteren de door de Europese Commissie gevraagde nadere onderbouwing van zijn plan, met de bijval van de twee Duitse deskundigen, naar Brussel. Hij hoopt zo de twijfels en in zijn ogen onjuiste beelden over het alternatief bij Eurocommissaris Janez Potocnik (Milieu) weg te nemen. Bleker benadrukt ook dat Nederland altijd aan zijn internationale verplichtingen kan voldoen. Oppositiepartijen in de Tweede Kamer en ook de Europese Commissie hebben hun twij-

fels over het alternatief voor de ontpoldering van de Hedwigepolder, waardoor nu onder meer twee andere polders onder water gaan, de Welzingen-Schorerpolder. De bewindsman schreef gisteren echter: "De Nederlandse regering acht met de conclusies van deze prominente wetenschappers de wetenschappelijke basis voor het besluit van de Nederlandse regering buiten elke twijfel te hebben gesteld." Bleker weersprekt in zijn brief het idee dat het alternatieve plan minder effect heeft dan het ontpolderen van de

Hedwigepolder en dat het voor vertraging zorgt. Terwijl de ontpoldering van de Hedwigepolder volgens hem op z'n vroegst in 2015 kan starten, zijn de eerste maatregelen in de andere polders al voorzien in 2013 en 2014. Ook wijst hij de Europese Commissie er op dat Nederland zelf bepaalt hoe het de natuurdoelen nakomt. "De Europese Commissie kan Nederland niet dwingen om de Hedwigepolder te ontpolderen". Of zoals hij Potocnik voorhoudt: "De Europese Commissie kijkt of een lidstaat de doelen realiseert, niet hoe een lidstaat dat doet. Het is aan de lidstaat om aan te geven hoe het natuurherstel wordt gerealiseerd."

KLPD hoort kapitein gestrand schip

DRIEBERGEN — Het Korps landelijke politiediensten (KLPD) stelt een onderzoek in naar de stranding van het Filipijnse schip *Aztec Maiden* gisteren bij Wijk aan Zee. In het kader daarvan zal ook de kapitein worden

gehoord, meldde een woordvoerder van het KLPD. De kapitein meldde aan de Kustwacht dat het schip was gestrand doordat het anker het niet meer hield. Behalve de kapitein wordt ook de loods gehoord. Het schip had

de haven van Amsterdam via het Noordzeekanaal verlaten. Wanneer de twee kunnen worden gehoord is nog niet duidelijk. Het onderzoek is in handen van de unit maritieme politie.

Rutte ontspannen over relatie Bleker

DEN HAAG — Premier Mark Rutte vindt de nieuwe relatie van de 58-jarige staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) met een 26-jarige journaliste geen enkel probleem. Dat zij mee is gegaan voor een bezoek aan een bijeenkomst in Duitsland, is dat volgens de premier evenmin.

"Dit is een vrij en liberaal land. Iedereen is vrij te bepalen met wie hij een relatie aangaat", aldus Rutte gisteren op zijn wekelijkse persconferentie na de ministerraad. Volgens Rutte heeft

Bleker de regels gecontroleerd die gelden voor het meereizen van partners van bewindslieden en waren daar geen obstakels. Op de agrarische consumentenbeurs in Berlijn, waar Bleker momenteel is, zou het gebruikelijk zijn om ook partners van bewindslieden uit te nodigen. In het verleden is dat ook gebeurd. Bleker heeft wel de reiskosten voor zijn partner betaald. Volgens Rutte past dat in de 'Dreesiaanse' en dus zuinige uitstraling van het kabinet. De premier vindt niet dat hij grondiger geïnformeerd had moeten worden over de nieuwe relatie.

Record Laura Dekker niet in Guinness-boek

LONDEN — De zestienjarige Laura Dekker kwam vandaag op Sint Maarten aan, maar zij komt niet in het Guinness Book of Records als jongste solozeiler rond de wereld. Dat heeft een woordvoerder van Guinness World Records in Londen gisteren gezegd naar aanleiding van een bericht van *Radio Nederland Wereldomroep*.

De organisatie accepteert sinds oktober 2009 niet meer de categorie jongste. Guinness World Records heeft daartoe besloten omdat zij minderjarigen niet wil aanmoedigen tot het doen van

recordpogingen die zij niet geschikt vindt. De organisatie werkt inzake zeilrecordpogingen samen met de World Sailing Speed Record Council (WSSRC). Deze erkent geen categorieën als jongste of oud-

ste of gehandicapte en houdt zich alleen bezig met snelheidspogingen en -records. De laatste persoon die door Guinness World Records werd uitgeroepen tot jongste solozeiler om de wereld, was de Brit Michael Perham. Hij vestigde zijn record tussen 15 november 2008 en 27 augustus 2009. Perham was zestien jaar toen hij vertrok en zeventien jaar toen hij weer terug was.

IND onderzoekt zelfdoding asielzoeker

RIJSWIJK — De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) gaat een intern onderzoek doen naar de zelfdoding van een asielzoeker uit Sri Lanka in het Aanmeldcentrum Schiphol. Ook de Dienst Justitiële Inrichtingen is bij het onderzoek betrokken. Een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken bevestigde daarover vandaag een bericht in *NRC Handelsblad*.

De man verbleef sinds 22 december 2011 in het AC Schiphol. Zijn lichaam werd een week later gevonden. Een dag eerder had hij te horen gekregen dat

hij geen verblijfsvergunning kreeg. Volgens de advocaat die de eerste asielaanvraag van de man behandelde wist de IND dat hij psychische problemen

RIJSWIJK — Naar de finale van *The Voice of Holland* hebben gisteravond 3,6 miljoen mensen gekeken. In het eerste deel van de show lieten de finalisten zien wat ze in huis hebben. De bekendmaking van de winnaar, later op de avond, trok ruim 3 miljoen kijkers. Het RTL4-programma scoorde daarmee het hoogste kijkcijfer van gisteren.

Dat maakte de Stichting KijkOnderzoek vandaag bekend. Moordvrouwen, de nieuwe RTL4-serie met Wendy van Dijk, volgde als tweede kijkcijferkanon met 3,2 miljoen.

Iris Kroes won de tweede editie van de tv-talentenjacht. Het publiek koos na de finale-eindstrijd de 18-jarige Friezin als beste zangeres. Ze kreeg 51 procent van de stemmen. Chris Hordijk (28) werd tweede. Op de derde en vierde plek eindigden Erwin Nyhoff (39) en Paul Turner (25). De tweede editie van 'The



Foto:ruiflaan

Marco Borsato met de gelukkige winnares Iris Kroes.

Voice' is met gemiddeld 3,3 miljoen kijkers per week de best bekeken talentenshow van RTL4 ooit, aldus

RTL Nederland. Tot nu toe was die eer voorbehouden aan de eerste editie van dat programma (2,7 miljoen

kijkers per week). Daarna volgen Idols 2 (2,5 miljoen kijkers) en Idols 1 (2,3 miljoen).

De Geus niet beschikbaar als CDA-leider

DEN HAAG — Oud-minister Aart Jan de Geus is niet beschikbaar voor het politiek leiderschap van het CDA. Dat heeft hij gisteren gezegd in het tv-programma *Nieuwsuur*. "Ik heb bijgedragen aan het werk van het CDA als minister in de jaren 2002-2006 en die periode heb ik achter me gelaten", antwoordde hij op de vraag waarom hij niet in de markt is.

Onder leiding van De Geus presenteerde het zogenoemde Strategisch Beiraad van het CDA gisteren een opzet voor de nieuwe koers van de partij voor

de komende 10 à 15 jaar. Vandaag werd tijdens een CDA-congres in Utrecht het startsein gegeven voor de discussie met de leden over dit stuk.

De Geus memoreerde in de tv-uitzending dat de vraag naar een leider nu niet aan de orde is, omdat er geen verkiezingen zijn. Volgens hem is zijn partij nu eerst met de inhoud bezig en later met de poppetjes. Zijn denktank pleit onder meer voor het aanpassen van de hypotheekrenteaftrek, meer aandacht voor duurzaamheid en het hervormen van de arbeidsmarkt.

Sinds het vertrek van Jan Peter Balkenende heeft het CDA geen partijleider. Momenteel wordt de partij geleid door een driemanschap van vicepremier Maxime Verhagen, fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma en partijvoorzitter Ruth Peetoom. Eerder lieten prominenten als Camiel Eurlings en Jan Kees de Jager weten niet beschikbaar te zijn voor het politiek leiderschap.



*ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Samen met de opdrachtgever wordt een optimale oplossing gezocht en gerealiseerd. In het kort: **Blijf blijf zonder bla bla.***

Wij zijn op zoek naar:

Software Developer m/v

Werkzaamheden:

Je wordt ingezet bij automatiseringsprojecten, van functionele analyse en rapportage tot systeemontwikkeling en implementatie toe.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig met verantwoordelijkheidsgevoel. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk en werkt goed in teamverband.

Vereist:

Informatica opleiding HBO of MBO met aanvullende systeem ontwikkelingscursussen. Drie tot vijf jaar werkervaring met ervaring in Visual Studio.Net 2005/2010, WinForms WPF of ASP.NET en SQLServer 2005/2008. Je hebt uitgebreide kennis van data modulering, inzicht in administratieve processen, uitgebreide kennis van kantoorautomatisering en relationele databases.

Geïnteresseerd:

Interesse in bovenstaande vacature? Stuur je sollicitatie met CV aan: ms. Ellen Segers, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad Aruba; per e-mail naar e.segers@itpinternational.com. Telefoon +297-5824492, Fax +297-5834492, www.itpinternational.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Buma: CDA'ers willen stap vooruit zetten

UTRECHT — Op het CDA-congres vandaag hing een blijmoedige sfeer. “Mensen willen echt een stap vooruit zetten”, aldus fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma van het CDA aan het begin van het congres. “Mensen hebben genoeg van achterom kijken”, aldus Buma.

De fractieleider in de Tweede Kamer noemde het ook ongelofelijk hoeveel christendemocraten naar het partijcongres in Utrecht zijn gekomen. Tekenend is volgens hem ook dat iedereen die hij spreekt ook echt het stuk heeft gelezen van het Strategisch Beraad, dat de koers voor de komende 10 à

15 jaar heeft uitgestippeld. Het congres van vandaag is het startsein voor een discussie de komende maanden met de leden.

Het CDA-congres is met ongeveer 1700 leden volgeboekt. De partij moest meer dan 200 leden zelfs nee verkopen, omdat in de

afgehuurde zalen van de Utrechtse evenementenlocatie De Fabrique niet meer mensen kunnen.

Directeur Raymond Gradus van het Wetenschappelijk Instituut van het CDA proeft dezelfde sfeer als Buma. Volgens hem wordt het stuk 'Kiezen en Verbinden' van het Strategisch Beraad zo op het eerste gezicht positief ontvangen.

Tweede Kamerlid Raymond Knops van het CDA memoreert hoe anders de sfeer

was bij het vorige congres, toen er in de partij hevige discussie was over de dreigende uitzetting van de Angolese jongen Mauro. “Maar toen ging het om een concrete zaak. Dat maakt de discussie altijd scherper.” Hij wijst erop dat het debat over het uitzetten van de koers over algemene thema's gaat en dat nu gaat om vooruit kijken. “Het is ontspannen. De discussie gaat niet over links of rechts, maar laat zien dat we het lef hebben om te kiezen voor het midden.”

Café-eigenaar omgekomen na sussen ruzie

TUITJENHORN — De 43-jarige eigenaar van een café in het Noord-Hollandse dorp Tuitjenhorn is de afgelopen nacht omgekomen. Hij raakte gewond toen hij op straat een ruzie probeerde te sussen.

Een politiewoordvoerder zei 's nachts tegen lokale media dat er sprake was van een steekpartij. Een andere woordvoerder kon vanochtend echter niet met zekerheid zeggen waardoor het slachtoffer precies gewond was geraakt. Het incident gebeurde

rond 3.30 uur in de Dorpsstraat. Nadat de cafébaas gewond was geraakt, wist hij zijn zaak weer binnen te lopen.

Daar raakte hij buiten bewustzijn. Het slachtoffer overleed later in het ziekenhuis. Getuigen zagen vlak

na het conflict een auto weggrijpen en de politie trof deze later aan op de N245. Een van de inzittenden bleek gewond te zijn.

Ook hij moest naar het ziekenhuis. Agenten hebben alle inzittenden aangehouden, inclusief de gewonde.

Hoeveel mensen het precies zijn en wat hun rol bij het incident was, kon de politie nog niet zeggen.

Nederlanders opgepakt in Kenia

RIJSWIJK — In de Keniaanse hoofdstad Nairobi zijn twee Nederlanders opgepakt. Dat heeft het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag bevestigd.

Nederland kijkt of de twee 'consulaire bijstand' willen hebben. Meer informatie kon een woordvoerder van Buitenlandse Zaken niet geven. Volgens Keniaanse media zijn de twee gearresteerd toen ze in Nairobi een gebouw van Defensie filmde. Ze zouden donderdag zijn opgepakt en overgedragen aan een politie-eenheid die gespecialiseerd is in terreurbestrijding.



Laatste weekend van deze offerte:

Geniet de hele dag

voor de prijs van een **Halve Dag**

Inbegrepen in ons pakket:

- Open Buffet en Bar ontbijt, Lunch en Grill Station.
- Water Park
- Banana Boat
- Snorkel Tour
- Populaire Activiteiten voor jong en oud
- Kids Corner vol met leuke activiteiten

en nog veel meer!

Hele Dag Afk. 99 volwassene

Hele Dag Afk. 79 kind

Kinderen tot en met 5 jaar zijn gratis. Halve dag: exclusief ontbijt.

Bestaat uw groep uit 20 of meer volwassen dan kunt u ons bellen 5824400 en vraag naar onze speciale groepstarief.

DE PALM island

SCAN HIER

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw
Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



CENTRALE BANK VAN ARUBA

ANNOUNCEMENT

The Centrale Bank van Aruba (CBA) hereby informs that its Supervision departments will hold an information session for the management of the Pawnshops/ Compra y Venta Companies regarding the new regulatory framework for this sector as well as the State Ordinance for the Prevention an Combating of Money Laundering and Terrorist Financing and the ensuing dispensation requirements. After the presentations there will be ample opportunity to raise questions. The information session will be held in Papiamento.

Date: January 26, 2012

Place: Centrale Bank van Aruba

Time: 2:30 – 5:00 pm

To attend the information session it is important to confirm attendance at the latest on Tuesday, **January 24, 2012** by contacting Mrs. Julianne Croes – Koolman, Examiner of the Supervision department of the CBA, at telephone number (297) 525-2192 or by e-mail j.m.croes-koolman@cbaruba.org, or Mrs. Audrey Dijkhoff, Examiner of the Supervision department of the CBA, at telephone number (297) 525-2182 or by e-mail a.g.m.dijkhoff@cbaruba.org.



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste ambulance-chauffeur

Functie-inhoud:

1. Melding- en vervoersspecifieke werkzaamheden door:
 - Het besturen van de ambulance ongeacht de omstandigheden, met of zonder optische en akoestische signalen met in achtname van de wettelijke bepalingen en veiligheidsvoorschriften;
 - Zorgen voor verantwoord vervoer van patiënten;
2. Is belast met de (para-medische) begeleiding van de patiënt door:
 - Het assisteren van de ambulance verpleegkundige bij zijn/haar werkzaamheden onder meer door het stabiliseren en verlenen van spoedeisende hulp aan patiënten;
 - Het uitvoeren van Basic Life Support (BLS) bij patiënten, conform de door ImSan aangewezen opleiding;
3. Voert werkzaamheden uit t.a.v. beheer en controles m.b.t. de ambulance door:
 - Het volgens instructies bewaken van de rij-technische staat van de ambulance (controle bandenspanning, koelvloeistof, gasoil-peil, lichten etc.) door middel van een controle lijst;
 - Het rapporteren van eventuele bijzonderheden mondeling of schriftelijk middels een daartoe bestemd (meldings) formulier aan de door ImSan aangewezen functionaris(sen);
 - Het schoonmaken en desinfecteren van de ambulancewagena na de rit, conform protocol;
 - Het registreren van de benzinebonnen, controlelijst-ambulance, invullen van het logboek en andere relevante administratie.

Functie eisen:

- Opleidingsniveau MAVO of vergelijkbaar ;
- Geldig rijbewijs B
- Bereidheid tot bij- en nascholing;
- Overig: teamspeler, interesse in medische/assisterende kant van het werk, betrokken bij patiënten met inlevingsvermogen en hoge dienstbaarheid

Voor inlichtingen inzake de arbeidsvoorwaarden dient de sollicitant(e) zich te wenden tot onder vermelde mail adres.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V., binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan dra M.A. Nuboer-Gonzalez Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: m.nuboer@imsan.aw onder vermelding van vacature ambulance-chauffeur.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

Visit
our website



Barbie-verbod



Foto: AP

Winkelleigenaren moesten de poppen uit de schappen verwijderen.

In Iran heeft de politie tientallen speelgoedwinkels gesloten, omdat er Barbiepoppen verkocht werden. De poppen zijn voor de Iraanse overheid 'symbolen van de immorele Westerse cultuur'. Eigenlijk is Iran al sinds de jaren 90 in oorlog met Barbie. De overheid is er tegen de invasie van Wes-

terse invloeden, zoals film en muziek. Ahmadinejad en co hebben dus niets tegen poppen op zich. De Iraanse Barbie heet overigens Sara en heeft een broer genaamd Dara. Zij vormen een islamitische tegenhanger van Barbie. Toch blijft Barbie nog steeds populairder dan Sara.

10-jarige belt 112

Een 10-jarig meisje uit Veghel heeft 226 keer het alarmnummer 112 gebeld. Daarbij deed ze iedere keer valse meldingen. Dat meldt de wijkagent op Twitter. Het meisje wordt aangemeld bij Bureau Jeugdzorg, aldus wijkagent René van Berkel. Een 35-jarige Bosschenaar belde in 2009 iets vaker naar het alarmnummer: maar liefst 293 keer. De man deed dat toen omdat de ambulance niet kwam opdagen voor de fysieke klachten van zijn vrouw.

Hete thee

Slim was het wellicht niet, maar effectief wel. Toen Skyler Henion en Dillon Anderson met elkaar in gevecht raakten, zag hun lerares geen andere mogelijkheid om het bakkeleiende duo uit elkaar te halen dan er een beker gloeiend hete thee overheen te gieten. Henion zegt daar achteraf meer last van te hebben dan van de blauwe plekken die Anderson hem bezorgde. Henion (15) en Anderson (18) uit Michigan hadden elkaar al de nodige sms's gestuurd voordat hun meningsverschil uitmondde in een vechtpartij. Toen de vuisten eraan te pas kwamen, waarschuwde de lerares hen verscheidene malen. Omdat de jongens geen acht op haar sloegen, goot ze de hete thee over hen heen. Anderson kan achteraf wel begrip voor de lerares opbrengen. "Ze is niet een van de grootsten, en had daarbij haar armen vol met paperassen. Ze deed gewoon wat nodig was", zegt hij. Hij hoopt dat de vrouw niet wordt aangeklaagd voor haar daad. De moeder van de andere jongen deed wel aangifte bij de politie. Haar zoon gaf later toe dat de lerares gewaarschuwd had, maar zet toch zijn vraagtekens bij het optreden. De politie doet nu onderzoek naar het incident.

Kinderen in achterbak

Wat je allemaal niet kwijt kunt achterin een auto. Een 39-jarige automobilist uit Aalsmeer liep dit weekeinde tegen de lamp doordat hij in Haarlemmermeer drie kinderen in de achterbak van zijn auto vervoerde. Dat heeft de politie vandaag bekendgemaakt.

De Aalsmeerder viel op door zijn roekeloze rijgedrag: hij reed veel te hard, deed aan

bumperkleven en wisselde zonder aankondiging van rijbaan. Toen een motoragent de man staande hield, kwam hij er tot zijn verbazing achter dat er drie kinderen in de achterbak zaten. De automobilist kreeg een bekeuring en moet een cursus volgen om zijn rijgedrag te verbeteren. Of de drie kinderen misschien stout waren geweest, is niet bekendgemaakt.

Hamburger in braille

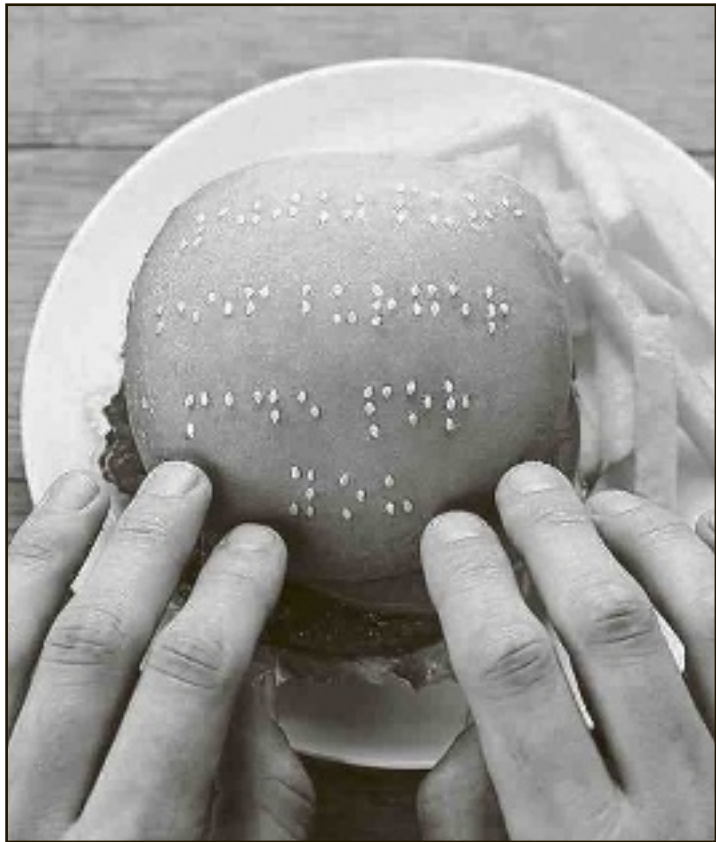


Foto: YouTube

Ondertiteling: 100 procent puur rundvlees

De Zuid-Afrikaanse hamburgerketen Wimpy heeft een bijzondere advertentiecampagne: de braille-burger voor blinden en slechtzienden. In een video demonstreert Wimpy hoe de boodschappen in braille op de broodjes worden geschreven. Te zien is hoe koks met sesamzaadjes een boodschap aanbrennen. De restaurantketen wil blinden op deze manier erop

wijzen dat de menukaarten in braille beschikbaar zijn. Elke boodschap was een beschrijving van de burger, zoals: '100 procent puur rundvlees'. De burgers zijn gedoneerd aan drie blindenorganisaties. Wimpy's biedt al tien jaar braillemenu's aan, maar ondanks advertentiecampagnes in de media waren niet veel blinden daarvan op de hoogte.

Overleefd dankzij chips

Een Britse 'moeder' heeft anderhalf jaar cel gekregen omdat ze haar 6-jarige dochtertje vijf dagen alleen liet. Het kind kon zichzelf in leven houden met zakken Monster Munch-chips.

Het doodsbange meisje klopte na vijf dagen aan bij de buurman. Snikkend en hysterisch vertelde ze dat haar mama al vijf dagen weg was

en niet meer terugkwam. De buurman schakelde de politie in, die Natalie Terry bij terugkomst arresteerde. "Ik verwaarloos mijn dochter, punt", was het beknopte antwoord van de 28-jarige vrouw. Het meisje verklaarde tegenover de politie dat ze in haar schooluniform op haar moeder wachtte, die haar naar school zou brengen. Toen deze niet kwam

opdagen, trok ze haar uniform weer uit en ging ze voor de televisie zitten. Uiteindelijk bracht het kind vijf dagen voor het beeldscherm door en hield zichzelf in leven met chips, yoghurt en water. Na twee jaar heeft de rechtbank eindelijk gesproken en de vrouw tot 18 maanden cel veroordeeld. De inmiddels 8-jarige dochter woont bij haar oma.

Gezocht: lottowinnaar

Een dorpje in Zweden is op zoek naar een mysterieuze lottowinnaar. De gelukkige is 15 miljoen euro rijker, maar niemand kan hem of haar vinden. "Het is ongehooflijk", vertelt Sofie Skephagen in de lokale krant *Aftonbladet*.

Zij verkocht de winnaar het 'gouden' lot in haar kiosk in Vimmerby. De inwoners

van Storebro zijn nu op zoek naar de winnaar. Ook Svenska Spel heeft geen idee wie de gelukkige is. "Ik heb het al zo vaak gezegd, maar in dit geval wil ik het nog eens herhalen: houd je lot goed bij je", zegt Pierre Jonsson van Svenska Spel. "Alleen als de winnaar komt opdagen met het winnende lot is het geld van hem of haar." Het gaat om het op twee na grootste

bedrag in de geschiedenis van de loterij in Zweden. "Geen betere manier om het nieuwe jaar te starten", meent Jonsson. Volgens hem zal de winnaar snel opduiken. "We weten niet wie het is, maar het gaat om een kleine gemeenschap en het nieuws verspreidt zich als een vuurtje. Lang kan het niet meer duren voor de gelukkige zich meldt".

Boze ex

Een boze man heeft gisterochtend, met een tankwagen gevuld met zeer brandbare vloeistof, geprobeerd het huis van zijn ex in lichterlaaie te zetten. Een ramp kon op het nippertje voorkomen worden door een dappere buurman, die de tankwagen net op tijd achteruit kon rijden. De bestuurder van de tankwagen, de ex-vriend van de bewoonster van het getroffen huis, werd gearresteerd. Hem wordt poging tot moord ten laste gelegd, zo meldt de Engelse nieuwssite *Mailonline*.

Het incident speelde zich af in het dorpje Wool in de Engelse graafschap Dorset. Getuigen zagen dat de 51-jarige vader met een tankwagen gevuld met paraffine met hoge snelheid op de gevel van de bungalow van zijn ex (53) afreed. Nadat hij de truck had 'geparkeerd', probeerde de vader de paraffine in brand te steken. De vrouw kon op tijd haar woning ontvluchten. De man kon in eerste instantie aan de politie ontkomen, maar werd later na een klopjacht toch ingerekend.

Nepgeneraal

De Pakistaanse politie heeft een man gearresteerd die zich drie jaar lang illegaal heeft voorgedaan als generaal. De man had in die tijd land in beslag genomen en allerlei voordeeltjes afgedwongen bij de regionale overheid. De 52-jarige man was de broer van een gepen-

sioneerde kolonel. Hij droeg een nepuniform en een AK-47-mitrailleur. Toen de man een overheidsfunctionaris had bedreigd, werd hij eens goed onderzocht. Daarbij viel hij door de mand, aldus de politie in Karachi. De man hangt vijf jaar celstraf boven het hoofd.

Zonder rijbewijs

Een 41-jarige man uit Peize, die donderdag in Leek werd aangehouden, blijkt al twintig jaar zonder rijbewijs rond te rijden. Dat heeft hij althans verklaard tegenover de agenten die hem oppakten. De man gaf ook aan niet van plan te zijn om te stoppen met rijden, meldde de politie gisteren. Agenten gaven de man donderdagmiddag op de Dijklaan een stopteken. Daarop ging hij er met hoge snelheid vandoor. De politie wist de Drent echter toch aan de kant te zetten. Onderzoek wees uit dat de 41-jarige automobilist al vaker was aangehouden voor rijden zonder rijbewijs. Daarom moest hij mee naar een politiebureau, waar hij werd opgesloten voor verhoor. Zijn auto is in beslag genomen. De politie maakt proces-verbaal op.

Botsing



Foto: AFP

De overblijfselen van de vogel op het vliegtuig.

Door een ongelukkige botsing met een albatros heeft een vliegtuig van de Japanse kustwacht een gat in de romp opgelopen ter grootte van een meter. De vogel overleefde de botsing niet. De bemanning van het vliegtuig kwam met de schrik vrij.

Het toestel vloog op slechts 300 meter hoogte boven de Oost-Chinese Zee, toen het in botsing kwam met het dier. De klap liet een enorm

gat in de neus van het toestel achter. Ondanks dat het stoffelijk overschot van het dier vast bleef zitten in het toestel kon de piloot de vlucht op een normale manier vervolgen. Een uur na de crash landde het toestel veilig in Ishigaki. Het Japanse ministerie van Transport heeft een onderzoek ingesteld naar de schade die de albatros toebracht aan het toestel, een Bombardier DHC8-315.

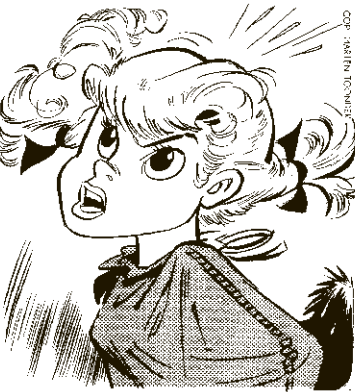
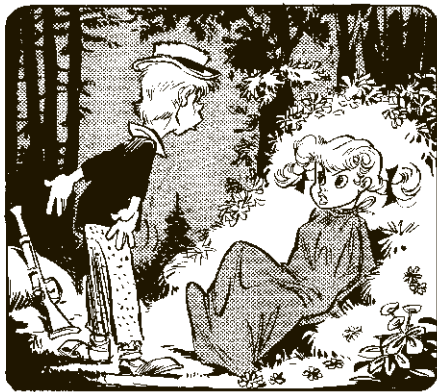
Diefstal wegens studie

Een 20-jarige mbo-student uit Maastricht is donderdag gezakt voor een studietoets die hij zelf had verzonnen. Toen hij in een elektronica-zaak betraptd werd met een gestolen iPad verklaarde hij tegen de politie dat hij in het kader van zijn studie wilde kijken in hoeverre het mogelijk was om te stelen uit een dergelijke winkel. De man, die een opleiding voor audiovisuele media

volgt, liep tegen de lamp toen een beveiliging hem bij het verlaten van de winkel in de Limburgse hoofdstad vroeg om zijn rugzak te openen. Daarin bleek een geprepareerde tas te zitten met de uit de zaak ontvreemde iPad ter waarde van een kleine achthonderd euro. "Ik vrees dat u voor deze toets bent gezakt", antwoordde een politiemedewerker op de verklaring van de student.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder

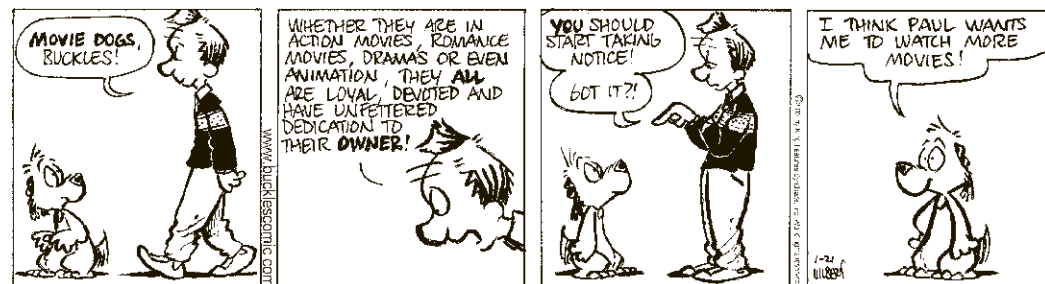


Jul was geen groot denker, dus was het hem niet gauw duidelijk, dat hij voor de ontvoerder van Wiebeline werd aangezien. "Antwoord toch, kerel!" riep Euvel geprikkeld. "Waar is jufvrouw Wip?" "Wip?" herhaalde Jul. "Het meisje!" verduidelijkte Hollewin. "Wijfje?" vroeg Jul oplevend. "Jul geeft vis voor vijfje. Hoopveel vis! Hier..." "Stop!" hijgde Euvel. "Geen vis! We willen het mijfje ... eh ... weisje. ... eh. ... Sta niet zo stom te kijken! Waar is zij?!"

"Waar?" vroeg Jul gretig. Het was een gesprek zonder enig onderling begrip. En even weinig begrip heerste er tussen Pieper en Wiebel Wip. "Het is voor je bestwil," zei hij. "Jul is geen partij voor je. Zo doende." Toen het eindelijk tot Wiebel doordrong, dat Pieper veronderstelde, dat zij en Jul zo goed als verloofd waren, verminderde dit haar woede en verontwaardiging niet. Integendeel. Zij beschreef zo gloedvol, wat ze Pieper zou aandoen, wanneer ze haar handen en nagels weer vrij had, dat de jongeling blij was, dat hij de slaapzak boven had dichtgeknoopt.

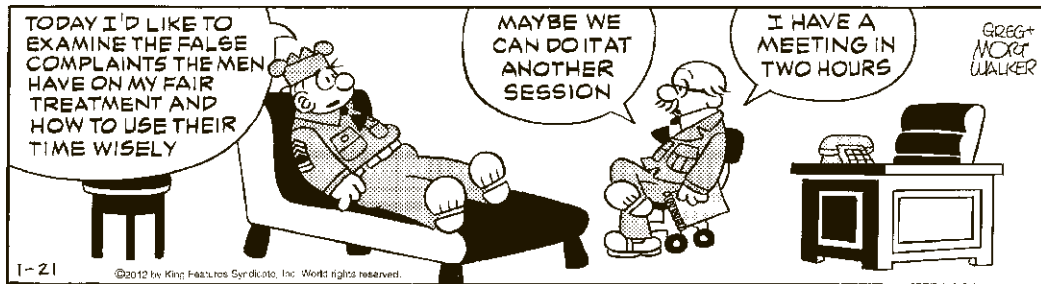
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



EURO

Voorzichtig

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten gisteren weinig beweging zien. Beleggers waren wat voorzichtiger nadat de graadmeters een dag eerder de hoogste standen in meer dan vijf maanden hadden bereikt. Gewacht werd op de uitkomsten van de onderhandelingen tussen Griekenland en de banken over de afschrijvingen op Griekse overheidsleningen. De AEX-index in Amsterdam sloot de handelsweek 0,1 procent lager op 320,31 punten. De MidKap-index steeg 0,5 procent tot 508,10 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt zakten 0,2 procent. Beleggers hoopten dat Griekenland voor de bijeenkomst van de Europese ministers van Financiën op maandag een overeenkomst zal bereiken met de banken. Volgens een functionaris uit de bankenwereld, die bij de onderhandelingen betrokken is, zijn Griekenland en de banken dicht bij een akkoord en zullen de private schuldeisers zo'n 65 tot 70 procent op hun staatspapier afschrijven. In Brussel steeg KBC 8,8 procent. De Belgische bank en verzekeraar verkoopt zijn Poolse verzekeringsdochter Warta aan het Duitse verzekeringsconcern Talanx. De verkoop van de op een na grootste verzekeraar van Polen levert KBC 770 miljoen euro op. In de AEX was uitzender Randstad de grootste stijger met een plus van 4 procent. Chipmachinemaker ASML steeg 0,9 procent na beter dan verwachte kwartaalcijfers van de Amerikaanse chipmaker Intel. Pakketbezorger TNT Express was de grootste daler onder de Amsterdamse hoofdfondsen met een verlies van 5,85 procent. Staalbedrijf Arcelor-Mittal zakte 0,7 procent. De prijs van Amerikaanse olie zakte 2,2 procent tot 98,20 dollar per vat. De prijs van Brentolie daalde 1,7 procent tot 109,66 dollar per vat. De euro was 1,2935 dollar waard, ten opzichte van 1,2915 bij het sluiten van de Europese beurshandel op donderdag.

WALL STREET

Verdeeld

NEW YORK — De graadmeters in New York zijn gisteren verdeeld gesloten. Goed ontvangen resultaten van zwaargewicht IBM stuwden de Dow-Jonesindex. Het aandeel Google ging flink onderuit na teleurstellende cijfers.

De Dow-Jonesindex won 0,8 procent tot 12.720,48 punten. De breed samengestelde S&P 500-index steeg 0,1 procent tot 1315,38 punten, terwijl de Nasdaq 0,1 procent kwijtspeelde tot 2786,70 punten. Beleggers keken ook met een schuin oog naar Europa. Ze hoopten dat Griekenland voor de bijeenkomst van de Europese ministers van Financiën op maandag een overeenkomst zal bereiken met de banken. Volgens een functionaris uit de bankenwereld, die bij de onderhandelingen betrokken is, zijn Griekenland en de banken dicht bij een akkoord en zullen de private schuldeisers zo'n 65 tot 70 procent op hun staatspapier afschrijven. Internetconcern Google kelderde 8,4 procent op de beurs, na tegenvallende kwartaalcijfers. Softwarebedrijf Microsoft en technologieconcern IBM wisten beleggers wel te bekoren met hun cijferpresentaties, de twee fondsen stegen respectievelijk 5,65 en 4,4 procent. Macro-economische data werden tijdens de laatste Amerikaanse handelssessie van de week opzijgeschoven. Zo bleek dat de verkoop van bestaande woningen in december met 5 procent is gestegen ten opzichte van de maand ervoor. De euro was 1,2935 dollar waard, tegen eveneens 1,2935 bij het sluiten van de Europese beurshandel. De prijs van Amerikaanse olie zakte 1,9 procent tot 98,15 dollar per vat.

Rutte: Verlies koopkracht is onvermijdelijk

DEN HAAG/UTRECHT — Het kabinet ziet geen mogelijkheden om het koopkrachtverlies voor mensen verder te verzachten. Geld daarvoor is er niet, zei premier Mark Rutte gisteren. Hij reageerde op nieuwe cijfers van het Nibud, het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting. Daaruit blijkt dat iedereen er dit jaar in koopkracht op achteruitgaat, meer nog dan bij Prinsjesdag werd verwacht.

Een koopkrachtdaling van 1 tot 2 procent is geen uitzondering. Dat betekent dat huishoudens enkele tientjes tot meer dan 100 euro per maand minder te besteden hebben. Volgens Rutte is dat wat je krijgt bij een economische crisis die in 2009 nog door de overheid is opgevangen, maar nu ook burgers hard

treft. Bovendien kwam er een crisis in de eurozone bij en moet het kabinet de overheidsfinanciën op orde brengen. “Dan zijn deze effecten helaas onvermijdelijk”, zei Rutte. Het kabinet probeert sinds Prinsjesdag de gevolgen van de maatregelen voor bepaalde groepen ‘te dempen en te minimaliseren’, aldus de

premier. “Maar feit is helaas dat het heel vervelend is voor mensen en in sommige gevallen zelfs een behoorlijke impact kan hebben. De koopkracht daalt sterker dan verwacht doordat de premie voor de zorgverzekering harder omhoog is gegaan (plus 6 procent) volgens het Nibud. Daar komt bij dat de brutolonen niet met de eerder verwachte 2 procent maar slechts met 1,75 procent zijn gestegen. Ook is de inflatie ietsje hoger. Een traditioneel gezin met één kostwinner, twee kinderen en een jaarinkomen van 35.000 euro moet rekening

houden met een koopkrachtdaling van zo'n 56 euro per maand. Gemiddeld gaan mensen in de bijstand er 1,2 tot 2,5 procent op achteruit, maar soms ook veel meer. Want volgens nieuwe regels wordt bij het toekennen van bijstand ook gekeken naar het inkomen van thuiswonende meerderjarige kinderen. Vakcentrale FNV noemt dit slecht nieuws voor met name de lage en middeninkomens. “Bovendien is het voor het derde jaar op rij dat de koopkracht daalt. Dat is niet alleen slecht voor de mensen, maar ook voor de economie.”

Intel blijft investeren

SCHIPHOL — Crisis of niet, Intel blijft investeren. Dat was gisteren de boodschap tijdens een Nederlandse persconferentie van Intel in een toelichting op de vierdekwardaalcijfers, die donderdag nabuurs in de Verenigde Staten naar buiten werden gebracht.

Het technologiebedrijf, dat vooral bekendstaat om zijn chips maar zich tegenwoordig ook steeds meer richt op software, kondigde bij de cijferpresentatie aan de investeringen in 2012 op te schroeven tot 12,5 miljard dollar (9,7 miljard euro). In 2011 investeerde het bedrijf nog 10,7 miljard dollar. Top-

man Paul Otellini noemde 2012 een 'investeringsjaar'. “Wij moeten kijken met een horizon van minimaal vijf jaar. Als we nu niet investeren, missen we over een aantal jaar de boot”, zei Patrick Bliemer, directeur van Intel in Noord-Europa. Dat neemt volgens hem niet weg dat er een risico aan is ver-

bonden, als de groei van de wereldeconomie verder gaat verslechteren. “Het is soms net een pokerspeld dat we spelen.” De investeringen zijn nodig omdat Intel op de markt voor smartphones en tablets een achterstand heeft opgelopen. Het bedrijf heeft nog geen chips die in deze apparaten worden toegepast. Concurrent ARM zwaait op dit gebied de scepter. Vorige week kondigde Intel aan dat Motorola en Lenovo Intel-processoren gaan gebruiken in hun smartphones. “We

zijn in gesprek met nog meer partijen over een samenwerking op dit gebied”, aldus Bliemer gisteren. De late toetreding van Intel op deze markt heeft volgens hem te maken met de hoge eisen die het bedrijf stelt. “We wilden met een product komen dat minimaal zo goed was als dat van de concurrentie.” Intel haalde vorig jaar een nettowinst van 12,9 miljard dollar, een stijging van 13 procent op jaarbasis. Het bedrijf profiteerde vooral van groei in de zakelijke markt.

Mexico vreest apocalypstoerisme door ‘Mayavoorspelling’



Photo Reuters

Inheemse Mexicanen zeggen dat men geen rekening houdt met de cultuur en gewoonten. De vrees bestaat dat dit schade zal toebrengen aan de heilige plaatsen.

MEXICO-STAD — Volgens sommige theorieën voorspelden de Maya's dat eind dit jaar de wereld zou vergaan. De inheemse volken in het zuidoosten van Mexico vrezen nu dat het apocalypstoerisme hun heilige plaatsen schade zal toebrengen. Begin deze week heeft de Mexicaanse regering Mundo Maya gelanceerd, een plan om de Mayasites in het zuidoosten van het land in de verf te zetten bij binnen- en buitenlandse toeristen.

Inheemse organisaties nemen het niet dat ze niet betrokken werden bij de opstelling van het plan. “Alleen de consortia zullen er beter van worden”, zegt Artemio Kaamal, coördinator van het Permanent Forum voor Inheems Beleid Xuxa'ano'on ('we leven', in de Mayataal), een organisatie die opkomt voor de rechten van inheemse volken. “De klemtoon ligt op het commerciële aspect. Men houdt geen rekening met onze cultuur, onze wortels, onze gewoonten. We vrezen dat het schade zal toebrengen aan onze heilige plaatsen.”

Einde van de wereld

De internationale aandacht voor de Mayacultuur is de laatste maanden fors gestegen. Volgens bepaalde interpretaties van de Mayakalender zouden zich op 21 december van dit jaar grote rampen voordoen, sommigen vrezen zelfs voor het einde van de wereld (21 december 2012 zou het einde zijn van de derdiende en laatste b'ak'tun, een periode van 144.000 dagen op de Mayakalender). Maar wetenschappers en Mayavertegenwoordigers noemen die interpretatie fout, om niet

te zeggen gemanipuleerd en hysterisch. Mundo Maya, waarvoor de regering bijna 40 miljoen euro heeft uitgetrokken en dat vooral op de VS, Europa en Azië mikt, omvat gastronomische, archeologische en astronomische programma's. Het promotieplan verwijst niet naar de apocalyptische interpretaties van de Mayakalender.

Geen folklore

“Onze leden in het centrum en het zuiden van het land zeggen ons dat ze niet op de hoogte zijn van de officiële activiteiten, ook al worden die geprogrammeerd op hun grondgebied”, zegt Cecilio Solís, voorzitter van het Inheemse Netwerk voor Toerisme in Mexico (RITA), een organisatie die 160 inheemse bedrijven verenigt. “We willen duidelijk stellen dat dit geen film of folklore is, maar

een historisch gegeven, dat van generatie op generatie is doorgegeven, een spirituele erfenis.”

Inheemse Mexicanen

Van de 112 miljoen inwoners in Mexico zijn er 6,6 miljoen inheems, volgens cijfers van het Nationaal Instituut voor Statistiek; dat beperkt zich tot mensen van minstens vijf jaar oud die een voorouderlijke taal spreken. Van die 6,6 miljoen inheemse Mexicanen zijn er 786.000 Maya's.

Volgens inheemse organisaties telt het land echter meer dan 10 miljoen leden van oude volken. Tot de Spaanse verovering in de zestiende eeuw heersten de Azteken, maar de Maya's hadden een grote invloed in het zuidoosten van Mexico, door hun artistieke en wetenschappelijke verwezenlijkingen.

Volgens Ikea concentreren mensen zich in onzekere tijden op hun huis. “We weten dat thuis de belangrijkste plek ter wereld is”, zei Ikea-chef Mikael Ohlsson.

Jongeren nog steeds de klos met pensioen

AMSTERDAM — Pensioenfondsen korten op de uitkering. Toch dreigen de grote klappen volgens Mathijs Bouman van Z24 nog steeds bij jongeren te vallen. Nederlands grootste pensioenfonds ABP verlaagt de pensioenuitkeringen- en aanspraken van werknemers met een half procent. De metaalfondsen PME en PMT korten zes tot zeven procent. Het zijn harde maar noodzakelijke maatregelen, nu de dekkingsgraad bij veel pensioenfondsen onder het minimum is gezakt.

De kortingen moeten voorkomen dat de situatie van onderdekking, waar veel pensioenfondsen zich in bevinden, geheel wordt afgewenteld op de jongere leden van de fondsen. Als pensioenfondsen doorgaan met uitkeren, terwijl de dekkingsgraad daarvoor eigenlijk te laag is, geven ze geld uit wat ze eigenlijk zouden moeten reserveren voor de huidige werknemers, de toekomstige gepensioneerden. Overigens worden werknemers ook geraakt door de korting: hun opgebouwde pensioenrechten gaan omlaag. Maar als er nu niet zou worden gekort, zouden de lasten geheel bij de jongere leden terecht komen.

Toch moeten jongeren zich nog altijd zorgen maken om hun pensioen. Ook na de kortingen zit het pensioenstelsel voor jongeren vol risico's en extra lasten. Een overzicht:

1. DNB buigt mee

Jongere werknemers zijn nauwelijks vertegenwoordigd in de pensioensector. Hun enige bescherming bestaat uit duidelijke regels en een strenge toezichthouder (De Nederlandsche Bank, DNB). Maar dan moet die toezichthouders de regels niet op ad hoc-basis aanpassen om de fondsen ter wille te zijn. Toch is dat precies wat er nu gebeurt. De regels schrijven voor dat fondsen hun dekkingsgraad berekenen op basis van de dagrente. DNB staat nu toe dat fondsen de gemiddelde rente van de afgelopen drie maanden gebruiken om hun toekomstige verplichtingen te waarderen. Dat pakt voor de dekkingsgraad goed uit, en dat is natuurlijk geen toeval. De bezittingen (aandelen, obligaties) mogen de fondsen ondertussen wel gewoon op dagwaarde waarderen. Zo'n arbitrair besluit van DNB ondermijnt de rechtszekerheid van jonge werknemers.

2. Boekhoudtruc

Met een beetje pech worden arbitraire besluiten straks

de regel. In het pensioenakkoord dat de sociale partners vorig jaar sloten, staat dat pensioenfondsen straks het verwachte beleggingsrendement mogen gebruiken om toekomstige verplichtingen te berekenen. De pensioenlobby probeert dit als een uiterst logische rekenwijze voor te stellen. Maar dat is het niet, omdat beleggingstegenvallers niet direct leiden tot kortingen op de pensioenuitkering. De kans op hoge beleggingsrendementen zorgt voor hoge uitkeringen aan de huidige ouderen, terwijl de kans op tegenvallende rendementen komt te liggen bij de jongeren.

Rekenen met het verwachte beleggingsrendement mag pas als de uitkeringen zonder vertraging meebewegen met de beurs. Er is de afgelopen twintig jaar structureel te weinig premie betaald om de pensioentoezeggingen te financieren. De boekhoudtruc uit het pensioenakkoord dreigt dat harde feit weer voor jaren onder het tapijt te vegen.

3. Onlogisch

Als je jong begint met sparen, kun je lang rendement maken. Een euro gespaard op jonge leeftijd, zou daarom meer pensioen op moeten leveren dan een euro gespaard vlak voor je pensioen. Maar zo werkt het niet in Nederland. Iedere euro levert evenveel rechten op. Deze onlogische systematiek zorgt ervoor dat wie jong is teveel pensioenpremie betaalt en wie oud is te weinig. Een flink deel van de inleg van jonge werknemers gaat naar oud. Dat is alleen redelijk als er altijd evenveel jongeren als ouderen zijn, en als iedereen zijn hele leven bij hetzelfde pensioenfonds blijft. Voor een vergrijzende, job-hopende beroepsbevolking is het een oneerlijk systeem. Vooral voor werknemers die rond hun 45e of eerder ondernemer worden, pakt de systematiek buitengewoon slecht uit. Zij hebben wel de periode van teveel betalen meegemaakt, maar lopen de periode van te weinig betalen mis. Dit verlies kan oplopen tot meer dan acht maandsalarissen!

4. Langer werken

Nederlanders moeten langer doorwerken, besloot het kabinet. Maar daarmee beginnen we pas in 2020. Alle 57-plussers mogen dus nog gewoon met 65 jaar met pensioen. Voor 52-plussers wordt dat 66 jaar. Wie jonger is moet minstens tot 67 jaar doorwerken – waarschijnlijk langer. Oudere werknemers krijgen dus twee jaar pensioenuitkering cadeau. Dat gaat uit de algemene pot, waar later voor jongeren minder in zit.

Technocratenkabinet Italië liberaliseert

ROME — Het Italiaanse technocratenkabinet van premier Mario Monti heeft gisteren ingestemd met een ambitieus en omstreden plan om de economie te liberaliseren. De ploeg van Monti wil de naar een recessie kuierende Italiaanse economie weer vaart en elan geven met meer concurrentie in onder meer de transport- en energiesector.

Het kabinetsberaad over het omvangrijke plan duurde meer dan 8 uur, een van de langste ministerraden uit de geschiedenis van de Italiaanse Republiek, zo meldde persbureau ANSA. Monti noemde het plan 'een pakket structurele hervormingen voor economische groei. Meer concurrentie betekent meer openheid, meer plaats (op de arbeidsmarkt) voor

jonge mensen en meer plaats voor verdiensten en minder voor privileges en rentenieren'. Het plan voorziet in de uitgifte van meer taxi-vergunningen. Er mogen meer apotheken openen en hun openingstijden worden geliberaliseerd. Er komen 500 notarissen bij. Minimumtarieven voor artsen en advocaten worden geschrapt. Italië moet meer benzinepompen met zelfbediening krijgen. Vakbonden hebben zich fel tegen Monti's plannen gekeerd. De taxi-chauffeurs zijn al in opstand. Nu hebben ook de advocaten een staking aangekondigd. Komende week werkt Monti naar eigen zeggen aan een pakket maatregelen om de beruchte bureaucratie te stroomlijnen en te verlichten. Ook moet het eenvoudiger worden om een nieuw bedrijf op te richten.

Steijn: 'Roda JC is een luizenploeg'

ADO geeft voorsprong drie keer weg

DEN HAAG — ADO Den Haag heeft in de eerste competitiewedstrijd van 2012 een bittere pil moeten slikken. De ploeg van trainer Maurice Steijn verdiende vrijdag tegen Roda JC de overwinning, maar gaf tot drie keer toe een voorsprong weg: 3-3. Sanharib Malki was de gevierde man bij de Limburgers met twee treffers, waarvan de laatste kort voor tijd.

ADO begon met bijzonder aanvallende intenties aan de eerste wedstrijd van het nieuwe jaar. Steijn had weer de beschikking over de broers Wesley en John Verhoek, die samen met Charlton Vicente de voorhoede vormden. Met Tjaronn Chery en Lex Immers daar achter, waren de bedoelingen van ADO duidelijk in het volgepakte Kyocera Stadion. Willen de Hagenaars namelijk net als vorig seizoen meestrijden om Europees voetbal, dan moest er meteen gewonnen worden van Roda JC om aansluiting te houden met de subtop.

Binnen drie minuten resulteerde de strijdwijze van ADO in de openingstreffer. Chery stuurde Wesley Verhoek met een spijgende pass de ruimte aan de rechterkant in en de vleugelspits vond vervolgens voor het doel broertje John: 1-0. De oudste Verhoek stond na een kwartier ook aan de basis van de gelijkmaker. Een nonchalant gegeven terugspelbal belandde voor de voeten van Roda-spits Mads Junker, die dat buitenkansje koel afmaakte (1-1).

ADO bleef de wedstrijd echter dicteren en nam halverwege de eerste helft opnieuw de leiding. Weer had Chery een groot aandeel in het doelpunt, ditmaal van Vicente, met een strakke

voorzet vanaf links. Vicente tikte de bal bij de eerste paal knap achter doelman Pawel Kieszek (2-1). Opnieuw hield de Haagse voorsprong niet lang stand. Kort na rust trok Malki de stand weer gelijk met zijn tiende doelpunt van het seizoen. De Syrische spits had enkele minuten voor rust nog een riant kans laten liggen. De ploeg van Steijn bleef jagen op een voorsprong en werd daar na bijna een uur voor beloond. Jens Toornstra trok de Limburgse defensie uit elkaar met een perfecte steekpass, Vicente schoof de bal vervolgens langs de veruit zijn doel gekomen Pawel Kieszek: 3-2. Het bleek echter weer niet genoeg voor ADO. Junker vond in de slotfase zijn aanvalsmaatje Malki en die bezorgde de Limburgers een zwaarbevochten punt: 3-3.

'Prachtige assist' Een luizenploeg, zo omschreef trainer Maurice Steijn van ADO Den Haag na de wedstrijd het elftal van Roda JC. "Maar dat zeg ik wel met respect, het is namelijk een kwaliteit als je ieder kansje weet af te maken. Roda heeft aan een moment voldoende", aldus Steijn. "In de kleedkamer waren de jongens boos en teleurgesteld. Dat betekent na zo'n geweldige wedstrijd wel dat we op de goede weg zijn

met ADO. Ik kan namelijk wel leven met dit resultaat, dit is een goede basis om op door te bouwen. We speelden met zes jongens uit de eigen jeugd, dat kunnen toch niet veel ploegen zeggen."

In de andere kleedkamer was Roda JC-trainer Harm van Veldhoven trots op het karakter dat zijn ploeg had getoond. "Als je tot drie keer toe gelijk weet te maken, verdient dat een compliment", zei Van Veldhoven. "Na de 3-3 ging het op en neer en hadden we zelfs nog kunnen winnen." De oefenmeester had gezien hoe zijn ploeg vooral voor rust een paar keer werd overlopen door ADO. "We speelden niet mannelijk genoeg. Daarnaast schoten we tekort in de communicatie en bij de overnames. Na rust toonden we wel mannelijkheid en kozen we goed onze momenten. Het publiek was de grote winnaar."

Wesley Verhoek keek met gemengde gevoelens terug op de eerste wedstrijd van 2012. De aanvaller van ADO Den Haag leidde vroeg in de wedstrijd de openingstreffer van broer John in, maar stond vervolgens ook aan de basis van de 1-1. "Het was een prachtige assist, helaas", schamperde Verhoek. "Ik wilde de bal inspielen op het middenveld, maar hij stuitte iets op. Een stomme fout. Maar dat is een leerproces, daar moet ik doorheen", aldus Verhoek. "Uiteindelijk hadden we deze wedstrijd beter uit moeten spelen, zeker als je drie keer op voorsprong komt."

Barcelona gelooft excuses Pepe niet



Foto: AFP PHOTO / PEDRO ARMESTRE

Lionel Messi op de grond.

werd dat ook goedgepraat. Hij zou geprovoceerd zijn.

Daarmee kweek je een cultuur waarin Pepe zich vrij

voelde te doen wat hij bij Messi gedaan heeft."

Ajax wil verlengen met Vertonghen

AMSTERDAM — Ajax wil Jan Vertonghen graag langer aan zich binden. Het huidige contract van de aanvoerder loopt aan het einde van het volgende seizoen af.

Als het aan de Amsterdamse club ligt, zet de 24-jarige verdediger uit België snel

zijn handtekening onder een nieuwe verbintenis. "We hebben al in de zomer uitvoerig met zijn zaakwaarnemer gesproken", zegt technisch directeur Danny Blind. "We hebben steeds gehoord dat Jan het bij Ajax uitstekend naar zijn zin heeft, maar voorlopig niet verder wil kijken dan

2013. Mocht dat nu anders zijn, dan willen we hem uiteraard graag langer aan ons binden." Vertonghen liet vrijdag doorschemeren dat Ajax niet veel moeite heeft gedaan om hem langer vast te leggen. "Er is wel gesproken over contractverlenging, maar dat stelde niet echt veel voor", zei hij voor de ca-

mera van AT5. "Misschien vindt Ajax het wel prima als ik vertrek, dat weet ik niet. Maar ik denk dat ik in de komende tijd wel een mooie transfer kan maken." Vertonghen is bezig met zijn zesde seizoen bij Ajax, dat hem in 2007 een halfjaar aan RKC Waalwijk verhuurde.

'Djoko' nu tegen thuis spelende Leyton Hewitt

MELBOURNE — Titelverdediger Novak Djokovic heeft zaterdag met speels gemak de vierde ronde op de Australian Open gehaald. De Servische nummer 1 van de wereld gunde zijn Franse tegenstander in de Rod Laver Arena Nicolas Mahut welgeteld twee games: 6-0 6-1 6-1.

Zijn tegenstand in de volgende ronde belooft een stuk zwaarder te zijn. Djokovic stuit dan op de winnaar van het duel tussen de Canadees Milos Raonic, die in Melbourne als 23e geplaatst is, en voormalig finalist Leyton Hewitt. Die tennisser speelt in Melbourne voor eigen publiek.

Andy Murray plaatste zich ook voor de laatste zestien van de Australian Open. De als vierde geplaatste speler won in drie sets van de Fransman Michael Llodra, 6-4 6-2 6-0. Murray speelt in de vierde ronde tegen Mikhail Koekoesjkin. De Kazak schakelde in een vijfsetter Llodra's landgenoot Gaël Monfils uit, 6-2 7-5 5-7 1-6 6-4.

Serena Williams sloeg zich vanmorgen met veel machtsvertoon naar de vierde ronde. De Amerikaanse rekende in 59 minuten met twee keer 6-1 af met de Hongaarse Grete Arn. Williams speelt in de vierde ronde tegen de Russin Ekaterina Makarova, die haar als zevende geplaatste landgenote Vera Zvonareva uitschakelde.

Petra Kvitova ging met gemak door naar de vierde



Foto: AFP PHOTO / Paul CROCK

Leyton Hewitt uit Australië

ronde. De Tsjechische nummer 2 van de plaatsingslijst zag haar Russische tegenstander Maria Kirilenko na 7 games opgeven met een dijblessure. Kvitova leidde op dat moment met 6-0 en 1-0. De partij duurde net 38 minuten. In de tweede ronde had Kvitova nog bijna twee uur op de baan gestaan te-

gen de Spaanse Carla Suarez Navarro. In de vierde ronde treft de winnares van Wimbledon van vorig jaar de Servische Ana Ivanovic. De als 21e geplaatste Ivanovic, in de tweede ronde nog te sterk voor Michaëlla Krajicek, won in twee sets van de Amerikaanse Vania King: 6-3 6-4. Ook Maria Sharapova drong

door tot de vierde ronde door de als 30e geplaatste Angelique Kerber uit Duitsland te verslaan met 6-1 6-2. De Russische tennisster, vierde geplaatst in Melbourne, zei na afloop dat de bijna anderhalf uur durende wedstrijd zwaarder was dan de uitslag doet vermoeden. "Ik speelde een erg goede eerste set, maar ze schakelde in de tweede set echt een tandje bij", aldus Sharapova, die in de tweede set een hoop onnodige fouten maakte. Ze moet het nu gaan opnemen tegen landgenote Svetlana Koeznetsova of tegen de Duitse Sabine Lisicki. Sjarapova was in 2008 nog winnares van de Australian Open.

Uitslagen:

Mannen, derde ronde: Djokovic (Ser/1) - Mahut (Fra) 6-0 6-1 6-1, Murray (GBR/4) - Llodra (Fra) 6-4 6-2 6-0, Ferrer (Spa/5) - Chela (Arg/27) 7-5 6-2 6-1, Tsonga (Fra/6) - Gil (Por) 6-2 6-2 6-2, Koekoesjkin (Kaz) - Monfils (Fra/14) 6-2 7-5 5-7 1-6 6-4, Gasquet (Fra/17) - Tipsarevic (Ser/9) 6-3 6-3 6-1, Hewitt (Aus) - Raonic (Can/23) 4-6 6-3 7-6 (5) 6-3, Nishikori (Jap/24) - Benneteau (Fra) 4-6 7-6 (3) 7-6 (4) 6-3.

Vrouwen, derde ronde: Kvitova (Tsj/2) - Kirilenko (Rus/27) 6-0 1-0 opgave, Sjarapova (Rus/4) - Kerber (Dui/30) 6-1 6-2, Makarova (Rus) - Zvonareva (Rus/7) 7-6 (7) 6-1, Zheng Jie (Chn) - Bartoli (Fra/9) 6-3 6-3, Serena Williams (VSt/12) - Arn (Hon) 6-1 6-1, Lisicki (Dui/14) - Koeznetsova (Rus/18) 2-6 6-4 6-2, Ivanovic (Ser/21) - King (VSt) 6-3 6-4, Errani (Ita) - Cirstea (Roe) 6-7 (6) 6-0 6-2.

ZWOLLE — FC Zwolle heeft gisteravond voor eigen publiek op de valreep gewonnen van Almere City FC. De koploper van de Jupiler League keek al na een kwartier tegen een achterstand aan van 0-2. De thuisploeg zegevierde uiteindelijk alsnog met 3-2, met dank aan een doelpunt van Arne Slot in de laatste minuut.

Op slag van rust verkleinde Nassir Maachi de achterstand voor FC Zwolle tot 1-2. Ruud ter Heide bracht in de 72e minuut de gelijkmaker op zijn naam. Almere City FC speelde op dat moment al met negen man door rode kaarten voor Leroy Resodij hardjo (59e minuut) en Dion Malone (65e). In de slotminuut bezweken de uitgedunde bezoekers toch nog onder de grote druk van de thuisclub. FC Zwolle, dat afgelopen zondag bij Sparta met 2-0 onderuit ging, liep twee punten weg van FC Eindhoven. De nummer twee van de ranglijst bleef in de Brabantse derby bij Willem II steken op 1-1. Daardoor liep het ver-

schil tussen FC Zwolle en FC Eindhoven op tot 11 punten.

De doelpunten in Tilburg lieten lang op zich wachten. Youness Mokhtar opende namens FC Eindhoven in de 73e minuut de score. Binnen 5 minuten maakte Jeroen Lumu gelijk. Theo Lucius miste in de 19e minuut een strafschop namens FC Eindhoven. Sparta kan zondag bij winst in de thuiswedstrijd tegen FC Dordrecht op een punt van FC Eindhoven komen. Hekkenluiser AGOVV Apeldoorn verloor voor de 15e keer deze competitie. FC Emmen was op eigen veld met 1-0 te sterk. Kay Velda maakte het doelpunt.

'Spuugincident' Dennis Hollart, speler van Almere City FC, was vrijdagavond na de nederlaag bij koploper FC Zwolle (3-2) niet te genieten. Hij maakte voor de tv-camera van RTL7 melding van een uniek incident. Volgens de boze Hollart was hij bij het nemen van een inworp bespuugd door de grensrechter. "Ik ga stappen ondernemen. Hij mag nooit meer vlaggen. Dit is toch onmenselijk?", vroeg Hollart zich vertwijfeld af.

Scheidsrechter Dennis Higler had niets waargenomen. Hij bevestigde na afloop wel dat er een begeleider van Almere City FC in zijn kleedkamer was geweest die om tekst en uitleg had gevraagd. "Ik heb uiteraard mijn assistent hierop aangesproken. Hij zegt dat hij niet heeft gespuugd. Maar het wordt nog wel verder uitgezocht."

Koploper Bayern München verliest



Een treurende Bastian Schweinsteiger na de verloren competitiewedstrijd tegen Borussia Mönchen-Gladbach, Mönchengladbach won met 3-1 van Bayern München.

Borussia Dortmund (zondag uit tegen Hamburger SV) en Schalke 04 (zaterdag thuis tegen VfB Stuttgart) kunnen in punten op gelijke hoogte komen met de lijstaanvoerder uit Beieren. Beide achtervolgers moeten dan wel hun wedstrijd in winst omzetten.

Met Arjen Robben in het basisteam had Bayern bij Borussia Mönchengladbach

moeite met scoren. De afronding bij de thuisploeg was aanzienlijk beter verzorgd. Marco Reus en Patrick Herrmann waren in de eerste helft trefzeker. Opnieuw Herrmann besliste het duel

in de 71e minuut waarna Bastian Schweinsteiger namens de bezoekers de nul nog van het scorebord haalde. Bayern München verloor eerder dit seizoen thuis al met 0-1 van Borussia MGB.

Britse atlete voor vier jaar geschorst

LONDEN — Het Britse antidopingbureau heeft atlete Bernice Wilson de maximale straf van vier jaar schorsing opgelegd. De 27-jarige sprintster werd afgelopen zomer be-

trapt op het gebruik van anabole steroïden. Ze mag tot juli 2015 niet aan wedstrijden meedoen. De gebruikelijke schorsing voor een eerste dopingvergrijp is twee jaar, maar de

Britse antidopingjagers wilden Wilson zwaarder straffen. "Dit is een heel slechte dopingzaak. In plaats van zelf schuld te bekennen, probeerde ze haar fout op anderen

af te schuiven", luidt een verklaring. Wilson vertegenwoordigde Groot-Brittannië vorig jaar in Parijs bij de EK indoor. Ze reikte tot de halve finales op de 60 meter.

Onderzoek vogelgriep stilgelegd

WASHINGTON — Een Amerikaans-Nederlands wetenschappelijk onderzoek met vogelgriep als onderwerp is vrijwillig door de onderzoekers stilgelegd. Dit melden de wetenschappers uit New York, Madison en Rotterdam in een gisteren gepubliceerde brief in de vaktijdschriften *Nature* en *Science*.

Ze onderbreken het onderzoek voor 60 dagen, nadat de Amerikaanse autoriteiten eind vorig jaar hadden geklaagd dat dit onderzoek kan leiden tot een uiterst gevaarlijk terroristisch massavernietigingswapen. De wetenschappers stellen echter dat het onderzoek kan dienen om een wereldwijde epidemie te voorko-

men en vaccins en medicijnen te ontwikkelen. De onderzoekers vormden een vogelgriepvirus van het type H5N1 dat eenvoudig en snel overspringt van zoogdier op zoogdier of mens op mens. In het Erasmus MC lukte dat met fretten. In de periode van 60 dagen moet een internationaal de-

bat op gang komen over het nut en de gevaren van het onderzoek. Afgelopen maanden werd er al getwijfeld over publicatie van de resultaten van het onderzoek. De Amerikanen hopen dat belangrijke gegevens over het muteren van het virus niet naar buiten worden gebracht.

H5N1-infecties bij mensen zijn zeldzaam, maar bijzonder gevaarlijk. Meer dan de helft van de besmette personen overlijdt eraan. Tot nu toe waren er 350 sterfgevallen. Als er een variant vrijkomt

die van mens op mens overspringt, vrezen wetenschappers voor een wereldwijde epidemie zoals de Spaanse griep, die in 1918/19 zo'n 50 miljoen mensenlevens eiste. Wetenschappers en afgevaardigden van overheden komen in februari in Genève bij elkaar voor een vergadering van Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Daar zal mogelijk worden besloten hoe het onderzoek naar het gemuteerde H5N1-virus moet worden voortgezet en of en hoe de resultaten naar buiten worden gebracht.

Safari verregend

JOHANNESBURG — Hevige regens in het noorden van Zuid-Afrika hebben het wereldberoemde Nationale Park Kruger genoot de deuren te sluiten.

Dit hebben de plaatselijke autoriteiten laten weten. Tientallen toeristen moesten met behulp van helikopters worden geëvacueerd, omdat de rivieren snel buiten hun oevers traden. Tal van bruggen in het uitgestrekte park langs de noordoost-grens van Zuid-Afrika zijn beschadigd of weggespoeld.

Zes toeristen (geen Nederlanders) werden met hun safarivoertuig weggespoeld, maar liepen slechts lichte verwondingen op. Het wild leek geen last van de overstromingen te hebben; het was vroegtijdig naar hoger gelegen gebieden gegaan.

Zangeres Etta James (73) overleden



Foto: AFP

Een fan legt bloemen bij de ster van Etta James op the Hollywood Walk of Fame.

LOS ANGELES — De Amerikaanse rhythm-and-blueszangeres Etta James is overleden. Ze stierf op 73-jarige leeftijd aan een longontsteking. Dat heeft haar manager gisteren gezegd. James leed ook aan leukemie, dementie en hepatitis C. Ze zou woensdag 74 zijn geworden.

Etta James is vooral bekend van de liedjes The Wallflower, At Last en I Just Want To Make Love To You, dat in een Coca Cola-reclame werd gebruikt. De zangeres won in haar lange loopbaan zes Grammy Awards. Ze is opgenomen in de Rock and

Roll Hall of Fame. James heette in werkelijkheid Jamesetta Hawkins. Ze werd op 25 januari 1938 geboren in Los Angeles. Haar moeder was toen veertien jaar oud, haar vader heeft ze nooit gekend. Toen James zelf veertien jaar oud was, werd ze ontdekt door Johnny Otis, de blueslegende die afgelopen dinsdag overleed. Hij schreef het nummer The Wallflower.

James kampte lange tijd met gezondheidsklachten. Ze was verslaafd aan heroïne. Bovendien woog ze op een gegeven moment ongeveer 200 kilo.

Jacksons zien af van schadevergoeding arts

LOS ANGELES — De familie van de in 2009 overleden Amerikaanse popster Michael Jackson ziet af van een claim voor schadevergoeding van de lijfarts van de artiest, Conrad Murray.

Murray werd in november tot vier jaar cel veroordeeld wegens dood door schuld als gevolg van zijn handelwijze bij de behandeling van de aan medicijnen ver-

slaafde Jackson. De familie zou komende week bij de rechter in Los Angeles zeker 100 miljoen dollar schadevergoeding eisen.

De zaak is echter van de rol gehaald, volgens een functionaris van de rechtbank, omdat de Jacksons bij nader inzien hebben besloten geen vergoeding meer te eisen.

Londen blokkeert Iraanse tv

LONDEN — De Iraanse nieuwszender PressTV is vanaf gisteren niet meer te zien in Groot-Brittannië. De toezichthouders op de media hebben de vergunning ingetrokken, naar aanleiding van een geschil over een uitzending van de omroep. PressTV heeft deze stap censuur genoemd.

De 24 uurszender PressTV is een Iraanse staatszender die via satelliet en internet nieuws biedt. PressTV is in

Groot-Brittannië onder meer te zien via de satelliet van Sky TV.

De maatregel kan de huidige Brits-Iraanse diplomatieke ruzie hoger doen oplopen. In november werd bijvoorbeeld de Britse ambassade in Teheran bestormd door een menigte die woedend was over Britse sancties tegen Iran. Sindsdien zijn de Britse diplomaten uit Teheran teruggedroepen en de Iraanse diplomaten in Londen naar huis gestuurd.

‘Liga wil langer waarnemen in Syrië’

CAIRO — De Arabische Liga wil de waarnemersmissie in Syrië verlengen en uitbreiden. De meeste landen die lid van de liga zijn, willen echter geen troepen naar het onrustige Syrië sturen, zoals Qatar had geopperd. Dit heeft een anonieme functionaris in Caïro, de zetel van de Arabische Liga, gisteren gezegd.

“Alles wijst op een verlenging van de waarnemersmissie in Syrië en dat die

missie wordt uitgebreid tot ongeveer 300 waarnemers”, aldus de zegsman. De Syrische regering zou hebben aangegeven geen problemen te hebben met een verlenging van een maand.

De ministers van Buitenlandse Zaken van de liga zijn zondag in Caïro bijeen om een besluit te nemen. De liga telt bijna 350 miljoen inwoners die wonen in 22 landen in Noord- en Oost-Afrika, het Midden-Oosten en op het Arabisch schiereiland.

Cubaanse conferentie gaat alleen over interne kwesties

HAVANA — De Communistische Partij van Cuba houdt volgende week voor het eerst een Nationale Conferentie. Meer dan interne partijkwesties zullen niet aan bod komen, waarschuwde president Raúl Castro al. Een debat over hervormingen is uitgesloten.

Volgens analisten is het voor de Communistische Partij van

Cuba (PCC) van strategisch belang dat ze moderniseert. De partij is al sinds de jaren 1960 aan de macht. Maar minstens even belangrijk is het dat de PCC een antwoord biedt op de groeiende vraag naar hervormingen. In april vorig jaar vond het zesde congres plaats van de PCC. Toen kwamen de economische en politieke hervormingen uitgebreid aan bod. De hoop dat dit debat tijdens

de Nationale Conferentie wordt voortgezet, werd al door president Raúl Castro de kop ingedrukt. “Men moet zich geen grote illusies maken over de conferentie. Het congres legt zaken definitief vast, nu gaat het om een interne partijkwestie.”

Een Nationale Conferentie kan tussen twee congressen worden georganiseerd. Het is voor het eerst dat de PCC hiervan gebruikmaakt.

Het basisdocument werd vooraf alleen door partijleden besproken; de teksten voor het congres van vorig jaar werden aan debatten in heel Cuba onderworpen. De definitieve tekst voor volgende week werd niet vrijgegeven. In een eerste versie was onder meer sprake van thema's als discriminatie op basis van huidskleur, geslacht, geloof of seksuele geaardheid, en huishoudelijk geweld.



CELEBRA CARNIVAL

YALAVEZ PARTICIPA DEN CAMPAÑA DI STRIDE INTO 2012

PARTICIPA Y BO TIN CHANCE DI

GANAR 10.000 FLORIN Y TAMBE PREMIONAN SEMANAL

Manda un SMS cu e code di bo botter na 2012.

Con pa participa:

- Cumpra botter di Johnnie Walker Black Label of Grand Old Parr Blended Scotch Whisky, cu sticker special ariba dje.
- Manda un sms cu e texto 'WINJW' of 'WINOP' y e 5 cifranan riba bo botter na 2012.
- Entrega e botter cu e sticker ganador intacto pa asina bo por reclama bo premio.

CAMPAÑA TA SIGUI TE CU 14 DI FEBRUARI 2012!

Por favor disfruta responsablemente. Mester ta 18 aña pa participa.

ROMAR

Reglanan:

*Tin 1 Ganador di e premio mayor.
*11 Premionan Semanal lo wordo regala.
*2 Premio pa luna lo wordo regala.
*Participa cuanto blata cu bo ta desea.
*Compran Duty-free no ta elegibel pa participa.

*Solamente ta accepta textonan cu wordo manda na 2012.
*Codigonan cu wordo falsifica lo wordo desqualifica.
*Campana ta valido for di November 28, 2011 te cu Februari 14, 2012.

*Botter cu e sticker di promocion y code ganador mester wordo entrega pa por reclama premio.
*Empleadonan di Romar Trading NV y Romar Freszone (y nan familia) no por participa.
*Cada sms costa Afl. 1,00.

*Mester ta 18 aña pariba pa participa.
*E decision di e jurado lo ta e decision final.
*Tur ganador lo wordo publica den corant.
*E promocion aki no ta gesponsored door di e fabricantenan di e premionan.

OPC met carnavalspersoon in hart en nieren

‘Een feest dat verbreedert’

ORANJESTAD — Hij draait al jaren mee met carnaval. Eerst met zijn band Oreo en sinds zes jaar met zijn eigen carnavalsgroep OPC. Een dubbel zware taak, zowel band- als groepsleider zijn. Maar ondanks de drukte doet Claudius Philips het met veel plezier.

door **Yvonne Leijdekkers**

“Met mijn band Oreo speelde ik al twintig jaar mee in de parades. In die periode zijn er veel mensen geweest die aan mij vroegen of ik geen eigen groep wilde starten. Het vele werk heeft mij lang tegengehouden. Maar op een gegeven moment liep de samenwerking tussen mij en de carnavalsgroep die mij als band had ingehuurd, niet meer goed. Er werden afspraken niet nagekomen. Toen heb ik de beslissing genomen om, samen met een aantal mensen van de carnavalsgroep, een eigen groep te beginnen. OPC.”

Met OPC lopen 250 mensen mee in de parades. Maar voor die groep lopen nog een drietal kleinere groepen. “In de grootste groep lopen 40 mensen mee. Die lopen allemaal met grote bodypieces en natuurlijk een roadpiece. Die drie groepen hebben wel een eigen groepsleider en betalen het allemaal zelf.” Philips, die in het verleden herhaaldelijk met OPC de roadpieces prijzen heeft gewonnen, vertelt dat de roadpieces qua prijs wel kunnen oplo-

pen tot 30.000 florin. “Dat zijn bedragen die je alleen maar kunt realiseren als je veel sponsoren hebt.” Volgens Philips lopen mensen met OPC mee om de variatie, het entertainment en natuurlijk de muziek die de groep biedt. “We hebben ons in het verleden natuurlijk al meerdere malen bewezen, mensen weten bij ons wat ze krijgen.” Deelnemers die met OPC meelopen, betalen aanzienlijk minder dan de mensen in de voorste groepen. “Dat bedrag ligt ongeveer op 500 florin. Voor dat bedrag kunnen ze drie parades meelopen, krijgen ze de stof en zorgen we voor een naaister.” Philips kan niet inschatten wat de mensen zelf nog zullen spenderen aan hun kostuum. “We hebben mensen in de groep die er de afgelopen jaren veel voor over hadden. Bedragen tussen de 1500 en zelfs 3000 florin waren geen uitzondering. Ik weet niet hoe het dit jaar zal gaan. Of de crisis invloed heeft op de carnaval, dat zal blijken. Wel weet ik dat er veel mensen zijn geweest die hebben gezegd, ik loop dit jaar niet mee. Maar nu de eerste parade is geweest, worden mensen weer



Foto: Yvonne Leijdekkers

aangestoken door de carnavalskoorts en gaan de mensen toch weer meedoen.”

Treasures in d'Sun

Het kostuum voor OPC is dit jaar ook weer ontworpen door Antony Angela. “Hij doet dit al zes jaar voor ons en dit jaar is het weer helemaal fantastisch geworden. Ons thema voor dit jaar is Treasures in d'Sun. De dames kunnen kiezen uit drie verschillende kostuums en de heren uit twee verschillende. Dus voor iedereen is er wel een passend kostuum”, aldus Philips. De route maakt hem zelf

niet zoveel uit. “Ik ben een carnavalspersoon in hart en nieren. Als we maar kunnen lopen, dan maakt het mij eigenlijk niet uit waar. Maar er zijn wel veel facetten waar rekening mee moet worden gehouden. Zo moet je kijken of straten wel breed genoeg zijn, of er geen te harde wind is enzovoorts. Ik snap de mensen ook die tegen verandering van de route waren. Maar als het verandert, ach dan veranderen wij gewoon mee.”

De band van Philips, Oreo, is natuurlijk de vaste band van

OPC. Hij heeft daardoor geen inkomsten als band en moet alles betalen van de inschrijfkosten en wat de sponsoren willen bijdragen. “Carnaval is een onderdeel van de Arubaanse cultuur. De overheid en de hotels adverteren ermee en hopen zo veel toeristen naar Aruba te trekken. Alleen financieel dragen ze niets bij aan het carnaval. De overheid zou zeker iets terug moeten doen voor het carnaval op Aruba. Mensen die deelnemen aan de parades willen veel voor heel weinig geld. Voor de Fakkeloptocht vroegen we 75 florin. Voor dit

bedrag kregen de mensen tien drankjes en een T-shirt. Aan zo'n parade verdienen wij echt niet.” Maar ook de andere parades kosten veel geld, zo vertelt de groepsleider. “We moeten de geluidsinstallatie huren. De stoffen en dergelijke voor de kostuums kopen we in Amerika, dat is goedkoper. Maar dan moet je er wel rekening mee houden dat je nog 22 procent invoerrechten moet betalen. De bandleiden moeten betaald worden en natuurlijk moeten we ook veel drank inkopen. Mensen willen geen gewone whisky, nee dat moet een black label whisky zijn. Allemaal dingen die veel geld kosten.” En daarnaast is het hebben van een carnavalsgroep veel werk. “Als een parade afgelopen is, gaat iedereen weer naar huis. Dat geldt niet voor ons, we moeten eerst alles opruimen. De bars moeten leeg, de drank opgeslagen. Dat is niet in een uurtje gedaan.”

Maximaal aantal decibels

Philips vertelt dat ze als band zeker rekening houden met de geluidssterkte. “We hebben iemand die continu het aantal decibels in de gaten houdt. Is het te hard, dan wordt dat direct bijgesteld. Daarnaast voeren we het beleid dat mensen niet te dicht bij de muziekwagen mogen dansen. Onze eigen bewakingsmensen houden die mensen dan ook tegen.” Ook

over het alcoholmisbruik is Philips heel duidelijk. “In de parade zelf zie je het eigenlijk heel weinig. Het zijn met name de toeschouwers. Ik weet nog wel dat er vroeger stiekem door de volwasseneren werd gedronken. Nu zie je jonge jongens openlijk op straat lopen met een fles drank in de hand. Ze denken dat ze daar een soort status aan kunnen ontleen, alsof ze daardoor stoerder zouden worden. Het loopt echt uit de hand. We weten waar de groepen staan die veel overlast bezorgen. Onze eigen bewaking is daar heel alert op. Maar toch ben ik altijd blij als we daar langs zijn zonder dat er iets gebeurd is.” Philips is bij met het harde optreden van de politie van afgelopen jaar. “Ik vind het erg als mensen thuis blijven tijdens carnaval, omdat er een aantal jongelui is dat het verpest.”

Carnaval verbreedert

Carnaval is twee maanden feest viereen voor Philips. “Het brengt mensen samen. Mensen die je normaal nooit ziet, zie je tijdens carnaval juist wel. Het is een feest dat verbreedert. Ook zie je hoe creativiteit mensen zijn. Het is voor mij een hele drukke tijd, maar ik hou ervan. Als je ziet hoeveel plezier mensen hebben, daar gaat het om. En natuurlijk de muziek. Dat is voor mij carnaval.”

Kleren cadeau voor nieuwe Prins en Pancho

ORANJESTAD — De kersverse Prins Jayrick Lopez en Pancho Pressy Pesqueira hebben direct na hun kroning een mooi cadeau gekregen van kledingwinkel EPK. De jeugdprins en -pancho mogen een jaar lang gratis kleren aan van EPK en gingen dan ook snel winkelen.

Prins ‘Kico a pasa’ bleek tijdens het shoppen toch wel kieskeurig. Hij houdt vooral van nauwsluitende shirts, shorts en skinny jeans. Voor Pancho ‘Nada u'n pasa’ maakte het niet uit, hij hield van iedereen en alles in de winkel. Hij zette de boel ook flink op stelten. Het duo mag ook de rest van het jaar dus nog gratis winkelen bij EPK in Renaissance Mall. De kledingwinkel wil op die manier bijdragen aan het carnaval, omdat ze het een heel belangrijk evenement vindt. Met de steun voor de Prins- en Panchoverkiezing hoopt de winkel ook dat meer kinderen de moed krijgen om mee te doen. Daarom kreeg ook de nummer 2 van de verkiezing een prijs: Prins ‘Rey di mondi’ (Jerryon Agunbero) en Pancho ‘Estudiante Carnavalesco’ (Jair Dijkhoff) ontvingen een certificaat



waarmee ze kleding in de winkel kunnen uitkiezen en mogen meenemen. EPK is een internationale kledinglijn voor baby's en kinderen

tot en met twaalf jaar. Het plan is om ook bij de andere carnavalsactiviteiten dit jaar meer actief te zijn, aldus de Arubaanse franchise.

SAN NICOLAS — Voor iedere traditie, evenement of manifestatie geldt dat er een mix van mensen deelneemt. Er schuiven nieuwelingen aan, anderen zijn groentje-af en er zijn ook de oudgedienden, de experts, de steunpilaren. Zij weten hoe het moet, zij kennen de ins & outs en zij worden dan ook graag om advies gevraagd. Op Aruba is carnaval een stukje cultuur waar men niet meer buiten kan. Het vormt een stukje van de identiteit van Aruba en is meer dan het dansen in een mooi kostuum.

door **Linda Reijnders**

Iemand die dit beaamt en carnaval *celebrity* genoemd mag worden, is Roberto ‘Boedoem’ Brown. Bij het horen van de naam Boedoem wordt de nieuwsgierigheid gewekt. Roberto vertelt dat hij als zeventjarige een keer een zogenaamde *double shot* (vuurpijl) aanstak, maar omgekeerd vasthad, waardoor zijn vrienden hem toeriepen weg te rennen. Helaas was dat te laat, de pijl raakte zijn rug. Roberto kwam er gelukkig met de schrik van af. Sindsdien noemt ze hem Boedoem, naar het geluid van de afgeschoten pijl. Boedoem is hoofdagent 1e klas bij de politie, maar werkt nu tijdelijk als beleidsmedewerker voor de minister van Justitie en Onderwijs. Hij houdt zich bezig met sociale problemen van kinderen op school en in het gezin. Toch ligt zijn hart bij de politie. Hij zou graag les willen geven aan nieuwe politiemensen op de politieschool. “Als driejarige hield ik al van muziek”, aldus Boedoem. “Van mijn ouders en tante hoorde ik dat ik al heel enthousiast danste op de ritmes van de soca. Mijn tante maakte voor mij een clownspakje en daarin liep ik als driejarige mijn eerste carnavalparade. Ik was dolblij en maakte koprollen en deed stunts op straat, zo vertelden mijn ouders mij later. Ik ben nu 43, dus dat was 40 jaar geleden. Ik bleef meedoen met carnaval, meestal in de groepen van Swinda Perez. Als tiener, ik was toen vijftien, speelde ik in brassbands zo-



Foto: Linda Reijnders

als Jamin' Brass en Kids of Fame Brass. Toen ik ouder werd en ik deelnam aan de selectie van de politie, kon ik een paar jaar niet meedoen. Ik had straatsdienst en moest natuurlijk aan de andere kant van het carnaval staan. De verandering kwam toen ik kwam te werken bij het recherchebureau, waardoor ik weer vrij kon krijgen voor mijn grote liefde: carnaval.” Boedoem vertelt verder: “Ik begon met het zelf ontwerpen van kostuums. De kennis hiervoor had ik opgedaan op de St. Augustinus mavo waar handenarbeid werd gegeven. Ik leerde er dat ik veel met mijn handen kon doen en dat ik er een talent voor had. Ik vind het echt jammer dat dit soort vakken tegenwoordig zijn verdwenen op de scholen. Het is belangrijk voor jongeren om ook praktische vaardigheden te leren en op een andere manier bezig te zijn met het vergroten van je kennis.”

Kick

“De echte kick voor mij met carnaval zijn de mensen

langs de kant. Het applaus en de waardering van het publiek zijn een duw voor mij. Daarvoor wil ik ieder jaar terugkeren. Het geeft mij kippenvel, meer dan de prijzen die ik in de loop der jaren gewonnen heb. Ik ben kampioen roadpiece geweest, ook van bodypiece, en kampioen van de section, King of Bands en Grupo di Ana. Dit jaar loop ik helaas niet mee, maar ik doe wel actief mee als jurylid en geef adviezen en ideeën aan deelnemers.” Boedoem heeft wel mooie herinneringen. “Mijn mooiste herinnering aan het carnaval was het dragen van mijn beste kostuum ooit: Splendor of the Butterfly, waarmee ik de King of Bands Award heb gewonnen. Er ging ook weleens iets mis, zoals tijdens de 50ste carnaval waar ik een roadpiece genaamd Rythms of Africa droeg. Helaas was één van de wielen niet goed geplaatst, waardoor ik tot aan het einde van de parade met verbeten glimlach en gespannen lijf bad dat alles bij elkaar zou blijven. Toen er ook nog eens dron-

ken mensen op de roadpiece gingen staan, kreeg ik het Spaans benauwd. Maar blijven lachen, blijven zwaaien en gelukkig kon ik de parade zonder brokken uitlopen.”

Commerciële

“Het carnaval op Aruba is, vind ik, wel echt veranderd in een commerciële feest. Mensen zien het meer als een bron van inkomsten in plaats van een gezamenlijke traditie. Vroeger hielp men elkaar gratis, *for the love of carnival*. Nu is dat anders, alles kost geld en tijd is kostbaar. Unoca vraagt mij ieder jaar om een workshop te geven over hoe je een headpiece maakt, hoe je je applicaties aanbrengt en heel belangrijk, hoe je materialen kunt hergebruiken. Ik hou van recycling en gebruik oude kostuums om weer nieuwe te maken.” “Carnaval is het grootste culturele *event* op ons eiland. Ik wens de bewoners van Aruba toe dat zij elkaar helpen met dit feest, elkaar steunen en vooral, dat ze genieten van deze tijd.”

10 jaar Don Flip Carnaval Group

ORANJESTAD — Plankgas vooruit in Carnaval 58. Dat is het motto dit jaar van Don Flip Carnaval Group die dit jaar haar tienjarige jubileum viert. Het thema van de groep dit seizoen is officieel Speed Celebration. Dit heeft ook te maken met het 40e jubileum van raceteam Don Flip. Vandaar dat de groep dit jaar verkleed gaat als coureurs en cheerleaders met andere raceattributen als go-karts, raceauto's en andere rijtuigen. Don Flip Carnaval Group is een jeugdcarnavalsgroep, die dus uitsluitend meedoet aan de kinderparade in San Nicolas op 5 februari en in Oranjestad op 12 februari. Wie wil meedoen, kan zich nog inschrijven en de kostuums bekijken bij Kas Ariba 25 in St. Cruz. (supermarkt Mundo Nobo, bij het eerstvolgende kruispunt naar rechts en dan vrijwel direct weer rechts). Inschrijven kan 's avonds tussen zeven en negen uur. Bel voor meer informatie: Irena Geerman op 583-2565 / 592-8991 of Joy Werleman op 564-8739.





Calypso en Roadmarch jeugd



Foto: Cybmed

SAN NICOLAS — De kandidaten en volgorde van de zangcompetitie Calypso en Roadmarch Infantil en Hu-

benil zijn bekend. Deze carnavalsactiviteit begint vanavond om half zeven in Joe Laveist Ball Park in San Ni-

colas. De jongste kandidaten (Infantil) treden als eerste op. Het zijn er tien in totaal. Fakir Boekhoudt treedt als

'Kid-dynamite jr.' als eerste op. Daarna is het de beurt aan 'Princess Aphrica' ofwel Ashantee Martus. 'Mighty Didi' (Xander Pantophlet) is de derde zanger, gevolgd door 'Dynamite Kid JR' (Giomir Leocadia), 'Queen Zaylee' (Nayree Bislip), 'Queen shake it up' (Priscilla Quant), 'Queen Tasha' (Tashanira Rasmijn), 'Princess Pop' (Daniella Andrea Pop), 'Queen Izi' (Izellah Ruiz) en de jeugdcarnavals-koningin van 2011 Kiziah Trimon.

Hubenil

Bij de iets oudere jeugd (Hubenil) zijn er vijf kandidaten die strijden om de calypso- en roadmarch-kroon.

Als eerst mag Ittalee Brown als 'Jammin' Princess' het podium op. Daarna zijn aan de beurt: 'King Size' (Joshua Alexander Bryson), 'Queen Kyra' (Kyra Hoevertsz), 'Queen Harmony' (Franksjen Vos) en tot slot 'Mighty Jake' (Jake L.Fernandes Orfao).

Jump-up in de wijk



ORANJESTAD — Carnavalsorganisator SAC heeft sinds jaren weer een jump up-evenement georganiseerd. Het evenement vond gisteren plaats in hartje centrum van Oranjestad. De start was officieel bij het ex-kantoor van DOW in de Paardenbaaistraat, maar het feestje ging eigenlijk pas echt van start vlak voor bar Down Town ter hoogte van de Koningstraat. De menigte achter de muziekwagen was niet zo groot, vergeleken met het publiek dat langs de kant stond om te kijken. Toch werd er flink gedanst en gehost en de parade - met Sra. Carnaval van TOB, een brassband en een muziekwagen - werd onthaald in de wijken Rancho en Madiki. SAC hoopt hiermee weer nieuw leven te blazen in de jump-up, iets dat vroeger overal werd gedaan. Volgend jaar wil SAC het evenement in een andere wijk houden.

Sonrisa met TOB in ballonnenparade



ORANJESTAD — Dankzij een donatie van Visser Trading heeft de nieuwe jeugdkoningin Edylisse Nicolaas van carnavalsgroep TOB kinderen van Sonrisa uitgenodigd om haar te vergezellen in de aankomende Parada di Blaas. De groep van TOB Kids, bestaande uit 250 deelnemers gekleed volgens het thema 'Travel Warriors', wordt zondag dan ook iets groter. Edylisse kwam speciaal langs om de kinderen van Son Risa T-shirts cadeau te doen, waarmee ze in de parade kunnen meespringen. De jeugdkoningin had nog een verrassing; een T-shirt waarmee ze haar kunnen steunen en waarmee ze VIP-entree krijgen tijdens de verkiezingen van de carnavalskoningin op 3 februari in Aruba Entertainment Center.

Negen groepen in Parada di Blaas



De ballonnenparade vorig jaar in San Nicolas

SAN NICOLAS — Aan de Parada di Blaas, morgen in San Nicolas, doen negen carnavalsgroepen mee. Het aantal deelnemers staat tot nu toe op 1350.

Fun Kids met het thema 'Just having Kids' trapt af met 25 deelnemers en muziek van Hot Ones Band. Daarna volgt Champagne met het thema 'Robot' en 250 deelnemers die gaan dansen op muziek van Youth X-Treme. Ook TOB Kids komt met 250 deelnemers die het thema 'Travel warriors' uitbeelden op muziek van Tsunami. Als vierde groep komt Nos Futuro voorbij, die het thema Nos Pais Nos Cultura heeft. De groep bestaat uit 200 deelnemers

en de band NBO. Daarna zijn de Jolly Kids aan de beurt met 250 deelnemers en het thema 'Jolly Kids Presents Safari'. Hun muziekgroep is Flame. De volgende groep is Impak Car Kids met het thema 'Impak Kids Gone Mad', 150 deelnemers en de band Impak. Als zevende groep komt Pevesa met het thema 'Masquerade Party' en 100 deelnemers uitbeelden op muziek van Oreo. Daarna zijn de Little Groovers aan de beurt met het thema 'Rumble in the Jungle' met 125 participanten en de band Le Groove. De Kids sluiten de parade af. Hun aantal deelnemers is nog onbekend, maar wel zeker is de band: XC-Lanz. Perfect Sound verzorgt de muziek in de last lap.

WIN JE DEELNAME AAN CARNAVAL 58

Ter waarde van Afl. 800,--!

Neutrogena®

BLOCK THE SUN KEEP THE FUN

Steun het Kankerfonds.

Koop je carnavals t-shirt voor slechts Afl 5. Verkrijgbaar bij Manrique Capriles & Sons.

KONINGIN WILHELMINA FONDS

De fondsen zijn gewijd aan het bestrijden van kanker.

Deze actie loopt tot 31 januari 2012.